



131







IOAN SLAVICI

Nu se împru-  
mută acasă.

# AMINTIRI

131

EMINESCU—CREANGĂ  
CARAGIALE—COȘBUC  
MAIORESCU

58  
1945

BIBLIOTECA  
DOCUMENTARĂ  
ORAȘUL PIATRA NEAMȚ

CULTURA NAȚIONALĂ

IOAN SLAVICI

A M I N T I R I

S' A E D I T A T Ş I

T I P Ă R I T D E

C V L T V R A N A Ţ I O N A L Ă

B U C U R E Ş T I 1924

DREPTURILE REZERVATE



## PREFAȚĂ

*Cele cuprinse 'n cartea aceasta au fost scrise și publicate în deosebite timpuri, la deosebite ocaziuni și 'n urma unor deosebite îndemnuri, sunt deci în ele pe ici, pe colo fie repetițiuni, fie complectări, care vor fi supărând pe unii dintre cetitori. Le cer acestora iertare; am socotit însă, că buna credință literară îmi impune să le reproduc toate așa, cum au fost publicate, fără de nici o scădere și fără de nici un adaos.*

*S'a 'ntâmplat însă, că tocmai în timpul, când se tipăria cartea, d-l Panait Istrati a publicat — în numărul dela 21 Septembrie al «Adevărului Literar» — pentru înierimea română niște lămuriri, în care zice:*

*«Eminescu s'a condamnat pe sine însuș, și-a mărginit propria sa operă la o meschină notorietate națională când, ca ideal de progres uman, s'a mulțumit să dorească doar binele țării sale».*

*«Sărmane Mihail Eminescu — mai zice. — Minte străfulgerată de geniale gândiri, cât ți-a fost de greu să pricepi pe uriașii descoperitori și propovăduitori ai ideii de desrobire internațională, cu care ai fost doar contemporan».*

*E pentru mine cestiune de pietate să nu dau publicității cartea aceasta fără ca să fi făcut mai nainte încercarea de a produce în tinerimea română convingerea, că mie de altminteri cu deosebire simpaticul d-n Panait Istrati a făcut o mare greșală publicându-le aceste.*



*Dacă e adecă vorba de iubirea de oameni, Eminescu și noi cei de un gând cu dânsul avem să fim puși chiar mai presus de «uriașii», la care se închină d-l Istrati.*

*Maie apoi și că Eminescu mi-a fost, ce-i drept, îndrumător în multe privințe, dar într'ale naționalismului i-am fost eu lui îndrumător și astfel nimeni nu poate să știe mai bine decât mine, dacă el și-a mărginit ori nu opera la o «meschină notorietate națională».*

*Fiind bine dumiriți asupra istoriei popoarelor ce au trăit ori mai trăesc pe fața pământului, noi ne-am pătruns — înainte de toate — de gândul, că nici în trecut, nici în zilele noastre Statele nu din oameni răsleți, ci din familii sunt alcătuite.*

*Familia e chiagul social, și simțimântul familiar e obârșia celui patriotic.*

*De când trăesc oameni pe fața pământului, totdeauna și pre-tutindeni s'au bucurat de obșteasca iubire și de încredere cei ce ca fii, ca soți, ca părinți și ca frați au fost oameni cum se cade, și desprețuiți, urgisiți, osândiți cu toată asprimea au fost cei ce și-au nedreptățit părinții, soția, copiii ori frații, i-au mințit, i-au amăgit, i-au înșelat ori i-au asuprit în ori și ce fel. Drept om cum se cade e socotit numai cel ce 'n toate împrejurările-și dă silința să le facă cât se poate de plăcută viața celor ce trăesc împreună cu dânsul în aceea-și familie, și nici unul dintre uriașii, la care se închină d-l Istrati, nu se va încumetă să spună, că e vrednic de laudă cel ce îi face părintelui său, soției sale, fiului ori fratelui său nesuferită viața. — Nu ți se iartă aceasta nici față cu cei ce ți-o fac ție nesuferită.*

*Tot atât de puțin se va 'ncumetă vreunul să spună, că e vrednic de laudă cel lipsit de pietate către răposaii săi părinți, buni și străbuni ori cel ce prin faptele sale, prin felul său de a viețui își face familia fie de rușine, fie urgisită. E'n firea lucrurilor, ca fiecare să-și dea silința de a ridică vaza și buna stare a familiei sale, și cel lipsit de silința aceasta e deopotrivă cu ramura uscată a arborelui.*

*Cultul vetrei familiare e condițiune neapărată pentru sănătoasa viețuire împreună a oamenilor, și tinerii, pe care îi are*

în vedere d-l Istrati, trebuie să se pătrundă de convingerea, că nu poate să fie nici bun cetățean, nici om bun cel ce nu e bun fiu, bun soț, bun părinte și bun frate. — Fiind înzestrat cu mari destoinicii, el poate să-i fie de mare folos societății, în mijlocul căreia-și petrece viața, dar vrednic de încredere nu e, căci nu putem niciodată să știm, dacă nu cumva mâne ori poimâne, împins de egoism, de amor propriu, de vanitate ori de ambițiune, va abuză de destoiniciile sale, și dacă nu cumva binele purces din lucrarea lui e mai prejos de răul ce-l face îndrumând societatea prin felul lui de a viețui.

Rabindranat Tagore, când cu plimbarea lui prin Europa, fiind întrebat de cineva asupra impresiunilor, pe care le-a avut, a răspuns, că a trecut prin o societate pornită spre disolvare.

Aceasta pentrucă 'n civilizațiunea noastră se pierde din ce în ce mai mult simțământul familiar și din preună cu el iubirea de oameni.

Sunt fără 'ndoeală în Europa state puternice și înfloritoare, dar oamenii trăesc mâncându-se între dînșii mai rău decât fiarele. Nu numai că asuprim și despuiăm lumi întregi pentruca să ne putem îmbuibă, ci mai ieri alaltăieri am adus din Asia, din Africa, din America și din Oceania mii și mii de oameni nevinovați, ca să-și pună 'n joc viața ajutându-ne să ne măcelărim între noi.

Aceasta pentrucă nu ne mai dăm seama, că una și aceeași ființă suntem cu toții.

Trupul omenesc nu e alcătuit din celule, ci din organe, care au fiecare rostul său în desfășurarea vieții, și dacă vreunul dintre aceste organe s'a îmbolnăvit, tânjește întregul organism. Tot astfel omenirea nu din oameni, ci din popoare firește închegate e alcătuită, și dacă viața vreunuia dintre popoare e sdruncinată, se sbate întreaga omenire.

Dându-se deci pe sine însuși jertfă pentruca să ridice nivelul moral și intelectual al poporului român, Eminescu cauza omenirii o serviă.

Nu-i adevărat, că el se «mărginiă» la o «meschină» notorietate dorind «numai binele țării sale». — El puneă în gândul lui

sus pe toți cei ce ostaneau și aduceau jertfe, ca să scadă durerile omenеști ridicând nivelul moral și intelectual fiecare în țara sa și la poporul, din care face parte. Lupta lui era îndreptată împotriva celor ce prin faptele lor sporiau durerile omenеști și coborau nivelul moral și intelectual în mijlocul mult încercatului popor român.

Sus puneă el în gândul lui și pe Domnii ori pe boierii, care au întemeiat așezăminte culturale, au zidit biserici și au întemeiat așezăminte culturale, au zidit biserici și au înființat mănăstiri, spitahuri ori alte așezăminte de binefacere, dar biciuia cu toată asprimea apucăturile boierilor lipsiți de pietate familiară, care prin felul lor de a viețui făceau boierimea fie de rușine, fie urgisită.

D-l Panait Istrati s'a pripit vorbind despre «Grecotei cu nas subțire» și despre «Bulgăroi cu ceafa groasă».

Vorba nu e de Greci, care fie 'n Grecia, fie aiurea ostenesc și aduc jertfe spre a ridică nivelul moral și intelectual al poporului grecesc, nici de Bulgari, care aduc jertfe în interesul poporului bulgar, nici măcar de Greci și de Bulgari, care pe pământul României își agonisesc averi prin muncă cinstită, ci de niște oameni ca Dandanache, care s'au lepădat de neamul lor, de părinți și de frați, și strigă 'n gura mare, că sunt chiar mai români decât Românii de obârșie, iar aceasta pentru că prostind lumea, să-și asigure pozițiuni în Statul român, să 'ngrămădească bogății și să poată trăi pe nemuncite în răsfațare.

În rând cu aceștia a pus el și pe mulți, care nu erau nici Greci, nici Bulgari, ci fie poeți, care prin «protecție de fuste»—voiau să devie cumularzi, fie oameni ca «dolichodactilul», care-a adunat milioane și-a fost înmormântat pe cheltuala țării.

Când vorba e de aceștia, poate d-l Istrati să stea fără de supărare alături cu «Sărmanul Eminescu».

Nu e în practica vieții vorba de simțăminte, ci de fapte, și naționalismul nostru ne 'ndrumă să avem față cu «frații» noștri români aceleași purtări ca față cu membrii familiei, din care face fiecare parte, ear față cu cei ce nu sunt Români aceleași purtări ca față cu frații noștri români.

Nu cred deci, că e'n lumea aceasta om, care poate dovedi, că Eminescu n'a luat parte atât la bucuriile, cât și la durerile altor popoare ori că el fie în scrisa lui, fie prin graiu viu a minșit, a amăgit, a înșelat ori a ispitit pe cineva să asuprească și să nedreptățească în ori și ce fel pe alții — fie ei chiar dușmani ai poporului român ori ai săi personal. — Pentru dânsul oamenii toți erau deopotrivă, și 'n toate clipele vieții lui a ținut să nu-și facă neamul nici de rușine, nici urgisit, ci să-i câștige prin faptele sale simpatii și încredere.

De curând reposatul Anatole France a zis undeva, că oamenii superiori au inima deschisă. Noi am stăruit totdeauna în gândul, că oamenii toți ar trebui să aibă în toate împrejurările inima deschisă. — Cel mai mare dintre toate darurile firești e graiul omenesc; imbecil, ori mișel odios trebuie dar să fie cel ce e'n stare să abuzeze de darul acesta pentruca să mintă ori să amăgească pe alții, să-i ispitească și să-i înduplece a săvârși fapte, care sunt contra firii omenești.

N'au să pună tinerii Români nici pe Eminescu, nici pe Caragiale ori pe Coșbuc în rând cu cei ce propagă ura între oameni și stăruie ca Români să le facă altora ceeace Maghiarii, Nemții, Rușii, Sârbii ori Grecii li-au făcut ori le mai fac unora dintre Români. Pentru asmuțatorii aceștia România fie mică, fie mare, e un fel de vacă lăptoasă, la ugerul căreia numai dâștii au să sugă, dacă se poate fiecare la mai multe țîțe. — Strigă și ei în gura mare ca «Grecoteii» și «Bulgăroii» — tot pentruca, prostind pe cei lipsiți de judecată, să poată trăi pe nemuncite — tolănindu-se pe divanuri și 'n automobile, îmbuibându-se la banchete, răsfașându-se prin palaturi și prin casteluri ori făcând dese și lungi călătorii de plăcere.

Poporul român n'a asuprit niciodată pe nimeni, ci a crescut, s'a întărit și s'a ridicat deasupra cu toate că mereu a fost asuprit de alții. El are deci fireasca menire de a-i aduce omenirii un mare serviciu stabilind forma rațională pentru pașnica și rodnică lucrare împreună a oamenilor ce fac parte din deosebite popoare. Menirea aceasta n'o va împlini făcându-le altora nesuferită



*viața, nici risipindu-și puterile în zadarnice silințe de a desființa alte popoare, ci ducând mai departe lucrarea pornită de înaintașii săi și dezvoltându-se potrivit cu firea sa.*

*Așa au tinerii români să-și înțeleagă rostul în viața poporului român.*

*Popoare au existat de când e lumea și vor exista câtă vreme vor trăi oameni pe fața pământului, prin ele s'a ridicat și se va mai ridica neamul omenesc: idealul firesc e înfrățirea — nu a oamenilor, ci a popoarelor, și avem să ne ferim de cei ce rup legăturile între oameni dându-și silința să slăbească simțământul familiar, cel religios ori cel național.*

*Zeci de ani dearândul am dat dovezi despre sincera noastră iubire de oameni spuindu-le mereu Maghiarilor, că cei mai primejdioși dușmani ai lor sunt cei ce-i îndeamnă să-i prigo-nească pe Români, pe care mâne ori poimâne vor fi nevoiți să-i caute și nu vor mai putea să-i găsească. — E peste puțină, ca azi să nu le spunem și fraților noștri români, că numai dușmanii poporului românesc pot stăruî, ca Românii să facă și ei ceeace au făcut Maghiarii și mai fac Grecii și Sârbii.*

*Nu? — Oamenii ca Eminescu nu pot să fie «xenofobi».*

*Vorbind despre «străinătate» și despre «cei ce au îndrăgit străinii», Eminescu avea n vedere numai pe cei ce într'un fel ori într'altul ne 'mpiedecau în dezvoltarea potrivită cu firea poporului român și cu tradițiunile lui culturale ori prin felul lor de a viețui coborau nivelul moral și cel intelectual în mijlocul poporului român.*

*De asemenea oameni se va fi depărtând și d-l Panait Istrati și au să se ferească și tinerii români, de dragul cărora public cartea aceasta.*

IOAN SLAVICI

# A M I N T I R I

## EMINESCU - OMUL

### I

Eram în multe privințe foarte deosebiți unul de altul și am fost cu toate aceste buni, în mai multe rânduri chiar nedespărțiți prieteni; deaceea mi-a fost totdeauna greu să vorbesc despre dânsul, căci nu puteam s'o fac aceasta fără ca să vorbesc și despre mine însumi. Am tăcut chiar și atunci când alții, care-l știu numai din auzite și din puțină lui scrisă, au spus despre dânsul și ceeace nu-i adevărat, și n'am să vorbesc nici acum despre Eminescu, poetul, care trăește, ci despre omul, care a murit, sunt acum douăzeci de ani.

Mie nu mi-a fost Mihail Eminescu poet, nici, în genere, scriitor, ci om sufletește apropiat, pe urma căruia am avut multe zile de mulțumire senină, și povățuitor în cele literare. Ani de zile de-a rândul nu am publicat nimic mai nainte de a-i fi citit și lui ceea ce am scris, căci mulțumirea mea era să-l văd pe el citind cu mulțumire cele scrise de mine. Numai de tot rar se întâmpla însă, ca să-mi citească și el ceea ce scria, căci de cele mai multe ori era mîhnit când se uita în fața mea. Imi plăcea scrisa lui, dar țineam la el și mă atinge-a dureros asprimea, cu care îi judeca pe oameni, încît ași fi voit ca altul să spună ceeace spunea el.

Nu se putea împăca felul de a scrie al lui cu viața, pe care o avusem eu mai nainte de a mă fi împrietenit cu dînsul.

Eminescu și eu ne-am împrietenit în iarna anului 1869 la Viena, unde ne urmam studiile universitare.

Deși tânăr de abia douăzeci de ani, el avuse până atunci o viață sbuciumată, umblase ani de zile de-a rândul răsleț ca un copil pierdut, se sbătuse pe la Sibiu, pe la Blaj, pe la Beiuș și ca suflor la trupe călătore, în fel de fel de mizerii, cunoștea în toate amănuntele ei partea urâtă a vieții omenești și era oarecum copt înainte de vreme. Nu-și urmase în mod regulat studiile secundare, dar citise mult și nu numai își făcuse reputațiunea literară, ci știa totodată multă carte și judeca cu capul lui. Cu deosebire largi îi erau cunoștințele în ceea ce privește literatura tuturor popoarelor, istoria universală și cea română îndeosebi, filosofia tuturor timpurilor și limbile clasice și cea română.

Iară eu trăisem în o lume strîntă și nu știam nimic.

Avusem o copilărie, care acum, la vârsta, la care mi-a fost dat să ajung, după desamăgirile, prin care am trecut, și 'n împrejurările, în care-mi petrec viața, mi se pare înspăimântător de fericită.

Eram, alături cu o soră mai mare, singurul băiat la părinți, oameni cu stare, fruntași știuți de bine în lumea lor și legați fie prin înrudire, fie prin prietenie, cum se zice, cu toată lumea. Ori și unde mă duceam, dedeam peste o mătușă, colo peste o verișoară, iar în altă parte peste o fină ori peste o prietenă a casei și eram întâmpinat cu dragoste și purtat oarecum în palme.

Acasă ochii tuturor erau îndreptați asupra bunicului meu adoptiv din partea tatei, un cărbunar rămas din timpul lui Bonaparte, care și după 1860, om trecut de șaptezeci de ani, păstra cu sfințenie portul din tinerețele sale, păr lung împletit în coadă și prins în pepten de baga, pălărie cam înaltă și cu borduri late, gheroc de postav măsliniu cu pulpanele până la genunchi, băț lung cu mînerul de argint și pantofi cu cata-ramă mare. Îndată ce am ajuns să umblu, mă lua de mână și mă ducea la biserică, unde-și avea locul în cea d'ântăiu strană dela dreapta și ținea să rostească în timpul slujbei «Crezul» și «Tatăl nostru». Mîngîierea bătrînețelor lui era



gândul, că o să iasă din mine cărturar de frunte, și-mi spunea serile povești, mă învăța mai târziu să citească Apostolul, mă punea să citească Alexandria, Isopia și alte cărți de pe timpul acela, iar în urmă, când eram de zece ani, a stăruit să fiu hirolonit citeț.

Tatăl meu, om de o rară duioșie, mă avea numai pe mine și-mi făcea toate voile, iară soră-mea, fiica lui, îmi era ocrotitoare și mă păzia ca ochii din capul ei.

Era în lume o singură ființă, care n'avea slăbiciune pentru mine, mă ținea de scurt și nu era niciodată mulțumită cu felul meu de a fi, o femeie vioaie și aspră, care toate le vedea și le înțelegea și pe care până chiar și «Tata bătrân» o știa de frică, dar aceasta îmi era mamă. Avea însă și dânsa o slăbiciune: ținea să aibă casa plină de copii și afară de soră-mea și de mine a mai crescut încă șase copii, orfani de ai rudelor noastre. — Iși făcuse deci gândurile ei în ceea ce privește educațiunea, și unul din aceste era, că ceea ce-l face pe om în adevăr om nu e știința, ci deprinderea cu buna rînduială în toate și îndrumarea spre lucrare necurmată. După părerea ei cartea nu prețuia nimic și numai ceea ce învățam să fac putea să-mi fie de folos. Când dar alții se bucurau, că învăț bine la școală, ea îi lua în rîs și-mi scotea la iveală păcatele, mai că nu-mi țin lucrurile în bună rînduială, mai că nu păstrează curătenia, mai că sunt pripit ca un ied, mai că umblu de ici până colo fără de nici un rost, mai că îmi petrec timpul în trîndăvie. Și tot trîndăvie era pentru dînsa și cînd mă vedea înfundat în vre-o carte. Ținea să mă vadă alergînd ori făcînd ceva, croind vre-un plan, puind la cale vre-un lucru, încordîndu-mi puterile, ca să scot ceva la capăt.

Era dar de tot puțină cartea, pe care o știam. Lasă că la școlile, unde am umblat, prea mult nu se putea învăța, dar tot așa fi învățat ceva, dacă nu așa fi știut, că prin aceasta nu-i făceam nici o bucurie și mamei, care-mi era mai presus de ceilalți. După ce am terminat a șaptea clasă de liceu, am rămas acasă. Lasă că părinții mei scăpătaseră, dar mama și

eu eram de părere că pot să mai învăț și fără ca să umblu la școală. În urma stăruințelor celorlalți am trecut, ce-i drept, la sfârșitul anului examenul și am luat și diploma de maturitate, apoi m'am înscris la facultatea de drept a universității din Pesta.

La Pesta am stat vreo patru luni mai mult prin cafenele, apoi m'am întors iar acasă și nici nu mi-aș mai fi urmat studiile, dacă n'aș fi fost nevoit să-mi fac anul de voluntariat.

Aveam, ca voluntar, dreptul de a alege localitatea, în care-mi fac anul, și am ales Viena, unde m'am înscris la universitate pe anul al doilea.

Așa am ajuns eu la Viena: am făcut călătoria pân'acolo pe cheltuiala împăratului, care m'a înbrăcat, mi-a dat adăpost în o cazarmă, mă hrănea și-mi dădea voie să-mi urmez înainte de amiază-zi studiile la universitate și să fac numai după amiază-zi exerciții militare.

Cazarina, în care stăteam, se afla la o depărtare de vreo opt kilometri dela palatul de atunci al universității. Intr'una din zile, căpitanul meu, om bun ca toți oamenii, m'a întrebat, dacă nu mi-e prea lung drumul, pe care am să-l fac în fiecare zi, ducându-mă la universitate și întorcându-mă la cazarină.

I-am răspuns, că sunt obicinuit a mă scula de dimineată, tot o slăbiciune a mamei, și am destul timp să fac cei opt kilometri.

«Dar cursurile țin până la douăsprezece, — a'ntîmpinat el, — și n'ai timp să te întorci la masă».

Peste câteva zile am fost dar transferat la alt regiment, care se afla în cazarina «Franz Iosef», a treia casă dela universitate.

Aceste erau împrejurările, în care mă aflam când l-am cunoscut pe Eminescu. După ce trăisem timp de aproape doi ani la țară și mă socoteam cel mai fericit om în mijlocul marelui oraș, unde vedeam atât de multe lucruri frumoase și nu mă simțeam de loc străin, căci, deși nu prea puteam să vorbesc cu nimeni în nemțeasca mea de tot pocită, eram întâmpinat pretutindeni cu multă bunăvoință.

Eminescu era înscris la facultatea de filosofie, dar îl vedeam regulat la interesantul curs de economie națională a lui Lorenz Stein, precum și la cel de drept roman al lui Ihering, — un tânăr oacheș, cu fața curată și rasă peste tot, cu un lung «clăbăț» bănățanesc peste pletele negre, cu ochi mărunți și visători și totdeauna cu un zâmbet oarecum batjocoritor pe buze, — un Albanez, îmi ziceam, poate chiar un Persian.

Cîteodată se plimba, printre lecțiuni, pe coridor cu alți tineri atunci mie necunoscuți. Erau Toader Nica și Ioan Bechnitz, Ioniță Bumbac ori vreun alt bucovinean.

Deși trecuseră vre-o două luni decînd mă aflam la Viena, singurul Român de acolo, pe care-l știam, era Ioan Hosanu, care studia medicina. El venea cîteodată să mă ia cu dînsul, la masă. Prin el am făcut cunoștință cu Eminescu și cu Ioniță Bumbac, care scria și el versuri, și am luat masa împreună.

Mi-a rămas viu întipărită bucuria de a mă fi încredințat, că Albanezul meu nu e Persian, ci Român de ai noștri, și'n timpul mesei am avut toți trei și mai ales eu o vie discuțiune cu Eminescu, încît ași fi stat pînă seara, dacă n'ași fi fost nevoit să mă prezent înaintea de două la cazarmă.

La cazarmă ne aflam în aceeași sală treizeci și cinci de voluntari, studenți adunați de pe la toate școlile, din toate țările și de toate neamurile, cei mai mulți băieți voioși, care le făceau toate val vîrtej. Fiindcă-mi făcusem reputațiunea de om ordonat și iubitor de curățenie, am fost însărcinat de căpitanul nostru să port grijă de curățenie și de buna rînduială în dormitorul nostru, unde ni se făceau și lecțiunile de teorie. O vie îngrijare mă cuprindea cînd mă gîndeam că se întorc băieții, căci în fiecare clipă putea să-mi vie inspecțiune. Aflînd lucrul acesta, Eminescu se uita mereu la ceasornic și-mi dedea zor să plec, apoi m'a însoțit pînă la cazarmă pentru ca, pe drum, să urîm discuțiunea.

Se izbiau în noi amîndoi una de alta două lumi pornite din aceeași obîrșie, dar desfășurate fiecare în felul ei și una largă și luminoasă, iar cealaltă strîmtă și neguroasă.

Il văd, par'că, și acum uitîndu-se din cînd în cînd speriat și scos din răbdare la mine.

Om de o veselie copilăroasă, el rîdea cu toată inima, încît ochii tuturor se 'ndreptau asupra lui. În clipa următoare se 'ncrunta însă, se strîmba ori își întorcea capul cu dispreț. Cea mai mică contrazicere-l irita; muzica de cele mai multe ori îl supăra; șuierătura-l făcea să se cutremure; ori și ce scîrșitură-l scotea din sărute.

Și adeseori el îmi zicea «Taci, nu mai scîrșii!»

El crescuse în Moldova, în Bucovina la Sibiiu, la Blaj, la București și în multele lui cutreerări mereu în mijlocul poporului român, citise cronicarii și multe cărți bisericești, cunoștea literatura română în toate fazele ei, și în acum destul de lungă mea viață n'am cunoscut oim stăpînit deopotrivă cu dînsul de gîndul unității naționale și de pornirea de a se da întreg pentru ridicarea neamului românesc. Încîntat de trecutul Romînilor și de marile lor destoinicii, el era scîrbit de prezentul după lăsrarea lui urît, admira pe bătrîni și se uita cu însuflețire în viitorul luminos. Ceeace noi numim sentimentalitate nu exista pentru dînsul. El n'avea slăbiciuni pentru nimic. Toate porniau la dînsul din convingere, și ceeace noi ceilalți facem din iubire, el făcea din hotărîre nestrămutată, iar ura se dedea la dînsul ca dispreț pe față. Niciodată nu l'am văzut plîngînd și nu cred că era în stare să plîngă, iar cu înduioșare numai despre muma lui l'am auzit vorbind.

Eu îmi petrecusem în mijlocul Romînilor dela Șiria mea numai copilăria, iară mai târziu atît la școală, cît și afară de școală am trăit în societatea maghiară, în care n'am simțit totdeauna bine, ba 'n cele din urmă mai bine decît în cea romînească, de care mă înstrăinasem. Nu cunoșteam nici trecutul poporului român, nici literatura română și vorbeam romînească, pe care o știam din copilăria mea. Trecut ca o pasăre voi asă prin lume, aveam de pretutindenî reamintiri plăcute și vorbeam cu înduioșare despre toți și despre toate, pînă chiar și despre căpitanul, care mă transferase la cazarma «Franz Iosef» ori



despre caporalul, care la împărțirea bucatelor îmi dădea voie să-mi aleg după plac bucata de carne. Nu puteam dar nici să înțeleg, nici mai ales să admit deosebirea, pe care o făcea el între romîni și alți oameni. În gîndul meu oamenii toți erau buni și vrednici de a fi iubiți, și dacă el ținea să mă convingă că judec greșit, eu țineam să-l conving că puținii oameni, care sunt răi, sunt numai stricați.

Aceasta o admitea și el. Cel mai hotărîtor gînd al lui era, că omul e din fire bun, că odată oamenii toți au fost buni și că idealul social e, că iar să se facă buni, cum au fost, dar acum în zilele noastre, cei mai mulți sunt stricați și că stricăciunea s'a întins și se va 'ntinde mereu cîtă vreme nu va fi băgat cineva cu un biciu cu pleasna de foc spaima 'n oameni.

Era peste putință să ajungem la înțelegere, și 'n vreme ce eu îmi făceam exercițiile în curtea cea largă, el se plimba prin fața cazărmii.

Pe la cinci apoi, după ce scăpam, iar urmam discuțiunea, fie plimbîndu-ne prin apropiatul parc orășenesc, fie stînd la o masă din colțul vre-unei cafenele mai dosnice.

Așa mi-l aduc aminte din timpul acesta și mă cuprinde și acum, după patruzeci de ani, înduioșarea cînd serile aud sunîndu-se de retragere, căci mă mai văd întorcîndu-mă cu dînsul la cazarină. Eu voiu fi fost atunci pentru dînsul un interesant obiect de studiu, dar el pentru mine era un nesecat izvor de știință, de înțelegere și de îndrumări bune.

Ori și cît de multe și de mari ar fi fost deosebiri dintre noi, erau cîteva lucruri, care ne legau pentru toată viața.

Deși el naționalist în cel mai aspru înțeles al cuvîntului și foarte pornit spre intoleranță, iară eu mai mult ori mai puțin cosmopolit, cunoșteam amîndoi și în deosebi eu chiar mai mult decît dînsul viața poporului romîn în toate amănuntele ei pline de farmec și eram deopotrivă încîntați de ea. Ziceam eu, că nu fac nici o deosebire între Romîni și alți oameni, dar știam, că între popoarele, pe care le cunoșteam din propria mea intuițiune, nu e nici unul, care se poate asemăna cu

Românii în ceea ce privește bogăția vieții sufletești și destoiniciile de tot felul. Îmi rămăsese aceasta din timpul copilăriei petrecute într-o lume, în care «om» era numai Românul, iar ceilalți, fie Unguri, Șvabi, Sîrbi, Șoacăți ori Jidovi, erau socotiți dacă nu spurcați, cam așa ceva.

Din această convingere despre superioritatea poporului român porcedea nestrămutata noastră credință în viitorul neamului românesc și năzuința de a lua parte la lucrarea urmată în vederea lui.

Alt lucru, care ne lega, era cultul trecutului, același la amîndoi, deși gîndul lui sbura la Mircea, la Tepeș, la Alexandru cel Bun și la Ștefan cel Mare, la Mihaiu Vodă și la Matei Basarab, iară eu, care nu-i știam pe aceștia, îmi reaminteam pe Corvin, pe Zápolya, pe Bátor, pe Bethlen, pe Rákoczy și pe Tökölyi, și ne întâlneam numai în trecutul mai apropiat, cînd vorba era de Horia și de Iancu, pe care îi știam atît de bine din timpul copilăriei mele.

De același spirit conservator eram pătrunși amîndoi, și amîndoi eram dinastici, el prin convingere, iară eu prin tradițiune familiară.

Eu crescusem apoi în biserică, iară el cunoștea la vîrsta de douăzeci de ani nu numai învățăturile cuprinse în Evanghelii, ci și pe ale lui Platon, pe ale lui Confuciu, Zoroastru și Buddha și punea religiozitatea, ori și care ar fi ea, mai presus de toate.

Dacă ași fi cunoscut dar și eu lumea, în care se sbătuse dînsul, n'am mai fi avut de ce să discutăm. Abia însă tîrziu și numai încetul cu încetul am ajuns să mă încredințez, că el avea dreptate cînd îmi spunea, că e multă răutate în lume și că stricăciunea se întinde mereu. Zadarnice îi erau silințele de a mă convinge, că e lipsit de judecată cel ce pune temei pe bunele porniri ale oamenilor și că, vorba lui statornică, buni sunt numai cei proști: trebuia să mă isbesc cum se isbise dînsul, de toate și să simt durerile, prin care trecuse el, pentru ca să-l înțeleg. El îmi spunea însă, că sunt prea lipsit de cultură pentru ca să-l pot înțelege și-și dădea silința să mă lumineze.

El lucra pe timpul acela la traducerea operei lui Kant asupra rațiunii pure, era plin de Spinozza, pe care-l citise de curînd, și citea pe Fichte.

«Tu, — îmi zise el într'una din zile, — să nu-ți perzi timpul cu aceștia. Să 'ncepi cu Schopenhauer, să treci apoi la Confuciu și la Buddha, să mai citești în urmă și ceva din dialoagele lui Platon și știi destul».

«Dar, — i-am răspuns ca om cu minte, — eu am să mă prepar pentru primul examen de Stat. Știi, că anul întîiu n'am învățat nimic, iar acum îmi fac și serviciul militar: cum voi putea trece examenul, dacă-mi pierd timpul citind lucruri, care nu-mi sunt de nici un folos?»

«Ascultă-mă pe mine, — a stăruit el, — o să te pre pari mai ușor și o să fii mai bine pregătit, dacă faci cum îți spun eu».

Fiindcă nu știam destul de bine nici nemțește, nici franțuzește, am citit împreună mai întîiu «Despre rădăcina pătrată a principiului rațiunii suficiente», apoi, în franțuzește, traducerea dialoagelor lui Platon și din «L'Orient pittoresque» dări de seamă despre budhism și confucianism. Abia 'n urmă am citit eu singur celelalte scrieri ale lui Schopenhauer, discutăm meru cu Eminescu, care nici atunci, nici mai tîrziu nu admitea vederile marelui filosof german decît în ceea ce privește principiile generale, că lumea cea adevărată nu e cum o vedem noi, că sufletul e o ființă neatîrnătoare de trup și că fundamentul moralei e simțămîntul de compătimire, tot adevăruri vechi și deapurarea nouă.

Așa a trecut iarna și primăvara. Nu era zi fără ca să ne 'ntîl-nim, și toate oarele libere ni le petreceam împreună. În urma stăruințelor lui am început să citesc romînește, m'au deprins încetul cu încetul cu rostirea literară a vorbelor și am scris, cum zicea el, în șirieneasca mea, mai întîiu comedioara «Fata de birău», apoi povestea «Zîna zorilor» și în cele din urmă studiul «Noi și Maghiarii». Deoarece eu nu eram în stare să scriu corect, el îmi copia manuserisele făcînd în ele corecturi



cu multă discrețiune și le trimetea la «Convorbiri Literare», cu care avea legături. Tot în urma stăruințelor lui audiam amîndoi regulat la cursul de anatomie a lui Hirtl și la cel de fiziologie al lui Brücke.

Pe la sfîrșitul lunei Mai mi-am cerut termin pentru examenul de Stat, apoi am plecat cu regimentul în tabăra dela Briick-a d. L. ca să iau parte la manevrele de acolo.

Eminescu a plecat și el acasă, și abia la începutul viitorului an școlar ne-am revăzut în împrejurări cu totul schimbate.

În tabără suna «Tagwache» în crepetul zorilor și exercițiile se urmau pînă la ameză-zi. Aveam dar după prînz timp liber, ca să mă prepar pentru examen. Ni se mai dedia apoi după manevrele mai oboseitoare și câte o zi de repaus. Mai erau duminicile și zilele de sărbători împărătești. Eminescu avea dreptate: vre-o două săptămîni după întoarcerea mea din tabără m'am prezentat la examen și l'am trecut cu laudă, încît mi-a rămas timp să mă prepar și pentru examenul de ofițer, pe care l'am trecut în Septemvrie. Eram foarte fericit, dar în ziua, cînd am desbrăcat uniforma și am fost nevoit să părăsec cazarina n'aveam nici cu ce să mă îmbrac, nici unde să stau, nici ce să mănînc. Am plecat dar acasă, unde mama mea, care era de părerea, că am învățat destul, pusese la cale alegerea mea de notar.

Peste puțin m'am întors însă iar la Viena. În vreme ce Eminescu-și dedia silința să-mi găsească un fel de bursă, ceilalți prieteni din Viena mi-au găsit ocupațiune într'un institut particular din Viena, unde pentru 40 fl. pe lună aveam să prepar doi băieți maghiari, care nu știau nemțește. În urmă luam 50 fl. ca să prepar trei băieți romîni, frații Feraru din Craiova. Le dedeam lecțiuni și-i scoteam Duminicile și zilele de sărbători prin oraș ori prin împrejurimi.

Ne 'ntîlniam deci mai rar Eminescu și eu, dar tot lucram împreună și nu odată am petrecut zile 'ntregi plimbînd băieții prin împrejurimile Vienei.

## II

Pornind din gîndul transcendenal al stăpînirii de sine, Schopenhauer deosebește în om caracter inteligibil și caracter empiric. Mie mi se pare deosebirea mai luminoasă dacă vom pune întrebarea așa: cum vrea omul el însuși să fie și cum este el în adevăr sub stăpînirea împrejurărilor, în care trăește?

E mai presus de toată îndoiala, că omul cel adevărat e așa, cum el însuși vrea să fie, și că, răpusă de nevoi, firea se strică și se falsifică.

Voi cerceta deci și eu, înainte de toate, cum voia Eminescu el însuși să fie, și numai apoi voi constata, cum l'au stricat și falsificat grelele nevoi, cu care a avut să se lupte în scurta lui viață.

În timpul, pe care l'a petrecut la Viena, el ținea mult să aibă locuință comodă, largă, curată, liniștită și luminoasă, să se îmbrace curat și bine, să-și aleagă mîncările după plac, să fumeze țigări fine, să-și gătească el însuși cafeaua de Mocca și bea numai vinuri de calitate superioară ori apă curată. Așa l'am cunoscut eu, și totașa și-l vor fi aducînd aminte și cei încă 'n viață, care au trăit atunci în legături mai apropiate cu dînsul.

Era om cu trebuințe puține, dar cu apucături boierești, care știa să sufere și să rabde fără ca să se plîngă și respingea cu un fel de oroare tot ceea ce i se părea vulgar, mijloacele, pe care tatăl său i le punea la dispozițiune, erau îndestulătoare pentru traiul, pe care și-l doria, căci primea regulat cîte 18—20 galbeni pe lună, deseori și mai mult.

Pornirile lui erau însă atît de vii, încît îi covîrșiau puterea stăpînirii de sine.

El citia, înainte de toate, mult și cu o repeziciune uimitoare, nu vorbă cu vorbă, ci cuprinzînd cu privirea fraze întregi. Era deci în curent și cu publicațiunile nouă, și cu cărțile vechi ce se găseau pe la anticari. În același timp ținea să citească 'n tîgna și nu se ducea pe la bibliotecile publice. Indată dar ce primia banii de acasă, își cumpăra cărți și timp de cîteva zile nu-l

mai vedea nimeni. O ducea 'n cafele gătitе de dînsul la mașina de spirt și 'n mezeluri cumpărate 'n pripă. Deși ținea foarte mult la biblioteca lui, nevoia-l silea să înceapă a vinde dintre cărțile citite pe la anticari și ajungea în cele din urmă de nu mai avea nici cafea, petrecea zile întregi fără ca să mănînce și cerea cîte o «pițulă» mai dela unul, mai dela altul. Niciodată nu lua notițe, dar cînd primea banii de acasă, cel dintîiu gînd îi era să-și achite datoriile, și era peste putință să uite pe cineva. Eu profitam de ocaziune și mă împrumutam dela dînsul pentruca să mă achit apoi dîndu-i în fiecare zi cîte 40—50 creițari.

Poate ori și cine să-și închipuiască, ce harababura se producea în locuința lui în timpul zilelor, pe care le petrecea închis în casă. Pentru el nu exista deosebirea, pe care o facem noi ceilalți între ziua și noapte, ba una din slăbiciunile lui era să profite de liniștea nopților, și sunt foarte multe nopțile, pe care eu, om altfel prozaic, le-am petrecut cu dînsul fie plimbîndu-ne pe străzile liniștite, fie stînd la «masa de brad» și luînd cîte o sorbitură din cafeaua scursă dela mașina lui.

Nu mai ajungea nimeni să-i dereticească și să-i măture prin casă, nici să-i perie hainele ori să-i curățe ghetele. Răpus de oboseală, el dormia adeseori îmbrăcat și hainele i se jerpeliau, iar albitura rar premenită și nelăută i se făcea cocoloș. Barba și-o uita nerasă și fiindcă-l supărau țepii ei, lua briceagul și, perdut în gînduri ori adîncit în lectură, și-o scotea fir cu fir, încît îi rămîneau pete-pete 'n față. Cînd nu mai putea s'o ducă așa, schimba locuința, își cumpăra haine și albituri noi, se rădea și iar se simțea bine.

În iarna anului 1874, cînd am venit la Iași, el era bibliotecar și am locuit cîteva săptămîni împreună la Treisfetite, unde Samson Bodnărescu, atunci director al școlii normale, îi pusese la dispozițiune o odaie spațioasă.

Deoarece el mă considera ca fiind în gazdă la dînsul și mă știa, că desordinea și necurătenia mă înăbușe, avea multă purtare de grijă pentru păstrarea bunei rîndueli și pentru

curăţenie. Aierisia mereu şi era 'n stare să măture şi să scuture praful.

Serile le petreceam adeseori cu Miron Pompiliu şi cu Sămson Bodnărescu făcînd lectură ori discuţiuni literare la Doamna Burlă, azi Doamna Poni, cîteodată, de tot rar, la Doamna Micle, pe care Eminescu o ştia încă din timpul petrecut la Viena. El ţinea dar să fie totdeauna «spelcuit».

În urmă după ce s'a mutat la Bucureşti, îşi aducea cu multă plăcere aminte de cele cîteva săptămîni, pe care le-am petrecut sub acelaşi acoperămint, şi i-a fost viuă mulţumirea cînd i-am oferit în cele din urmă o odaie cu chirie în locuinţa mea.

Prima lui locuinţă la Bucureşti a fost în strada Speranţei. Luase cu chirie o odaie spaţioasă cu antreu larg. Casa, care azi nu mai există, era bătrînească, în mijlocul unei curţi pline de verdeaţă, şi avea un frumos cerdac aşezat pe stîlpi ciopliţi, făcută par'că anume pentru dînsul. Tocmai pentrucă stetea însă acasă mai bucuros decît ori şi unde, în curînd a ajuns de nu mai era chip să te mişti şi să răsufli în locuinţa lui.

În urmă s'a mutat în apropiere, la Caimata, unde a găsit în nişte ruine vechi o odaie boltită, un fel de chirie călugărească, în care steteau aruncate una peste alta lăzi, cărţi, manuscrite, ziare şi haine vechi.

După ce n'a mai putut s'o ducă aici, şi-a luat două odăi în piaţa Sf. Constantin, una cu iatac de dormit, în care n'avea să intre peste zi, iar alta un fel de birou, în care-şi avea biblioteca şi-şi petrecea ziua. În curînd însă au ajuns la fel cele două odăi, şi el lucra în iatac şi dormea pe canapeaua din birou.

Eminescu era foarte iubit nu numai de Juninişti, ci de toţi cei ce-l cunoşteau personal, în deosebi de Lascar Catargiu, de Prinţul Ştirbei, de Mihail Kogălniceanu, de Manolache Costachi şi de alţi oameni însemnaţi, care-l preţuiau pentru ştiinţa lui, pentru judecata lui limpede, pentru firea lui deschisă şi pentru purtările lui totdeauna corecte. Între fruntaşii Junimii şi între amicii mai apropiaţi era deci constantă preocuparea de a-l îndruma spre o viaţă regulată şi potrivită cu



firea lui distinsă. Părerea generală era, că trebuie să fie pus sub purtarea de grijă a cuiva, care are autoritate față cu dînsul.

Unul dintre oamenii, la care ținea mult, era Dr. Kremnitz, pe care-l admira pentru devotamentul lui profesional și pentru buna lui credință. Dr. Kremnitz, o inimă de aur, îl rugase să-i dea Doamnei Mite Kremnitz lecțiuni de limba romînă și stăruia să-l înduplec a primi o odaie frumoasă și izolată în locuința lui.

«Da, — îmi zicea Eminescu, — foarte bucuros, dacă n'ar fi la mijloc și Mite, care s'ar speria de desordinea, pe care i-o fac în casă. A primit însă peste cîtva timp oferta d-lui T. Maiorescu, care i-a pus la dispozițiune o odaie luminoasă și retrasă și ținea să-l aibă în rîndul membrilor familiei sale. Peste vre-o două săptămîni a fugit însă. «Ei! nu pot, — mi-a zis el. Mă înăbușe bunăvoința, de care nu sunt în stare să mă fac vrednic».

— Sunt destul de supărat și pentru mine însumi, de ce să mai supăr și pe alții!»

Adevărul era, că prea îi era greu să se deprindă stăpînindu-se pe sine cu buna rînduială, pe care o găsisese în casa d-lui Maiorescu.

Și cu toate aceste în timpul celor cîteva săptămîni, pe care le-am petrecut împreună la Treisfetite, viața ne era foarte regulată.

«De ! — asta era alta, — îmi zicea el. Le făceam toate din propriul nostru indemn și pentru mulțumirea noastră».

De Sf. Gheorghe mi-am căutat deci o locuință în care puteam să-i închiriez o odaie, și pînă la îmbolnăvirea lui, timp de cîțiva ani, am stat sub același acoperămint.

Nu mi-a făcut nici odată nici un fel de supărare, deși-l țineam de scurt.

Om de o rară disciplină intelectuală, el ținea să fie disciplinat și în practica vieții lui, se feria de escese și mă ferecea pentru destoinicia mea de a face de regulă numai ceea ce eu însumi voiesc. Se bucura dar cînd îi veniam prin stăruințele mele prietenești într'ajutor și nu se 'npotrivia. Boala îi era însă, precum se vede, legată de o anumită vîrstă și nu i-a venit

de odată, ci încetul cu încetul, și astfel îi era din ce în ce mai greu să se stăpînească.

El fuma puțin, dar bea multe cafele. Știa că ele nu-i fac bine, dar le lua de cele mai multe ori fără ca să-și dea seama despre ceea ce face. Era dar destul să ridice degetul pentru ca să stingă focul aprins la mașină.

Băutor n'a fost Eminescu. Bea numai ademenit de prietenii, cu care stătea de vorbă, puțin cîte puțin, și numai vinuri ușoare, curate și bune. Vinul îl făcea vioiu, vesel, comunicativ și doritor de a îmbrățișa și de a ferici pe toată lumea.

În ceea ce privește viața sexuală el era de o sobrietate extraordinară. El nici odată nu vorbea despre femei decît avînd în vedere partea ideală a ființei lor și disprețuia pe oamenii, care alcargă după «fuste» ori vorbesc despre afaceri scandaloase. Slăbiciunile lui erau cu desăvîrșire platonice, lucruri despre care se vorbește numai cu un fel de religiozitate, și numai ademenit și răpus putea el să aibă și legături, care nu sunt curate, cum erau în cele din urmă cele cu Veronica Micle, despre care mi-a vorbit numai în ziua, cînd a putut să-mi zică «În sfîrșit, am scăpat!»

Păcatul lui cel mare și hotărîtor era lipsa de rînduială în traiul zilnic: cînd se așeza la masa de lucru, fie că scria, fie că citea, nu mîncea zile întregi și petrecea nopțile în nedormire. Nu suferia de insomnie și avea multă poftă de mîncare, căci era apoi în stare să doarmă timp de douăzeci și patru de ceasuri într'una și mîncea odată pentru trei inși. Uita însă să mănînce și nu se 'ndura să doarmă, deși părerea lui statornică era că cea mai plăcută parte a vieții e ceea ce petrecută în somn, cînd ești fără ca să fii și să simți dureri.

Dădeam lecțiuni la școala normală a societății, la «Azilul Elena Doamna» și la Institutul Manliu. Simbetele dar și 'n ajunul zilelor de sărbători, cînd nu aveam să fiu la opt dimineața pe catedră, stetcam și eu adeseori cu el și discutam cestiuni de gramatică, de pedagogie, de filosofie ori de istorie, întregi nopți senine, care nu se pot uita.



De obicei înă nu-l lăsam să stea, și era destul să bat în perete pentru ca să-și stingă lumina, ori să-l întreb, cînd mă întorceam acasă, dacă și-a luat ori nu masa, pentru ca să se ducă și s'o ia.

În primăvara anului 1883 înă el a început să se îndărătnicească și nu mai eram nici eu tot cel de mai nainte. Suferiam de cîtiva ani acum de o hiperclorhidrie, ale căreia simptome interpretate de medici drept manifestări ale unei alte boli mă chinuiau, mă umpluseră de îngrijare și mă făcuseră nerăbdător. Nu mai aveam dar măsura de mai nainte nici în relațiile mele cu Eminescu și mă supăram cîte odată pe el.

Obiceiul lui era, că citea cu glas tare ceea ce îi plăcea, mai ales poeziile, și făcea multă gălăgie cînd seria, se plimba, declama, bătea cu pumnul în masă, era oare-cum în harță cu lumea, la care se adresa.

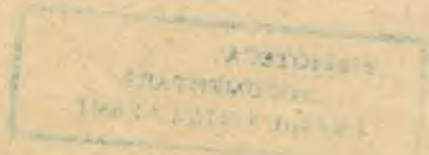
Îi băteam în perete ; el stîngea lumina și se liniștea, dar era de rea credință și nu se culca. Peste cît-va timp, cînd credea c'am adormit, aprindea din nou lampa și iar începea să bodogănească. Mă sculam atunci, mă duceam la el și-l rugam să mă lase să dorm. Aceasta-l răpunea, dar relațiile dintre noi erau din ce în ce mai încordate. Eu eram din ce în ce mai stăruitor, iară el se făcea tot mai îndărătnic și zicea în cele din urmă că abuzez de afecțiunile lui și-l terorizez. .

Aceasta a fost pentru mine primul semn al bolii de nervi, care-l cuprinsese.

Doi dintre frații lui periseră de aceeași boală, iar al treilea, cel ce trăise la Sibiu și la Timișoara, căzuse acum bolnav și se afla acasă. «Mi s'a urît viața, îi scrisese bătrînul ; — fă ce faci și vino de-l ia, ca să-l duci în vre-o casă de sănătate».

Eminescu a început să caute bani de cheltuielă și s'a împrumutat fără de știrea mea, ceea ce mai înainte nu era în stare să facă, mai dela unul, mai dela altul. A adunat, precum mi s'a spus mai tîrziu, vre-o două mii de lei, dar n'a plecat.

În timpul acesta a scris doina anume pentru inaugurarea statuei lui Ștefan cel Mare, la care a și asistat în o stare sufletească, prin care a pus pe mulți pe gînduri.





După examene eu trebuia să plec fără de întârziere la Viena, ca să consult medici, iar de acolo la băile ce-mi vor fi recomandat și vorba era ca Eminescu să plece și el în Moldova, ca să-și aducă fratele bolnav.

Cînd era însă să-mi iau rămas bun dela dînsul, el a început să-mi facă imputări pline de amărăciune, că profit de ocaziune, ca să-l părăsesc în niște împrejurări atît de grele pentru el. În zadar îi spuneam că sunt alții, care țin la el și pot să-i fie de mai mare ajutor decît mine : el nu mă lăsa să plec.

Un singur mijloc îmi rămînea, ca să-l liniștesc : să-i cer un serviciu prietenesc, o dovadă de dragoste.

«Uite, i-am zis, — am să-l rog pe d-l T. Maiorescu ceva și nu pot să mă duc acum pe la dînsul : te rog să-i duci un bilet din partea mea». Rugam în bilet pe d-l T. Maiorescu să-l observe bine pe Eminescu, căci mie mi se pare greu bolnav.

Era prea tîrziu.

La d-l T. Maiorescu el s'a stăpînit, dar s'a dus apoi să iee o baie, ca să-și potolească nervii, și dela baie a fost dus la casa de sănătate.

### III

Eminescu era de o vigoare trupească extraordinară, fiu adevărat al tatălui său, care era munte de om și ca fire grădină de frumusețe, și ar fi putut să ajungă cu puteri întregi la adînci bătrînețe, dacă-ar fi avut oarecare purtare de grije pentru sine însuși și-ar fi fost încă copil îndrumat a-și stăpîni pornirile spre exces.

El era însă lipsit cu desăvîrșire de ceeace în viața de toate zilele se numește egoism, nu trăia prin sine și pentru sine, ci prin lumea, în care-și petrecea viața, și pentru ea. Trebuințele, suferințele și durerile, întocmai ca și mulțumirile lui individuale, erau pentru dînsul lucruri nebăgate 'n seamă. Ceea ce-l atingea pe el erau trebuințele, suferințele, durerile și totdeauna rarele bucurii ale altora. De aceea, zicea el, că sunt multe dureri și

puține plăceri — nu pentru el, ci pentru lumea oglindită 'n sufletul lui.

Nu l'au înțeles și nu sunt în stare să-i pătrundă firea cei ce iau scrierile lui drept manifestare a ființei lui individuale.

El niciodată nu s'a plîns de neajunsurile propriei sale vieți și niciodată nu a dat pe față bucuria izvorîită din propriile sale mulțumiri. Flămînd, zdrențuit, lipsit de adăpost și răbdînd la ger, el era același om senin și vecinic voios, pe care-l ating numai mizeriile mai mici ale altora. Întreaga lui purtare de grijă era deci numai pentru alții, care după părerea lui nu puteau să găsească în sine înșiși mîngîierea, pe care o găsia el pierzîndu-se în privirea lumii ce-l înconjura. «Nenorocirea cea mare a vieții e, — zicea el, — să fii mărginit, să nu vezi cu ochii tăi, să știi puține, să înțelegi rău, să judeci strîmb, să umbli orbecînd prin o lume pentru tine pustie și să fii nevoit a căuta afară din tine compensațiuni pentru munca grea a viețuirii». Lui nu-i trebuiau nici bogății, nici pozițiune, nici trecere 'n societate, căci se simția fericit și fără de ele, și din acest simțimînt de fericire individuală pornia mila lui către cei mulți și nemărginitul lui dispreț față cu cei ce-și petrec viața în flecării ori sporesc durerile omenești. În întreaga lui scrisă nu este o singură notă de ură, și noi, care-l știm în toate amănuntele vieții lui, am rămas adese-ori uimiți de firea lui îngăduitoare față cu cei ce se făceau vrednici de a fi urîți. Disprețul lui se dedea însă pe față fără de nici o teamă și adese-ori și fără de milă și mai ales aceasta făcea pe mulți să se ferească de dînsul.

Dacă n'a fost egoist în înțelesul comun al cuvîntului, încă mai puțin a fost vanitos ori stăpînit de ambițiune: pornirea lui covîrșitoare era amorul propriu, și nimic nu era în el mai presus de simțămîntul de dignitate.

«Ceeace li se putea ierta altora, — zicea el adese-ori, — nu pot să-mi permit eu».

Eminescu nu era în stare să mintă, să treacă cu vederea reaua credință a altora, să tacă și atunci, cînd era dator să vorbească, să măgulească ori chiar să lingusească pe cineva și 'n gîndul lui

cea mai învederată dovadă de iubire și de stimă era să-i spui omului și'n bine, și'n rău adevărul verde'n față. El era în stare să se umilească, să stăruie, să cerșească pentru vre-un nevoieș : pentru sine însu-și însă cu nici un preț. Vorba lui era vorbă și angajamentul luat de dînsul era sfînt. Niciodată el nu lua asupra sa sarcini, pentru care nu se socotia îndeajuns pregătit ori pe care nu era gata să le poarte cu toată inima.

Ori și cît de pornit ar fi fost și ori și cît de des s'ar fi pierdut în gînduri, el nu uita niciodată să-și facă datoria, era totdeauna la locul lui și alerga după creditorii săi, dar contra propiei sale convingeri nu lucra cu nici-un preț.

În mijlocul societății, în care i-a fost dat să-și petreacă viața, un asemenea om nu putea să facă carieră, nici să-și creeze pozițiune.

«Cînd oamenii au trebuință de tine, — zicea el adeseori, — aleargă să te caute», sunt însă foarte mulțumiți cînd pot iar să scape de privirea ta pătrunzătoare și de gura ta cea rea».

Dac'ar mai fi putut să trăiască, el fără îndoială s'ar fi impus în cele din urmă. E puțin ceeace a făcut el în timpul scurtei și mereu sbuciumatei lui vieți, și numai puțini își vor fi putînd da seamă despre ceeace am pierdut noi prin stingerea vieții lui sufletești.

Stăpînit de o neastîmpărată sete de știință, el studia mereu, și nu era nici o ramură de știință omenească, pe care nu ținea s'o aprofundeze. Mereu se simțea om încă neisprăvit, mereu își dădea silința de a se desăvîrși sufletește și boala l-a cuprins încă în formațiune.

Știm azi că boalele de felul celei ce i-a întunecat lui sufletul sunt trupești și în cele mai multe cazuri curabile. Își dădea și el însuși seamă despre aceasta, și sunt acum douăzeci și cinci de ani, în ajunul plecării mele la Sibiu, vorbiam adeseori cu inginerul Simtion, care-i dăduse adăpost în locuința sa, despre măsurile de precauțiune, pe care prietenul nostru comun are să le iee în viitor.

După ce a stat cîtva timp într'o casă de sănătate din Viena, unde mai ales în urma unei abstenențe stăruitoare și-a venit în fire, a petrecut cîteva săptămîni cu prietenul nostru Chibici-Rîvneanu la Florența, apoi s'a întors om cu mintea limpede și cu deosebire chibzuit. Ne spunea că numai în urma lipsei de cumpătare s'a îmbolnăvit, și era încredințat, că n'are decît să se ferească de excese pentru ca să-și păstreze sănătatea. Nu i-a intrat lui niciodată și nu-i intră niciodată în minte gîndul, că mizeria, amărăciunile ori emoțiunile vii pot să turbure mintea unui om trupește sănătos.

Amicii mei din Sibiu, care-l știau din Viena și țineau mult la el nu numai ca scriitor, ci și ca om lor totdeauna simpatic, stăruiau să-l iau cu mine, căci nicăiri nu putea să găsească o viață atît de regulată ca 'n mijlocul lor. Il ademenia și pe dînsul gîndul acesta; el însă totdeauna a fost lipsit de voință și cu atît mai mult s'a lăsat acum în voia întîmplării.

«Es ist nicht der Mühe wert!» — mi-a zis el într'un rînd. — Om din mine tot n'o să mai iasă! Prea sunt mulți aceia, pe care i-am jignit spuînd adevărul, și după cele petrecute nu-mi rămîne decît să stau sfiicios într'un colț. Dacă mai nainte, voînd să se apere, ziceau, că sunt răutăcios și că exagerez, acum nu le va fi greu să mă prezinte drept un descreerat».

Ne fiind în stare să iec o hotărîre, el a rămas și încetul cu încetul iar și-a pierdut bunul cumpăt.

Dîndu-mi azi seamă, ce eram eu sunt acum patruzeci de ani, cînd l'am întîlnit la Viena, ce mă făcusem sunt acum douăzeci și cinci de ani, cînd ne-am despărțit, și ce-am ajuns azi, după o lucrare sufletească stăruitoare, sunt cuprins de adîncă jale cînd mă gîndesc ce-ar fi ajuns pînă azi el, care le vedea toate cu ochi ageri, trăia numai sufletește și mereu gîndia, mereu studia, mereu se înălța prin sine însuși.

Pe acest om ajuns la desăvîrșire l'am pierdut într'însul, și convingerea mea e, că din vina noastră l'am pierdut.

Pornit chiar din naștere spre excese, el avea mai mult decît alții nevoie de stăpînire de sine, căci nu se poate cere, nici nu



era cu putință, ca alții să aibă pentru el purtarea de grijă, dacă el însuși nu ținea să-și pună frâu. Așa numai din simțămînt de datorie însă și din iubire către sine însuși el nu putea să-și încordeze puterile: ar fi trebuit s'o facă de dragul cuiva, fiindcă ținea să trăiască și să-și păstreze toate puterile. El era însă chiar și la 1869, cînd l'am întîlnit la Viena, desgustat de viață și «plictisit», cum zicea adeseori, de sine însuși. Vedeă ori își reamintea în fiecare clipă atîtea lucruri, care-l răzvrătiau ori îl umpleau de adîncă durere, încît cea mai mare ușurare pentru dînsul era să doarmă ori să se peardă 'n gînduri, ca să nu-și mai dea seamă despre cele ce se petrec împrejurul lui. Ar fi voit adeseori să se potrivească cu lumea, din care se socotia osîndit a face parte, dar firea lui se 'mpotrivia, și de aceea își era sic însuși nesuferit, o sarcină pentru prietenii săi și-o pacoste pentru toți.

«Nu merită să fie trăită viața, pe care pot s'o am eu!» — era cel mai covîrșitor dintre gîndurile lui, și aceasta se dă pe față cînd într'un fel, cînd într'altul și 'n scrierile lui. Aceasta îi face pe mulți să creadă, că-și spun gîndul adevărat cei ce-și dau silința de a-l prezenta drept pesimist, care le vedeă toate în negru și exagerează păcatele altfel mici ale oamenilor.

Nu e însă aceasta decît un neadevăr convențional născocit de cei ce se simt atinși de scrierile lui. Pesimist în înțelesul cînstit al cuvîntului nu putea să fie omul, care era cuprins de pietate față cu «bătrîni», totdeauna înțelepți și buni, nici omul, care se însufleția pentru poporul despuiat și batjocorit de străini și de înstrăinați, nici mai ales omul, care se lupta în toate clipele pentru biruința binelui, despre care nu se îndoia niciodată. — Urîtă afară din cale și nesuferită i se părea numai faza trecătoare din viața poporului român, în care i-a fost rînduit să trăiască.

Toate i se păreau spoială și minciună și mișelie și nemernicie, și întrega ființă i se răsvrătia cînd vedeă furioasa goană după averi și după pozițiuni, în care cei mai obraznici dedeau la o parte pe cei mai vrednici, cei slabi profitau de slăbiciunile

celor tari, cei tari abuzau de nevoile celor slabi și se treceau cu vederea toate păcatele, iară virtutea era luată drept nebunie.

Așa vedea el lumea, în mijlocul căreia își petrecea viața: ce oare ar fi putut să-l îndemne a-și încorda puterile, ca s'o păstreze!?

Nu voi cerceta, dacă și era în adevăr lumea așa, cum el o vedea și dacă azi, după douăzeci și cinci de ani, ea e mai bună ori mai rea. Țiu numai să fie știut de toți oamenii de bună credință, că el a fost foarte cruțător în scrierile lui și a ridicat numai un colțișor al vălului de altminteri foarte subțire, care acoperea urciunile societății, în care-și petrecea viața.

Au zis alții lucruri și mai multe și mai grele, și nu s'a ținut seamă de spusele lor. Își dădeau însă cei atinși seama că ceea ce Eminescu zice are să rămîie și că, citind scrisa lui, fii și nepoți vor judeca și vor fi cuprinși de disprețul, care i-a întunecat lui viața. De aceea a fost prezentat drept un fel de dușman al neamului omenesc, pe care atît de mult îl iubea.

Știe fiecare din noi oamenii, care s'au făcut urgisiți și au avut să suferă prigoniri grele, pentru că și-au făcut datoria dînd pe față nișeliile, pe care le fac alții.

Un cas concret și foarte luminos.

Intr'una din zile intendentul unui internat a tăiat o vită bolnavă și a luat dispozițiunea, ca să fie distribuită carnea. S'a constatat însă că vita suferise de dalac și astfel carnea nu a fost distribuită. Medicul internatului însă, ținînd să-și facă datoria, nu s'a mulțumit cu atît, ci a făcut raport autorității superioare cerînd să se iea măsurile de desinfectare, pe care le cere legea.

E o lege pozitivă, care croiește pedepse aspre pentru cei ce pun în consumațiune asemenea carne, ori nu fac dezinfectarea prescrisă. N'a fost însă nimeni pedepsit, ci i s'a cerut medicului conștiincios demisiunea, pentru că a scris negru pe alb adevărul, ca să-l afle și cei ce vin după noi.

Tot astfel și Eminescu a fost prezentat de cei atinși de adevărurile spuse de el drept un pesimist cu inima neagră, drept un smintit, care în loc de a profita de bunăvoința oamenilor cu

mare trecere, care-l îmbrăţişaseră, lovia orbeşte cînd într'unul, cînd într'altul şi li se făcea tuturor nesuferit.

Nu, — aşa nu a fost Eminescu nici ca om, nici ca scriitor. Dispreţul lui faţă cu unii era manifestarea iubirii lui către toţi.

Dacă e deci adevărat, că ne aducem cu pietate aminte de el şi că ţinem să-i ridicăm un monument, nu pentru el ridicăm monumentul acesta, ci pentru noi înşi-ne şi pentru cei ce urmează după noi, să ni-l amintim în fiecare luptă pentru bi: ruinţa binelui, în care el a sîngerat, şi să urmăm cu puteri unite lupta aceasta, spre care el a voit să ne îndrumeze.

---



## «POPORANISMUL» LUI EMINESCU

Multe dintre cele mai frumoase poezii ale lui Eminescu sunt în genul popular nu numai ca limbă, ca ritm, ca rimă și ca temperament, ci și după felul de a gândi și de a simți ce se dă în ele pe față.

La dînsul această potrivire cu felul popular era voită dinadins.

Pe cînd alții, cum erau Creangă, Ispirescu ori Sima al lui Ioan, au scris în genul popular fiindcă, eșiți din mijlocul poporului, rămăseseră țărani cu oarecare cultură și nu erau în stare să scrie altfel, Eminescu, care nu era ieșit din mijlocul poporului, ținea să se potrivească întru toate cu poporul pentru că numai așa putea să străbată și să rămîie.

«*Pătura superpusă*», din care eșise el, era în gîndul lui ce-va întîmplător, stricat și efemer; tot stricat și efemer trebuia să fie deci și tot ceea ce se potrivea numai cu felul ei de a fi. Nu avem să scriem pentru ea, «apa, care curge», ci pentru întregul popor, «petrele, care rămîn», și rostul întregii noastre lucrări intelectuale era să asimilăm «pătura superpusă» făcînd-o deopotrivă cu masele mari ale poporului.

Erau atunci, ba sunt chiar și azi oameni închipuiți, dar superficiali, care nu sunt în stare să înțeleagă rostul acestui fel de poporanism. Ei nu înțeleg nici rostul în viața noastră intelectuală al scriitorilor ca C. Negruzzi, Ion Ghica, Nicolae Bălcescu, V. Alecsandri, A. Odobescu și al întregii lucrări pornite din «*Junimea*».

Eminescu nu era însă «poporanist» numai pentru că voia să străbată și să rămîie.

E în firea omenească pornirea de a împărtăși dureri și bucurii, și nu e nimic mai trist în viață decît să nu ai cui să te plîngi și

să nu ia nimeni parte la bucuriile tale. Eminescu avea multe dureri și puține bucurii, dar și unele, și altele erau mari. Cui să le împărtășească? Acelora, pe care îi iubia și care puteau să-l înțeleagă, iar aceștia nu erau *«pătura superpusă»*, căreia îi era prin întreaga lui fire străin și mai mult o-i mai puțin nesuferit, ci poporul românesc cel adevărat și neprefăcut sub fel de fel de înrîuriri străine.

Pentruca să-i poată însă vorbi acestui popor, nu era destul s'o voiască aceasta, ci trebuia să-și dea silința de a-i cunoaște limba, apucăturile și obiceiurile, credințele și felul de a gândi și de a simți, întreaga fire specială, ca să se potrivească cu ea.

Sunt oameni cu pretențiuni mari și cu destoinicii mici, care nu vreau să scrie pentru marea mulțime a *«proștilor»* fiindcă, petrecîndu-și viața într'un cerc restrîns, numai pentru aceasta sunt în stare să creeze efemeride, ca să se recomande în atențiunea publicului *«ales»* prin opere de diletant și să-și facă în timpul tinerețelor reputațiunea, de care au nevoie spre a-și crea și pozițiune.

Sunt iar oameni cu mari destoinicii, care țin să se adreseze la întreaga lume romînească, dar n'au în goana vieții lor nici timp, nici tigna cuvenită, ca să se duminască asupra vieții sufletești a poporului român, și astfel dau adeseori greș creând opere neisprăvite.

Eminescu și-a dat cea mai mare parte din viața și cea mai bună parte din sufletul lui ca să cunoască pînă în cele mai mici amănunte viața poporului român și rostul neamului românesc în lumea aceasta, iar silințele lui n'au rămas zadarnice.

De aceea a pătruns scrisa lui în cercuri din ce în ce mai largi și stăpînește din ce în ce mai mult inimile și mințile ; de aceea crește el și se înalță din zi în zi mai mult în gîndul tuturor.

El nu ni-a fost în timpul vieții lui ceeace era în ziua morții sale și ni-e azi neasemănat mai mult decît ceeace ne era acum douăzeci de ani, cînd a murit. Cu cît mai mult ne apropiăm sufletește noi, clasa cultă, de popor și cu cît mai mult ne deprindem a lua inspirațiune din nesecatul izvor al vieții lui sufletești, cu atît

mai mult ne pătrundem de simțămîntul, că era în ființa lui Eminescu ceva profetic și providențial, că drumul, pe care a umblat el e acela care duce spre mărirea culturală a neamului românesc.

Sunt oameni cu mintea strîmtă, care se văd în toate împrejurările pe sine și numai pe sine, trăiesc numai în prezent și numai pentru prezent și nu sunt în stare să-și arunce privirea nici în trecut, nici în viitor și să se socotească pe sine numai veriguță nebăgată în seamă din lanțul cel mare al vieții naționale: aceștia n'au înțeles și nici că vor înțelege vre'o dată rostul «*poporanismului*» lui Eminescu. Au însă să-l înțeleagă și să se pătrundă de el tinerii ce iau cu inima caldă și cu puteri încă proaspete parte la lucrarea noastră culturală. Ei trebuie să se pătrundă de gîndul, că țesem cu toți pînza, pe care au urzit-o părinții, bunii și străbunii și la care vor avea să lucreze și fiii, nepoții și strănepoții noștri.

---

## EMINESCU ȘI LIMBA ROMÂNEASCĂ

Sunt acum patruzeci de ani, cînd Eminescu și-a început studiile universitare, lupta pentru puritatea limbii românești era în toiul ei și tot naționalistul cu oarecare știință de carte ținea să sporească limba mamei sale cu cîteva vorbe.

După ce se hotărîse odată, că au să fie scoase din limba noastră toate vorbele, care nu pot să fie derivate din limba latinească, rămăseseră de tot puține vorbe, de care puteam să ne folosim și foarte adeseori eram nevoiți să ne ajutăm cu vorbe împrumutate, fie din limba latinească, fie din vre-una din limbile neolatine.

Erau însă și oameni de o fire mai îndărătnică, pe care numai cu anevoaia, îi puteai îndupleca să se lepede de vorbele, cu care erau deprinși. Eminescu era și el dintre aceștia.

El avea multă slăbiciune pentru muzica limbii românești și zicea, că neologismele pocesc muzica aceasta fiindcă ele nu pot să fie rostite ca vorbele românești cele adevărate.

Ceea ce-i atingea plăcut urechea erau mai ales sunetele «ea», «oa», «ie», «ă» și «î», care lipsesc în neologisme, în deosebi în versuri cînd, fie ritmul, fie rima, îl silea s'o facă aceasta.

Pornit odată în felul acesta, a ajuns «puritan» în înțelesul, că limba e cu atît mai curată, cu cît mai puține sunt în ea neologismele. Bucovinenii, elevi ai lui Aron Pumnul, ținînd și ei la vorbele vechi, erau neobosiți născocitori de vorbe derivate din ele ca «sciemiînt» în loc de «filosofie» ori «întîmplămînt» în loc de istorie. Blăjenii, elevi ai lui Cipariu, își băteau mereu capul să derive din limba latină vorbe, pe care în adevăr le-am împrumutat dela Slavi, dela Greci ori dela Maghiari, ca «Slatina» din «Stellatina». Eminescu lua în bătaie de joc pe acești sporitori ai comorii de vorbe. După părerea lui vorbele nu se

născocesc, ci răsar ca firele de iarbă pe cîmp, limba romînească nu e, cum se zicea, «fiica» celei latine, ci mai veche decît aceasta și romînească e ori și care vorbă, de care se folosesc toți românii fiindcă o rostesc ușor, le sună bine la ureche și are pentru dînșii un înțeles bine hotărît. El nu mai cerceta dar originea vorbeii, ci o prețuia după valoarea ce i-o dă întrebuințarea. Neologismele i se păreau vorbe de puțină valoare nu numai pentru că sunt puțini cei ce le înțeleg, ci și pentru că înțelesul lor e oarecum sec ca al tuturor termenilor tehnici. Era deci cuprins de o vie bucurie cînd putea să «desgroape» o vorbă, adică să introducă în limba literară o vorbă răsîndită în popor, de care alți scriitori nu se folosesc, fie chiar și un provincialism, și era neobosit scrutator al limbii vorbite.

Între manuscriptele lui s'a găsit un început de dicționar de rime. El a ținut să facă acest dicționar mai ales ca să găsească vorbe «desgropate», care rimează cu altele, pe care scriitorii le întrebuințează mai des. «De dragul rimei, pe care i-o dau «mură'n gură», zicea el, — se va folosi și de vorba, pe care i-o recomand.

Această constantă preocupare a lui în ceea ce privește limba era una din cauzele firii lui comunicative. El își petrecea viața în lucrare necurmată: ori citia, ori scria, ori stătea de vorbă cu ori și cine — totdeauna cu gîndul de a prinde cîte ceva și de a se folosi. «Nu e, — zicea el adese-ori, — nimeni nici atît de mărginit, nici atît de stricat, ca să nu poți învăța prin el ceva», și astfel avea un fel de slăbiciune pentru oameni, care nu erau de seama lui, și nesuferiți îi păreau numai cei seci și prefăcuți, care își dădeau silința să pară ceea ce nu sunt. Cu deosebire stăruitor era Eminescu în ceea ce privește corectitatea gramaticală, și după puțină mea știință, nu e la noi nimeni atît de dumerit, cum era dînsul, asupra etimologiei romîne. În ceea ce privește însă sintactica, el recunoștea superioritatea lui Caragiali.

Încă pe timpul cînd ne aflam la Viena, făceam un fel de vînațoare de vorbe «rebele», care nu se supun la regulile generale,



și mai înainte de a fi început dicționarul de rime, el avea liste de vorbe «desgropate» și de vorbe «rebele».

Erau atunci, ba mai sunt chiar și azi, nu numai oameni cu știință de carte, ci și scriitori celebri, care nu țin seamă că în românește substantivele au în declinare două, numai două și totdeauna două terminațiuni. Astfel cetim în fiecare zi «școalei» și «școalele», cu toate că zicem «acestei școli», cum zicem mori, «morii» și «morile».

Eminescu ținea să nu se abată dela regula aceasta, pe care n'au stabilit-o gramaticii iscusiți, ci o păstrează cu sfințenie poporul.

După ce s'a încredințat, că sunt și substantive ca «învățătoare» care au o singură terminațiune, precum și substantive ca «zamnă», care au trei terminațiuni, îi făcea ori și cine o mare plăcere, dacă putea să-i dea asemenea vorbe, care se abat dela regulă în ceea ce privește declinațiunea

Altă grupă de vorbe rebele sunt cele terminate în «ie», ca «veselie», care, deși la genetivul nearticulat face «veselii» ca toate cele terminate în «e», nu are genetivul articulat în limba literară «veseliii» ca în cea poporală, ci «veseliei».

Mai mult îi dedeau însă de lucru substantivele terminate în «ă», între care sunt foarte multe, care nu-și fac a doua terminațiune în «e», cum cere regula, ci în «i» ca «limbă», «acestei limbi», și limbile.

Admițând abaterile dela graiul viiu numai ca licențe poetice strecurate de dragul eufoniei, a rimei ori a ritmului, el ținea să fie dumerit, care anume dintre substantivele terminate în «ă» au a doua terminațiune în «i», și am intrat într'un labirint, din care nu mai putem să ne descurcăm.

Se simția scăpat de o mare greutate când a constatat că neologismele toate au a doua terminațiune regulată, deci în «e». Intr'una din zile însă căutându-mă la «căzarmă», o cătană, moț dela Cărpiniș, i-a spus că mă aflu în dosul «căzărmi». Asimilase omul neologismul întrebuințat în fiecare zi, nemai zicând «cazarină», ci «căzarmă» zicea și «căzărmi», «căzărmi» și «cazărmiile»,

cum zice «vamă», «vămi», «vamile». Cu toate aceste zicem «mamă», «mamele», dar nu numai «mamei» ci și «mamii».

Nu rămânea deci decît să adunăm la un loc neologismele asimilate, care se potrivesc ca «vamă» și să le deosebim de cele potrivite cu «mamă».

Sîmțămîntul lui Eminescu era la început, că deosebirile atîrnă dela eufonie și că Românul face a doua terminațiune cum rostește mai ușor vorba și cum îi sună mai bine la ureche. În curînd s'a încredințat însă, că sunt la mijloc și considerațiuni de precisiune. Astfel Românul vorbește despre «cozile» cailor și despre «coadele» femeilor, și nu are numai «roți», ci și «roate». În acelaș timp adjectivele nu se potrivesc cu substantivele. «Lada» face «lăzi», «cadă» face «cazi», dar «blîndă» face «blinde», ca să se deosibească de pluralul masculinului «blînzi».

Se sporiau deci în fiecare zi grupele de vorbe rebele, căci fără de ele alcătuirea dicționarului de rime era peste putință.

Nu mai puțină bătaie de cap îi făceau verbele bogate în forme, pronumele și mai ales adverbele, care în limba romînească sunt un neprețuit mijloc de precizare.

Stăpînit de aceste preocupățiuni gramaticale, el nu era în stare să citească, nici mai ales să scrie, fără ca să facă în gîndul lui analiza etimologică și sintactică și în timpul celei mai animate discuțiuni îți tăia vorba, dacă te abăteai dela regulile lui în ceea ce privește alegerea, întrebuițarea ori așezarea vorbelor.

Maniac ca cei mai mulți dintre etimologiștii de pe atunci, nu era însă Eminescu.

Eu rostiam la început vorbele cum se obicinuește prin Podgoria dela Arad. Eminescu se enerva adese-ori și zicea că-i sfărăm timpanul pocind vorbele, dar nu se supăra și nu-și pierdea sărta ca mulți dintre gramaticii de atunci. După părerea lui, cea mai dulce și mai bogată în sunete era rostirea moldovenească. Ea însă nu poate să fie reprodușă prin literele pe care le avem. El stăruia dar pentru rostirea bucureșteană

și, în deosebi pentru cea din mahalaua Lucacilor, care e mai simplă și poate să fie fixată cu destulă precizie. Ii plăcea însă tot ceea ce avea un caracter particular nu numai în rostire, ci și în genere în felul de a vorbi și trăgea cu urechea când cantelele adunate la Viena din deosebitele părți ale împărăției stăteau de vorbă între ele. Adese-ori întreba apoi «unde se zice așa» ?

Așa ajunseserăm să ne formăm convingerea, că cea mai bogată e limba vorbită de Românii dela miazănoapte, începînd din județul Sucevei peste Cîmpulungul Moldovenesc și peste Năsăud pînă la Sălagiu, unde se întrebuintează multe vorbe de origină romană, care aiurea s'au pierdut. E lumea, în care a trăit mult jălitul nostru prieten Simeon Marian Florian și din care a ieșit Gheorghe Coșbuc. Interesant și astfel și frumos într'un fel oarecare i se părea lui Eminescu tot ceea ce era neobicinuit în materie de limbă, și el întreba mereu: «unde se zice așa»? Dar tocmai de aceea lua în bătaie de joc pe cei ce vorbeau cum nu «se zice» nicăiri. El vorbește adeseori despre o limbă «pășărească», și «pășăresc» e pentru dînsul cum nicăiri nu vorbește poporul, tot ceea ce în materie de limbă e născocit, rezultat din impulsuni momentane ori alcătuit, fie în pripă, fie fără destulă pricepere. Erau atunci și sunt și azi oameni, care zic, ba chiar și seriu, «un pahar cu apă», «cu pălăria pe cap» ori «mă duc în București». Eminescu îi întreba: «unde se zice așa» și-i lua în bătaie de joc.

Nu avem să ne facem limba, ci să ne-o iubim și să cinstim pe cei ce ni-au plăsmuit-o atît de frumoasă și de înțeleaptă, cum o avem.

Sunt și azi între scriitorii noștri mulți, care n'o simt aceasta și «aruncă vorbele cu furca». Unii dintre dînșii cunosc felul de a vorbi al poporului din vre-o parte a pămîntului românesc, dar n'au citit nici cronicarii, nici cărțile bisericești; alții sunt mai cărturari, dar n'au trăit niciodată în mijlocul poporului și n'au nici o slăbiciune pentru limba romînească; iar alții s'au desvoltat sub înfruriri străine ori trăesc în cercul strîmt

al vreunei mahalale ori prin încă mai strîmtele «saloane», cu ale căror atmosferă s'au deprins : sunt de tot puțini cei ce umblă pe drumul deschis de «Junimea» și cuprind în gîndul lor, ca Eminescu, întreaga viață sufletească a poporului român !

Încă mai puțini sunt însă cei ce scriind, cumpănesc, ca dînsul, ori și care vorbă, și își dau silința să se desăvîrșească pe sine înșiși.

Eminescu și-a petrecut toate clipele vieții lui lucrînd, fiindcă nu se socotia în deajuns pregătit pentru ceeace voia să facă, și e foarte puțin ceeace ne-a rămas dela dînsul, iar din puținul acesta partea cea mare sunt lucrări după părerea lui încă neisprăvite, pe care le-a publicat cu inima îndoită — cedînd stăruințelor puse de alții.

Numai rar de tot se întîmplă, ca să fie mulțumit și el însuși de ceeace a scris, și nemulțumit era — nu de ceeace a zis, ci de forma, în care îi era reprodusă gîndirea. «Nu e asta, zicea el cuprins de neastîmpăr, și era în stare să țină manuscriptul ani de-a rîndul în săltarul «mesei de brad», să revadă mereu ceeace a scris ori să scrie în mai multe rînduri acelaș lucru, căci cea mai frumoasă icoană e stricată și ea, dacă a rămas într'însa o pată ori un colț neisprăvit.

Exigențele lui în ceeace privește forma erau atît de mari, încît nu se mulțumia, ca limba, ritmul și rimele să-i fie de o corectitate desăvîrșită și să se potrivească cu simțămîntul reprodus, ci ținea ca muzica limbii să fie și ea astfel alcătuită, încît să simtă ceeace voește el și cel ce nu înțelege vorbele.

Astfel în :

«O mamă, dulce mamă, prin negură de vremi  
Pe freamătul de frunze la tine tu mă chemi».

Sunetele sunt sombre și aspre, iar în :

«Somnoroase păsărele  
Pe la cuiburi se adună».

Sunetele sunt senine și clare, pe cînd în :

«S'a stins viața falnicei Veneții» ele sunt de bronz.

Pentruca să poată ajunge la această desăvîrşire a formei, de care numai în puţine dintre poeziile sale s'a apropiat, el trebuia să-şi cîştige deplină stăpînire asupra limbii în toate privinţele.

Aceasta şi era una din cele mai constante preocupări ale lui pînă în ziua, în care i s'a curmat lucrarea.

---



## SERBAREA DELA PUTNA

D-l Ion A. Rădulescu-Pogoneanu a publicat în numărul dela 1 Aprilie al «Convorbirilor Literare» începutul unui articol scris de M. Eminescu în Noemvrie 1871, când adunarea societății «România Jună» din Viena desaprobase purtarea noastră ca organizatori ai serbării dela Putna.

Eminescu terminase acel articol, pe care voia să-l publice în «Românul», dar în urma stăruințelor noastre l'a nimicit. El avea însă obiceiul de a-și face dispozițiunea articolelor, pe care voia să le scrie, și ceeace d-l Rădulescu a găsit între manuscriptele rămase dela Eminescu, nu e în adevăr articolul, ci numai dispozițiunea concretizată, dar încă neredactată.

Chiar așa, scrise din fuga condeiului, cele câteva pagini aruncă o viuă lumină asupra fazei, în care se afla atunci dezvoltarea noastră culturală; ele însă prezintă pe autorul lor cum el în adevăr nu era.

Citind aceste pagini, ni-e par'că Eminescu se simția în mare strîmtorare și-și dedia silința să se apere. Adevărul, este că el n'avea nevoie de a se apăra.

Mai trăesc încă mulți dintre cei ce i-au fost colegi la Viena, și toți știu, că else bucura de iubirea tuturor și că nimeni nu punea la îndoială sinceritatea lui. Chiar și acel Ioniță Bumbac, care «scuipa» în «Junimea», îi era lui Eminescu personal bun prieten.

Dacă n'ar fi fost așa, Eminescu n'ar fi intervenit. Noi cei ce l'am cunoscut de aproape știm cu toții că el era om, căruia puțin îi pasă dacă alții îl socotesc bun ori rău, prost ori deștept și care niciodată nu simția nevoia de a se apăra. El a intervenit dar numai ca să acopere pe alții, care aveau nevoie de apărare, cu simpatiile, de care se bucura.

De aceea zice el: repet, că asta a fost numai pretextul: cauza adevărată a declarațiunii D-sale (a lui Bumbac) nu merita de a fi adusă înaintea publicului.

Nu merita atunci și nu merită nici azi, după treizeci și doi de ani. Tocmai de aceea am stăruit să nu fie adus înaintea publicului nici pretextul, căci s'ar fi produs discuțiuni, care ar fi scos la iveală aceea cauză adevărată.

Azi acele discuțiuni nu se mai pot produce. Vor mai fi trăind, ce-i drept, unii dintre ce-i ce-și ridicaseră atunci glasul alături cu Ioniță Bumbac, ei sunt însă oameni neștiuți, care nu mai au ambițiunea de a salva națiunea și care vor fi uitat de mult cele petrecute sunt acum treizeci și doi de ani.

Am fost dar viu emoționat, cînd am citit paginile publicate de d-l Rădulescu, căci eram și eu între aceia, pe care Eminescu voia să-i acopere, și mai ales eu am stăruit, ca articolul să nu fie publicat.

Discuțiunile din cele două ședințe ale societății «Romînia Jună» și articolul scris de Eminescu în urma acestor discuțiuni sunt încheierea unei lungi frămîntări, care încetul cu încetul coprinsese întreagă tinerime universitară romîină și care a culminat în congresul dela Putna.

Eminescu n'a fost între inițiatorii serbării, dar ideea congresului dela el a pornit și serbarea nu s'ar fi făcut, dacă el n'ar fi stăruit ca ea să se facă cu ori ce preț, pentru ca congresul să fie cu putință.

Știindu-l poet, chiar și mulți dintre cei ce l'au cunoscut personal s'au deprins a-l lua drept un visător inaccesibil pentru preocupările zilnice. Așa însă el era numai în ceea ce privește propria lui existență; cînd vorba era de durerile neamului romînesc, el ardea în foc nestins și devenia om de inițiativă și de acțiune, stăruitor neînduplecat, care nu ne dedea răgaz, ci ne mîna mereu înainte. Patriot nu era Eminescu, dar era naționalist, pentru care Romînia numai ca centru firesc al vieții naționale romînești merita să existe.

În frunte nu-i plăcea să iasă, dar împingea pe alții înaintea și era gata să meargă și singur, cînd alții nu voiau să-l însoțească.

Așa-l vedem cu ocazia serbării dela Putna.

Serbarea am pus-o la cale mai ales noi amîndoi. Socotindu-l însă, cum nu era și cum un om ca dînsul nici nu poate să fie, Ioniță Bumbac și soții lui mă luaseră pe mine drept cap al tuturor răutăților, căci eram președinte atît al societății «Romînia Jună», cît și al comitetului, care aranjease serbarea. Eminescu nu era în gîndul lor decît un biet de băiat naiv, care să lăsase să fie amăgit de mine. Mi s'a făcut dar în prima ședință un strașnic rechizitoriu, în care s'a dat pe față «cauza adevărată», care nu merita să fie adusă înaintea publicului și 'n urma căreia noi ne-am retras.

Prin retragerea noastră s'a desorganizat și biroul central al congresului, care avea să ducă mai departe lucrarea începută la Putna. Nemîngăiat din cauza aceasta, Eminescu a intervenit ca să salveze biroul, și a propus o listă, în care luase pe Ioniță Bumbac ca președinte, iară noi eram trecuți ca membri în comitet.

Ioniță Bumbac însă și soții săi se temeau, ca nu cumva această îngăduință să fie o cursă, pe care le-o punem, ca să-i ducem la peire.

Avînd puternice cuvinte de a presupune, că eu sunt vîndut «străinilor» și plătit de «Junimea», ca să întretin pentru proștiria tinerimii romîne legăturile stabilite la Putna, ei se simțiau chemați a salva națiunea și au făcut pregătirile, de care vorbește Eminescu, ca să ne silească din nou a ne retrage, ceeace am și făcut spre marea durere a lui Eminescu.

Nu e dar în gîndul meu să fac descrierea serbării dela Putna în toate amănuntele ei. Trebuie să se facă lucrul acesta, dar eu nu pot să-l fac și e destul ceeace s'a publicat atunci prin ziare și mai ales în coloanele «Românului». Mă mărginesc la punerea în evidență a amănuntelor privitoare la partea, pe care a avut-o Eminescu în punerea la cale a serbării.

## I. — LA VIENA

Se înființase după multe frământări societatea academică «România Jună», și noi, fericiții ei întemeietori, așteptam cu viuă nerăbdare Sîmbetele, cînd ne întruniam, ca să petrecem cîte-va ceasuri împreună, lucru pentru toți plăcut și pentru cei mai mulți totodată și folositor, căci ne adunaserăm din toate țările, în care soarta i-a risipit pe Romîni, și numai puțini dintre noi știam bine, ba unii abia aici aveau să învețe romînește.

Eminescu era unul dintre cei mai zeloși membri ai societății și secretarul ei <sup>1)</sup>.

Copilărise în Moldova, își făcuse studiile secundare la Cernăuți, la Sibiu, la Blaj și la Beiuș, stătuse la Timișoara, unde avea un frate mai mare ; petrecuse timp îndelungat la București, cutreerase tot pămîntul romînesc și ne considera pe toți compatrioți, ne era tuturoră apropiat. Era însă un cerc mai restrîns, în care îl vedeam în fiecare zi, oameni mai potoliți ca Vasile Bumbac și Grigoroviță din Bucovina, Stamati din Basarabia, T. Nica dela Brașov, Dr. Maier, D. Barcianu și cîtva timp I. Behnitz dela Sibiu, Tancu și Ciocan dela Năsăud, V. Lucaciu din părțile Satmarului, N. Oncu din Zarand, I. Hosanu de pe Mureș, I. Neagoie dela Blaj și Caragianii din Macedonia, tinerii bătrîni, care aveau pentru el o afecțiune mai mult decît colegială și pe care el nu-i punea în rînd cu ceilalți,

Deși tînăr, știa din propria lui experiență, cît de mult se deosebesc Romîni unii de alții în ceea ce privește felul de a gîndi, de a simți și de a vorbi, cît de anevoia se înțeleg între dînșii și cît de greu e a-i face să lucreze împreună.

«Nu există poporul romîn, — ne zicea el adeseori în felul lui paradoxal — ci numai puțința de a-l închea».

Noi ceilalți am recunoscut acest adevăr numai în timpul frământărilor, prin care a trebuit să trecem, ca să putem înființa

<sup>1)</sup> Bibliotecar se zicea.



«Romînia Jună». De aceea am ales drept devisă a societății versul lui A. Mureșanu :

«Uniți-vă în cuget, uniți-vă'n simțiri!»

Aceeași convingere comună a noastră am exprimat-o și în apelul, pe care în ajunul serbării dela Putna l'am adresat publicului român.

«Nu jumimea romînă academică a produs ideea serbării, — ziceam noi în apel, — ea purcede din conștiința națională romînă. Națiunea romînă voește cultură, și cultura ei trebuie să fie una, omogenă la Prut și la Someș, omogenă în sânul Carpaților cărunți și pe malurile Dunării bătrîne.»

În gîndul nostru dar serbarea dela Putna era începutul unei conștiințe lucrări pentru restabilirea unității în viața culturală a Romînilor.

De aceea în apelul, pe care la 12 Iunie 1871 l'am adresat colegilor noștri dela alte universități, ziceam: «Pierdem un an din viața noastră comună, dacă mai amînăm serbarea».

Nu tot așa înțelegeau însă lucrurile și cei ce luaseră inițiativa pentru punerea la cale a serbării.

La 1870 se împliniau, așa se zicea, patru sute de ani dela urzirea mănăstirii Putna, și Dr. Aronovici din Botoșani făcuse propunerea, ca să profităm de ocaziunea aceasta spre a pune la cale o serbare națională la mormîntul lui Ștefan cel Mare. La 15/27 August, în ziua de Sf. Mărie, cînd se serbează hramul bisericii, se adună în toți anii multă lume la Putna; n'aveam dar decît să stăruiam, ca de astă dată să vie deputațiuni din toate țările locuite de Romîni și să facem astfel o mare manifestațiune națională.

Ideea era frumoasă și ademenitoare. Noi însă ne țineam ședințele în prezența unui comisar de poliție, de cele mai multe ori un oarecare domn Toma, Romîn din Munții Apuseni, care se stabilise la Viena. Dădăcirea aceasta ne era cu atît mai nesuferită, cu cît mai vii erau în noi pornirile de a face lucruri mari, ca lumea să vorbească despre noi, căci d. Toma, om tăcut și potolît, își dădea silința să ne ție în limitele trase de statute



și astfel era adeseori nevoit a ne sfătui să ridicăm ședința și să continuăm discuțiunile în vre-o cafenea, unde el nu era în-sărcinat a ne însoți.

Cînd cestiunea serbării a fost pusă în discuțiune, d. Toma era foarte strîmătorat, și eu, președintele societății «Romînia Jună», fiind seamă de strîmătorarea aceasta, am declarat că statutele nu permit, ca asemenea cestiuni să fie discutate în ședințele societății.

Era în interesul societății de curînd înființate, ca să o fac aceasta, și cei mai mulți dintre membri societății au aprobat hotărîrea, pe care o luasem în înțelegere cu Eminescu și cu alți membri din comitet. Unii însă trăgeau din buna noastră chibziunță concluziunea că suntem contra serbării.

Adevărul era numai, că ne temeam, ca nu cumva prin manifestațiunile proiectate să fie compromisă societatea, și astfel ne țineam în rezervă.

Nu am luat dar parte nici la «adunarea generală» a studenților romîni din Viena, care a ales comitetul de acțiune.

Puindu-se comitetul acesta în înțelegere cu ceilalți studenți romîni, s'au format comitete la București, la Iași, la Graz, la Pesta, la Paris, la Berlin, la Lipsca, la Liège și s'au pornit agitațiunile prin presă și prin întruniri. Publicul a primit ideea cu însuflețire și în timp scurt comitetul central din Viena a primit peste cinci mii de florini pentru cheltuelile serbării.

Timp de cîte-va luni de zile preocuparea noastră constantă a fost viitoarea serbare națională, și la discuțiunile urmate în colțul știut al cafenelei luam și noi parte. În urma acestor discuțiuni a stabilit comitetul central, în înțelegere cu celelalte comitete, programul serbării.

S'a hotărît ca o urnă de argint să fie așezată drept prinos pe mormîntul marelui erou național. Femeile din București și cele din Cernăuți aveau să trimită la Putna cîte un epitaf lucrat în fir pe catifea, iar deputațiunile aduceau fiecare cîte un steag cu inscripțiuni votive. D-na general Haralambie, născută Magheru, comandase pentru Oltenia un prețios prapor,

în care pictorul Buceanu pictase portretul marelui erou. Se mai plănuiseră un portic festiv, arcuri de triumf, și multe lucruri frumoase mai aveau să fie născocite. Pe noi însă ne încînta mai ales hotărîrea de a pune cu ocaziunea aceasta la cale un «congres general al studenților romîni de pretutindeni».

Eminescu era om de o neistovită energie intelectuală. Căzut odată sub stăpînirea vre-unui gînd, el nu mai dormia și nu mai mîncea zile întregi de-a rîndul și știa să transmită și asupra altora neastîmpărul din sufletul său.

Îmi făceam anul de serviciu militar la un regiment de infanterie, care se afla peste drum dela palatul de atunci al universității, în cazarma Francisc Iosif. Diminețile Eminescu asista dimpreună cu mine la lecțiunile lui Rudolf Ihering și la ale lui Lorenz Stein, pentruca între lecțiuni să putem discuta chestiunile ce urma să fie rezolvate în congres. După amiază-zi îmi făceam exercițiile în largul din fața cazărml. El știa că abia pe la cinci o să scap; cu toate acestea adeseori pe la două se ivia pe cheiul canalului plimbîndu-se în sus și în jos. Călcarar, își ținea capul plecat și dat puțin la stînga, ridica din cînd în cînd mîna la gură și se juca cu buza de din jos, strîngînd-o între degete, și eu știam că iar e dus cu gîndul la congres. Nu odată am fost pentru lipsă de atențiune chemat la «raport», căci d-nul locotenent, un Sîrb cu inima neagră, nu putea să înțeleagă, de ce fac eu «Halb links», cînd el comandase «Halb rechts».

Pe la cinci, cînd scăpasem de tortura militară, eșiam din cazarmă ca sticletele din colivie, și ne plimbam apoi, mereu ne plimbam pînă în spre nouă, cînd se suna de retragere și eu trebuia să mă întorc în cazarmă. Ne plîngeam de răutatea oamenilor, care nu pot să trăiască în pace, afuriseam toate regulamentele militare, dar ne întorceam amîndoi pînă la poarta cazărml. Dacă caporalul de gardă era un om de înțelegere, mă prezentam, îl rugam să nu mă noteze în raport și ne plimbam mai departe prin fața cazărml pînă la schimbarea gardei, cînd eșia la poartă alt caporal. Dacă acesta era

om de o fire mai aspră ne despărțiam cu vorba ruptă în gură. Se întâmpla însă adeseori, că ne strecuram toată noaptea printre caporali și zorile de zi ne prindeau plimbându-ne pe stradele tăcute, în care pașii noștri răsunau a pustiu prin liniștea nopții.

Cînd primia bani de acasă, 12—15 și mai mulți galbeni pe lună, Eminescu își plătia datoriile și-și cumpăra cărți, apoi se retrăgea în cortul lui. Sta închis și citea pînă ce i se sfîrșiau banii. Nu-l mai vedeam acum nici la universitate, nici la cazar-mă, nu mai făceam «Halb links», petreceam serile citind la masa de brad și nu-mi mai băteam capul cu cestiumile, pe care urma să le resolvăm în congres.

Peste vre-o opt zile iar se ivea însă Eminescu, și azi, om mai mult bătrîn decît tînăr, adese-ori mi-l aduc aminte cînd îmi reîncep lecțiunile după vacanțele de serbători prin recapitularea celor învățate în trimestrul trecut. Așa făcea și el: o lua de unde o lăsasem și recapitula întreaga discuțiune mai nainte de a merge mai departe.

Multe erau preocupările lui și felurite; aceasta era însă constantă, dela care se abătea numai precum pămîntul sub înfrirea celorlalți planeteți se abate din cînd în cînd din drumul ce de veci i s'a croit împrejurul soarelui. Voiam la început să ne dăm seama, care sunt propunerile ce avem să facem în congres și cum avem să susținem aceste propuneri. Am căutat dar să ne dăm seamă, care sunt neajunsurile prezentului, care sunt cauzele acestor neajunsuri și ce ar trebui să se facă pentru înlăturarea lor. Discutînd astfel, am ajuns în cele din urmă la convingerea în deosebi pentru mine fatală, că desfășurarea vieții sociale se urmează cu necesitate organică, că timpurile viitoare sunt cuprinse în prezent ca pădurea de stejar în ghindă și că sunt zadarnice silințele individului, care voiește ceeace nu este în natura lucrurilor să se întîmple. Nu ne ducem, nu ducem, ci suntem duși — ziceam noi — și de aci înainte ne frămîntam spre a ne dumiri, cum au să urmeze, cum trebuie neapărat să urmeze lucrurile în viața poporului român, și e

lucru firesc că toate nopțile erau scurte pentru o asemenea discuțiune.

E de mult de atunci, mi-e însă parcă'ar fi fost numai ieri, căci viața mea întreagă a fost croită în discuțiuni. Pierduți în iluziunile, pe care ni le făceam despre viitorul neamului nostru, ne iubiserăm amîndoi pe noi înși-ne, și azi după treizeci și doi de ani, cînd îmi dau seama despre cele ce s'au petrecut, îmi reamintesc iluziunile ce ne făceam atunci și mi se impune gîndul că era ceva profetic în acel neastîmpăr al lui Eminescu. El vedea în adevăr, cum au să vie lucrurile, și de aceea era așa de violent față de cei ce nu vedeau ca dînsul și se puneau împotriva desfășurării firești a vieții noastre naționale.

În timpul, cînd noi ne pierdeam astfel în discuțiuni, a izbucnit războiul franco-german și comitetul central a fost nevoit să amîne serbarea. «Iată cum se pierde un an din viața noastră comună!» a exclamat Eminescu.

Președintele comitetului central, d-l Nicolae Teclu, a achitat prețul urnei votive, un frumos obiect de artă în argint, care a costat 1468 fl. 61 cr., iar restul banilor adunați pentru serbare l'a depus la casa de păstrare. Pentru deplina siguranță libretul dela casa de păstrare a fost încredințat unei case de bancă ca să-l ție în casa de fer. Jucînd la bursă pe hîrtii franceze, această casă și-a pierdut întregul avut și a riscat în cele din urmă și libretul ce i se încredințase.

Silințele ce a depus comitetul spre a determina pe această casă să se reabiliteze restituind banii, au rămas zadarnice, și astfel comitetul a fost nevoit să mărturisească tristul adevăr.

Socotindu-se compromis în urma acestui abuz de încredere și neîndrăznind să facă un nou apel la public, comitetul a convocat în Martie 1871, «adunarea generală» și i-a făcut propunerea, ca să renunțăm la executarea hotărîrii ori, cel puțin, să amînăm din nou serbarea.

În fața acestei propuneri a rostit Eminescu vorbele, pe care le-am trecut în apelul adresat colegilor noștri.



Nu ne puteam împăca cu gândul, ca să pierdem încă un an din viața noastră comună.

Erau oameni serioși cei ce făcuseră propunerea și-și dădeau bine seamă despre greutățile, pe care aveau să le învingă spre a-și putea împlini însărcinarea.

Situațiunea era pretutindenea schimbată. În România luaseră conservatorii puterea și se înăsprișeră luptele dintre «Junimiști» și fracțiunea independentă. În regatul ungar pasi-viștii porniseră o nouă luptă contra șaguniștilor, care stăruiau pentru activitate. În Austria Hohenwarth stîrnise o viuă agitațiune, în fața căreia fruntașii Romînilor din Bucovina se simțeau în grea strîmtorare. Simțămîntul general era că guvernul va opri serbarea.

Stăpîniți de dorința, ca legăturile odată stabilite să nu fie rupte și ca congresul să se întrunească cu orice preț, noi nu voiam să ținem seamă de nici una din aceste considerațiuni de oportunitate. Timp de un an se făcuseră agitațiuni, ca să producem iluziuni în inimile Romînilor, și ne era nesuferit gândul, că lumea va rămînea desamăgită cînd va vedea că nu mai îndrăznim să mergem înainte. Oameni ca Kogălniceanu și V. Alecsandri, ca frații Brătieni, ca Goleștii, ca generalul Adrian și ca C. A. Rosetti ne încuragiau, și era lucru neiertat să nu mergem înainte.

Am stăruit deci, ca serbarea să se facă cu mijloacele de care vom putea să dispunem.

Deși, fiind dintre cei mai tineri, nu aveam autoritate, ne rezeam pe cercul mai restrîns al colegilor noștri cu trecere și ne aflam în fața unui auditoriu, care ușor se încălzește și se avîntă. Le-am vorbit colegilor noștri despre mama Roma și despre divul Traian, despre Muciu Scevola și despre neînduplecatul Decebal, despre Rovine, despre Răsboeni și despre Călugăreni, despre Ștefan, eroul sfînt, și despre mama lui: ușor se înflăcărează tinerețea, cînd are străbuni ca ai noștri.

«Nu va îndrăzni guvernul, ziceam noi, să oprească serbarea. Chiar însă, dacă am fi siguri c'o va opri, noi trebuie să mergem



înainte cîtă vreme n'a oprit-o». Ne-am bătut în cele din urmă în piept, am declarat că vom face ca frații noștri la 1848 pe cîmpul Libertății, că vom merge cu dăsații în spinare la moimîntul lui Ștefan cel Mare, și adunarea a luat cu însuflețită aclamațiune hotărîrea, că da, serbarea are să se facă, neapărat, cu orice preț.

Comitetul central a declarat că ia și el parte la însuflețirea obștească, dar sarcina de a executa această hotărîre și onoarea de a face pregătirile serbării ni-o lasă nouă, care atît de bine am știut să susținem cauza.

Această hotărîre nu ne-a turburat cîtuși de puțin

Eram cameni cu inima curată și n'am fi stăruiț, dacă n'am fi fost pătrunși cu desăvîrșire de convingerea, că sarcina această e ușoară, că lucrurile se fac ele de ele, că n'avem decît să mergem înainte pentruca toți să vie după noi și că comitetul își va schimba și el gîndul, îndată ce va fi văzut că e încurajat și că iar se adună bani.

«E greu să pornești o mișcare — zicea Eminescu — dar după ce s'a pornit odată, ea merge de sine înainte».

Ne-am învoit dar să punem la cale un nou apel către public, să adunăm bani, apoi să constituim prîn adopțiune comitetul, în care deocamdată nimeni nu mai vo'a să intre.

Am făcut două apeluri deosebite, unul către public, iar altul către tinerimea romînă universitară în deosebi. Timpul trecea însă, și publicarea acestor apeluri nu se putea face, fiindcă noi, fiind membri în comitetul societății «Romînia Jună», nu îndrăsniam să le subscriem. În cele din urmă V. Bumbac s'a învoit să le subscrie ca președinte, eu le-am scris ca secretar și publicarea s'a făcut.

Ni s'a imputat că publicarea astfel făcută e un act de rea credință, fiindcă V. Bumbac nu fusese ales președinte, iar eu eram președintele societății «Romînia Jună». Imputarea nu era însă întemeiată, căc' noi fuseserăm autorizați să facem tot ceea ce vom crede de cuviință, ca serbarea să se facă,

Nu am mai scris cu toate acestea nimic, ci am rugat pe E. Luță să subscrie ca secretar.

Efectul apelurilor publicate au întrecut toate așteptările noastre.

Publicul nu mai cerceta, cine e V. Bumbac, cine I. Slavici și cine e E. Luță, nici dacă au ori nu calitatea, în care i se prezintă, și curgeau adresele de aderență și de încurajare și răspunsurile la numeroasele scrisori, pe care Eminescu și eu le adresaserăm persoanelor ce după toate actele primite dela comitetul central țineau să ițe parte la serbare. În toate aceste scrisori eram vestiți că se adună bani prin subscripțiune.

În același timp consiliile comunale din cele mai multe orașe din România votaseră pentru serbare sume mai mult sau mai puțin însemnate, dela 200 pînă la 2000 lei. În timp de vreo două săptămîni am ajuns să avem peste 2000 florini și aproape 14.000 lei, bani încă neprimiți, dar pe deplin asigurați, și listele circulau înainte.

Am stăruit dar pe lîngă membri comitetului central să primească iar sarcina de a aranja serbarea, ceea ce noi nu eram în stare să facem tot atît de bine ca dînșii. Le-am arătat adresele și scrisorile, dar nu puteam nici să le numărăm bani, nici să-i asigurăm că guvernul nu va opri serbarea, și silințele noastre au rămas zadarnice, unii dintre colegii noștri plecaseră, alții se pregăteau de plecare, mulți promiteau că vor veni la Putna, ca să ne dea ajutor, dar nici unul nu era dispus să pună umărul chiar de pe acum.

Abia acum a sosit pentru mine timpul de strîmtorare. Eram băiat sărac. Venisem la Viena ca voluntar pe cheltuiala Statului, iar după ieșirea mea din cazarmă mă susțineam dînd lecțiuni la un institut privat. Fiind anul școlar pe sfîrșite, se sfîrșiau și lecțiunile mele și nu-mi rămînea decît să mă duc acasă, unde eram așteptat cu multă nerăbdare. N'aveam bani, ca să mai fac și călătoria dela Viena la Putna, n'aveam haine, în care m'ași fi putut prezenta la o serbare națională, nu eram de felul meu om făcut pentru reprezentațiune.

Eminescu însă, îmbărbătat de însuflețirea generală ce se dedea pe față în coloanele ziarelor și în adresele ce primiam, plutia în regiuni înalte, privia încântat în viitor și nu voia să știe de asemenea nimicuri, nici să înțeleagă, cum eu mă simțiam din ce în ce mai strivit de conștiința răspunderii ce primisem în o clipă de avînt asupra mea și cum întreaga ființă mi se scurgea cînd mă cuprindea temerea, ca nu cumva această însuflețire generală să ducă la o și mai generală desamăgire.

Trebuia neapărat să merg înainte !

Văzînd că nimeni nu voește să primească sarcina de casier și că comitetul numai în Bucovina se va constitui, am luat dispozițiunea, ca toate sumele să se trimească la Cernăuți pe adresa lui Pamfilie Dan, un om de diamant, care ne promisese că va intra în comitet și ne putea să nu să ție de vorbă.

Am rugat apoi pe Vasile Ale sandri să ne dea un imn ocazional, iar pe Flechtenmacher și pe Caudella să ne facă cîte o compozițiune pentru acest imn.

Comitetul central hotărîse, ca discursul festiv să fie ținut de un student și ca manuscriptele acestui discurs să-i fie trimise. Noi ne-am sfiit să ne facem judecătorii colegilor noștri și am rugat mai întîi pe V. Alecsandri, apoi, după sfatul lui pe D-nii T. Maiorescu, I. Negruzzi și V. Pogor să examineze împreună manuscriptele și să facă alegerea.

În coloanele mai multor ziare se ivise știrea că guvernul a oprit serbarea, și se ridicau voci contra serbării. Adevărul era numai, că un necunoscut, pe care-l socoteam agent secret al poliției, ne urmăria cu multă stăruință. Eram cu toate acestea tari în credința, că serbarea nu va fi oprită, și am invitat pe celelalte comitete să-și trimită la Putna delegații pentru întregirea comitetului central, apoi Eminescu a plecat în țară, ca să conducă «Campania» în presă.

Peste cîte-va zile am fost poftit la poliție. Eminescu și eu, deși unul Moldovean, iar altul Ungurean, eram în toată sinceritatea «șagunisti», deci aderenți ai pajurei cu două capete, și nu admiteam, că cineva în lumea aceasta ar putea să pună

la îndoială lucrul acesta. Pe noi guvernul austriac nu putea să ne oprească de a face serbarea; m'am dus dar cu inima voioasă la poliția cesaro-regească.

Și în adevăr m'am încredințat, că eram cunoscut la poliție și nu rău notat ca președinte al societății «România Jună».

Mi'ar fi fost foarte greu să arăt, care anume e calitatea, în care mă prezent. Când mi s'a cerut însă socoteala despre corespondența, pe care o port cu întreaga Europă, am spus că nu port corespondența aceasta ca președinte al societății «România Jună», și am mărturisit cu inima deschisă ceea ce știam că este adevărat.

Domnului cu care vorbiam îi era, așa se vedea, indiferent, dacă sunt ori nu președinte. El ținea seamă numai de ceea ce îi spuneam.

«Bine, tinere, — mi-a zis el zîmbind, — toate cele ce spui d-ta sunt foarte frumoase, dar d-voastră v'ați avîntat la lucruri, pe care n'o să fiți în stare să le faceți. Crezi d-ta că guvernul Bucovinei vă va da voie să faceți la Putna manifestațiunile, pe care le-ați plănuir ?»

Privind lucrurile din punctul de vedere al intențiunilor noastre sincere, obiecțiunea aceasta îmi părea nemotivată, și-a urmat o discuțiune mai lungă, în care mi-am dat silința să arăt că guvernul austriac e interesat să cultive simpatiile Romînilor și nu are nici un cuvînt de a-i jigni pe Romîni oprind serbarea.

Am fost poftit să vin peste două zile, ca să mi se dea un răspuns mai lămurit.

Răspunsul a fost că guvernul nu va opri pe Romîni din Ungaria, nici pe cei din România ori din Basarabia de a veni la Putna, dar numai autoritățile locale vor putea să se pronunțe, dacă pot sau nu să fie permise manifestațiunile proiectate de noi. Probabil e, — mi s'a adăogut, — că în sensul expunerilor făcute de mine și pe răspunderea personală a mea ori a vre-unei alte persoane, care inspiră încredere, serbarea se va putea face, dacă vom ști să conducem lucrurile astfel, ca să nu ne punem în conflict cu autoritățile locale.



Mi-am dat în urmă seamă, că răspunsul acesta era nu numai chibzuit, ci tot odată și binevoitor. Atunci eram însă indignat și nu puteam să înțeleg, cum unui om ca mine i se poate da un răspuns atât de'n doi peri. Nu mai erau acum sigur, că serbarea nu va fi oprită, ba mă cuprindea din când în când temerea că în Bucovina voi fi arestat ca agitator primejdios, ceea ce pentru mama, o femeie plătindă, ar fi fost o grea lovitură.

Astfel, cu inima îndoită și cuprinsă de temeri, am plecat la Cernăuți.

## II. — IN BUCOVINA

Sosit la Cernăuți, am înțeles mai bine cuvintele, pentru care comitetul central stăruise, ca serbarea să nu se mai facă.

Pamfilie Dan nu ridicase dela poștă banii ce sosiseră și nu credea că vom putea să punem la cale serbarea.

Fruntașii Românilor din Bucovina, oameni cumpăniți și preocupați de interesele locale și actuale, nu erau accesibili pentru vederile noastre, se temeau că-i vom compromite prin agitațiunile pornite în vederea serbării și erau hotărâți să nu iea parte la serbare. În deosebi Alecu Hurmuzachi, cel mai cu trecere dintre dînșii, stăruia să renunțăm la executarea hotărârii luate în o clipă de avînt juvenil, ori, cel puțin, să ne mărginim a depune urna pe mormînt, — fără de steaguri naționale, fără de discursuri, fără de portie și arcure de triumf.

Ce puteam să fac eu ? — ce trebuia să fac ! ?

Eram convins, că tocmai pentru Romîni din Bucovina serbarea are să fie punctul de plecare al unei nouă epoci culturale ; fără de Bucovineni însă, ba chiar contra voinței lor nu se putea face serbarea, și colegii noștri din Bucovina nu îndrăzniau să intre în comitet.

Dacă ar fi existat dar un comitet, l'ași fi convocat, ași fi obținut dela el hotărîrea de amînare și ași fi scăpat și de răspunderea grea ce mă apăsa și de munca incalculabilă ce mă



aștepta ; eram însă eu singur și nu puteam decît să fac tot ceea ce e cu putință, ca programul stabilit de comitetul central să fie executat în toate amănuntele lui.

Am vestit deci atît pe public, cît și pe celelalte comitete, că comitetul s'a stabilit la Cernăuți, și nu mi-a rămas de astă dată decît să subscriu ca președinte luînd pe E. Luță ca secretar.

Mi s'a cerut acum să nu fac nici o pregătire mai nainte de a mă fi încredințat că guvernul provincial nu va opri serbarea.

Voiam și eu s'o fac aceasta, dar mai multe zile de-a rîndul m'am plimbat sbătîndu-mă pe ulițele Cernăuților și discutînd cu Pamfilie Dan, care mă primise în gazdă, și în cele din urmă m'am dumirit și am luat hotărîrea de a pleca și singur la Putna, dacă nu va fi voind nimeni să mă însoțească.

Știam prea bine că întrunirea nu se va putea face decît cu voea autorității locale și în prezența unui comisar, n'aveam însă să fac arătare decît în termen de trei zile, iar pînă la 15/27 August mai erau cîteva săptămîni, și pentru facerea pregătirilor n'aveam nevoie decît de învoirea egumenului, care mă aștepta cu nerăbdare. Ar fi fost o indirectă mărturisire, că stau la îndoială asupra dreptului nostru de a face serbarea, dacă ași fi cerut voie chiar de pe acum.

N'aveam nici o daravere cu guvernul Bucovinei ; nu eu aveam să mă duc să-i dau, ci el avea să vie să-mi ceară explicațiuni, dacă avea nevoie de ele. Acest fel de a vedea era neobiceiuit în Bucovina și a încălzit pe mulți dintre Bucovineni și mai ales pe întru fericire pomenitul S. Andreevici-Moraru, atunci preot și membru în consistoriu, suspendat în urma conflictelor, pe care le avuse cu metropolitul Hacman. Sub ocrotirea lui am ajuns în cele din urmă să constituim comitetul, în care au intrat mai mulți dintre colegii noștri din Bucovina, întru care cei mai zeloși Pamfilie Dan, Vasile Moraru, fiul mentorului nostru, I. Luță, Gribovski și Cocinschi. De aici înainte am răsuflet și eu mai ușor, căci acum nu mai vorbiam în numele unui comitet, care nu exista, și nu mai purtam eu singur răspunderea.

Primul act emis de acest comitet a fost subscris de mine ca președinte, de Dan ca casier și de Moraru ca secretar, și n'am mai plecat la Putna, cum fusese vorba, cu desagii în spinare, ci în căruța părintelui Dan, tatăl lui Pamfilie, care, primind sarcina de casier, tremura când punea mâna pe bani și a devenit torturatorul nostru.

Voind să profităm de ocaziune, ca să ne punem în legătură cu fruntașii dela țară și mai ales cu preoții, am făcut călătoria cu mare înconjur și ne-am oprit pretutindeni, unde speram să ne putem găsi agenți. Toți se bucurau că serbarea se va face, și mai ales la Siret, unde Teodor Stefanelli făcuse o viuă propagandă, am ținut chiar o mică întrunire.

### III. — LA PUTNA

Părintele Archimandrit Arcadie Ciupercovici, egumenul mănăstirii Putna, era unul dintre cei mai călduroși sprijinitori ai noștri și astfel și povățuitorul nostru firesc în executarea lucrărilor de pregătire.

În situațiunea, în care ne aflam, nu ne rămînea decît să executăm în toate amănuntele lui programul stabilit de comitetul central la Viena, deci fără ca să-și fi putut da seamă despre greutățile ce se vor fi ivind la fața locului.

Mănăstirea Putna se află în fundul unei văi, din sus de Vicoș, la depărtare de cîteva ceasuri dela Rădăuți, cel mai apropiat orașel, și încă mai departe de Hadikfalva, atunci cea mai apropiată stațiune a liniei ferate Cernăuți-Ițcani. De oarece prin ziare se menținea știrea că serbarea va fi oprită și noi nu puteam s'o desmîntim, mulți steteau la îndoială și numai dela puțină primiserăm înștiințarea că vor veni la serbare. Ne așteptam la vre-o 2000 de persoane.

Aveam deci să facem pregătiri, ca să transportăm lumea aceasta dela Hadikfalva la Putna, s'o adăpostim în sat și în mănăstire și s'o hrănim timp de două zile,

Nefiind în mînăstire încăpere, trebuia să clădim porticul festiv pe un tăpșan din fața mînăstirii, și el trebuia să fie bine acoperit și destul de mare, ca să se poată întinde în el mese pentru două mii de tacîmuri.

După planurile făcute de pictorul Bucescu, pentru portic, pentru arcurile de triumf și pentru decorațiunile din curtea mînăstirii ne trebuiau vre-o 200 de steaguri, iar pentru iluminățiune cel puțin 500 lampioane de hîrtie, 5000 de candelă și 100 știubee de rășină, care aveau să fie aprinse pe culmile dealurilor de dimprejur.

Pentru ca serbarea să fie mai imposantă, trebuia să adunăm cît de multe treascuri, ca să descărcăm salve în seara sosirii oaspeților și în timpul ceremoniei religioase.

De oarece numărul oaspeților era incalculabil, ni se putea în-tîmpla să nu avem în ziua serbării destulă hrană ori să adunăm prea multe provisiuni. Nu ni-a rămas dar decît să zidim la Putna cîte-va cuptoare, pentru ca pînea să ni se poată coace după trebuință. Tot astfel măcelarul era învoit să aducă la Putna 20 de vite și să taie din ele după cum va fi cerînd trebuința.

Pentru gătirea bucatelor se zideau în apropierea porticului festiv mai multe vetre, la care aveau să lucreze bucătăresele sub conducerea unei gospodine.

Pentru popor în deosebi prevăzuserăm două cazane de tocană și un bou fript întreg la o frigare de cinci metri.

Toate aceste se plănuiesc ușor, dar nu se pot executa fără de încurcături.

Comitetul a mobilizat atît pe seminariștii din Cernăuți, cît și pe băieții dela cele două gimnazii din Bucovina, și zece vieți dac'ași trăi, tot n'ași uita nici odată zelul neobosit, îndelunga răbdare și spiritul de disciplină al acestor muncitori, care adese-ori se mulțumiau cu mămăligă goală, căci pînea eram nevoiți să cumpărăm dela Rădăuți și adese-ori ne lip-siau banii.

Avuserăm Eminescu și eu dreptate, cînd am zis că totul se face dela sine.

Pe cînd unii purtau socotelile ori scriau în biroul comitetului, alții făceau muncă de salahori, iar alții cutrierau satele, ca să angajeze căruțe pentru ziua de 14 (26) August, ori să adune velințe, cearșafuri și perini pentru așternuturi, fariurii, tacâmuri și fețe de masă pentru banchetul festiv, și pînă în ziua de astăzi mi-a rămas inexplicabilă încrederea, cu care Românii din Bucovina ni-au încredințat avutul lor.

Grija noastră a tuturor era să nu ne punem în conflict cu autoritățile locale, și nici nu ne-am pus.

Bucovina e însă plină de Evrei, iară noi luaserăm hotărîrea, ca nici în timpul pregătirilor, nici mai ales în ziua serbării, să nu calce picior de Evreu la Putna. Evreii dădeau însă navală, ca să le facă concurență antreprenorilor noștri, și astfel băieții îi luaseră în mai multe rînduri la goană, ceea ce era lucru plin de haz, dar nu tocmai potrivit cu silințele noastre de a nu ne pune în conflict cu stăpînirea locală. Proștiți de Evreii furioși, sătenii dela Putna au început să creadă că noi am venit, ca acum, după o sută de ani, să luăm iar Bucovina și să o alipim de Moldova și că mari vărsări de sânge se vor face. În ziua cînd ni-au sosit dar steagurile, mulți dintre dînșii au fugit din sat și s'au ascuns prin pădurile de brad ce se întind pînă la hotare.

Nu ne-a fost greu să-i liniștim și să-i aducem iar la vetrele lor, dar vestea acestei spaime trecătoare s'a lățit și ne-a adus o întrerupere de două zile în lucrările de pregătire. Se adunase la Putna multă lume și pădurile dimprejur răsunau de zgomotul ce se făcea la mînaștire.

Pe cînd dulgherii lucrau ciocănind la porticul festiv și la arcurile de triumf, iar zidarii se certau cu salahorii la cuptoarele de pîne și la vetre, oamenii plătiți cu ziua cărau cetină pentru decorațiuni și știubee pline de rășină pentru iluminări, unii dintre băieți lucrau la ghirlande și la lampioane, alții turnau seul topit în paharele de candelă și așezau fitilurile în paharele pline, iar alții descărcau provisiuni și fel de fel de lucruri adunate mai ales de pe la preoți.



În mijlocul acestei lucrări febrile ne-am pomenit cu o ceată de jandarmi, al căreia comandant ne-a invitat să încetăm lucrările.

Acum era rîndul băieților să se risipească prin pădurile de dimprejur.

De oarece jandarmii primiseră ordinul de a sta în permanență la Putna și de a aresta pe ori și cine, care ar fi voind să lucreze mai departe, nu ne-a rămas decît să întrerupem lucrările, și eu am plecat la Rădăuți, ca să rog pe căpitanul districtului să dea ordin pentru retragerea jandarmilor, căci ziua de serbare se apropie și trebuia să grăbim cu pregătirile.

Căpitanul, d-l Renci, Român și el, ținea în toată sinceritatea să nu ne facă greutăți, dar avea ordine și se plîngea că-i facem noi greutăți prin împotrivirea noastră.

Nu mi-a fost greu să-l liniștesc. I-am declarat că primesc răspunderea pentru cele ce se vor mai face, am luat angajamentul că voi înceta cu lucrările și-i voi trimite pe băieți acasă îndată ce voi fi primit o nouă invitațiune în acest sens, și jandarmii au fost retrași, iar noi am urmat lucrările cu zel îndoit, dar și cu inima îndoită.

Peste cîteva zile a apărut în «Czernowiczer Zeitung», organul oficios al guvernului, o notiță binevoitoare despre pregătirile ce se făceau pentru serbare,— notiță care a fost reprodușă în coloanele celor mai multe dintre ziarele romîne, între care și «Românul».

Nu voi face încercarea de a descrie manifestațiunile de bucurie, cu care băieții au primit notița aceasta. Plîngeau unii, chiuiau alții, iar alții se adunaseră, ca să cînte în cor «Gott erhalte» și nimeni nu mai era în stare să lucreze.

Era acum mai presus de toată îndoiala că vom putea să ne adunăm la mormîntul lui Ștefan cel Mare și să ne manifestăm în toată libertatea simțămintele de pietate, și eu mă simțiam nemîngîiat, că unii dintre frunțașii fraților mei din Bucovina stăruiau și acum în hotărîrea lor de a nu lua parte la serbare.

Nu are hotar lipsa de încredere a omului. Pe cînd noi luam bunavoința aceasta drept dovadă de înțelepciune politică, ei ziceau că guvernul ne dă voie să aranjăm serbarea numai pentru ca să-i pună pe dinșii la încercare.

Dar noi tinerii nu mai scrutam intențiunile, ci ne bucuram de faptele neîndoioase.

Frumoase zile am petrecut la Putna și nu pot să mi le reamintesc fără ca să fiu cuprins de viuă înduioșare. Văzînd multele și marile mizerii ale vieții noastre comune, stau adeseori și eu cum stetea Eminescu, la îndoeală și, mi-e par'că nu mai poate să meargă înainte viața noastră națională, în care mișei și neputincioșii atît de ușor pot să-și deschidă drum larg; mi-e însă destul să-mi aduc aminte de băieții aceia, ca să mă rușinez de propria-mi slăbiciune și să mă pătrund iar de încrederea, cu care atunci priviam în viitor.

Nu era greutate, din fața căreia se dedeau îndărăt, nu oste-neală, care-i obosia, nu sarcină, pe care n'o purtau cu mulțumire, și toate le făceau cu voie bună, mereu glumind și cîntînd mereu. Aceia dintre dinșii, care mai trăesc încă, își vor fi aducînd și ei cu mulțumire aminte de acele zile pline, cînd lucrau ziua și noaptea, dormind cu rîndul, mîncînd pe apucate și adăpostindu-se claie peste grămadă în casa derăpănată ce se afla în fața mînăstirii.

Fericiți noi, care avem parte de asemenea amintiri din tineretele noastre, și încă mai fericiți am fi, dac'am ști că li-e dat copiilor noștri să le aibă.

Eminescu, venit cu vre-o opt zile înainte de serbare, a luat și el parte la mulțumirile noastre. Tot atunci a sosit și delegațiunea colegilor noștri din București, G. D. Theodorescu, Ioan Brătescu și Gr. Tocilescu, toți trei băieți inimoși și plini de focul sacru al tinerețelor.

Unul dintre dinșii, Gr. Tocilescu, nu ne-a fost de mare ajutor. Prea erau multe la Putna inscripțiunile și antichități, pentru ca tînărul arheolog să poată avea destulă inimă și pentru steaguri și lampioane ori pentru cazanele de tocană.

Neprețuit ne-a fost însă ajutorul, pe care ni-l dădea I. Brătescu, care știa să conducă lucrările și să pună mîna cînd era nevoie. Mai ales în seara de 14 (26) August, cînd publicul a dat năvală asupra mănăstirii, cel mai activ dintre membrii comitetului de primire era el.

Răposatul G. D. Theodorescu, atunci tînăr foarte simpatic, vioiu și zelos, alerga iute ca piperul de ici pînă colo, observa cu ochiu ager toate neajunsurile, nu trecea cu vederea nici un amănunt și astfel se făcuse în curînd indispensabil. Tocmai de aceea însă ne supăram pe el, cînd ne pomeniam c'a dispărut și stă ascuns în vre-un colț retras, ca să-și scrie dările de seamă pentru «Romînul». Abia azi am ajuns să-i dau dreptate, căci fără dările de seamă făcute de dînsul multe din cele petrecute atunci ar fi fost date uitării, și avea Gr. Tocilescu dreptate, cînd zicea că abia peste o sută de ani va putea să ne spună, dacă au ori nu vre-o valoare steagurile noastre.

Ieșenii au sosit mai tîrziu, dar la timp și mai numeroși. N'au luat parte la lucrările de pregătire, dar au ostenit cu atît mai vîrtos în seara primirilor și în ziua serbării. Sîlpii lor erau Maroneanu, unul din cei mai buni prieteni ai lui Eminescu, și C. Istrati, tînăr înalt nu numai la făptură, ci totodată și la fire, și om pe care timpul îl lasă neschimbat în trecerea lui.

Deasupra tuturor se ridicau doi oameni scurți și îndesați, pe care toți îi socoteam mai chibzuți decît noi, T. Nica și A. Xenopol, atunci cu treizeci și doi de ani mai tînăr decît astăzi.

Împrejurul nostru steteau în sfîrșit adunați vre-o cincizeci de «băieți» împărțiți în secțiuni, fiecare cu rostul lui.

D-l căpitan Renei fusese însărcinat să asiste el însuși ca comisar la serbare și s'a învoit să oprească pe geandarmi la Vicov, iar poliția să fie ținută de studenți în timpul serbării. La Putna au venit numai șase dintre geandarmi, Romîni și aceștia; ei au fost puși la dispozițiunea noastră.

Eu încă de mult eram de prisos. Munciau ceilalți, mai ales Dan, casierul tuturor nesuferit pentru sgîrcenia lui, și V. Moraru, care primise sarcina purtării de grijă pentru hrană. După

ce au sosit dar Bucureştenii, profitam de ocasiune, ca să mă plimb cu tînărul arheolog pe la icoane şi pe la ruinele de prin împrejurimi. Acum, în sfîrşit, cînd erau toţi la Putna, nu-mi mai făceam nici o inustrare cînd îi lăsam pe ceilalţi să facă ceea ce vor.

Oaspeţii, aşa le ziceam noi, au sosit în ziua de 14 (26) August, mulţi în trăsuri, chiar şi unii din Moldova; cei mai mulţi au venit însă pe calea ferată pînă la Hadikfalva, iar de acolo în căruţele adunate de I. Luţă de prin împrejurime.

Inceputul serbării a fost în amurgul serii, cînd căruţele aceste au sosit la mînăstire. Cîţiva dintre membrii comitetului plecaseră la vale, ca să primească pe oaspeţi la arcul de triumf, pe care-l ridicaserăm la hotarul satului Putna, şi să le ureze «bun venit!»

Restul comitetului şi băieţii, vre-o patruzeci de inşi, aşteptau la poarta mănăstirii, ca să-i primească pe oaspeţi şi să-i ducă pe la adăposturile pregătite pentru dînşii.

Archondăria era rezervată pentru deputaţiunea din Moldova, în fruntea căreia se aflau M. Kogălniceanu, V. Alecsandri şi Chr. Cerkez, primarul Iaşilor; celelalte încăperi din mînăstire erau pline de paturi rustice pentru cocoane, iar restul publicului avea să fie adăpostit parte pe la săteni, parte într'un mare pătul, pe care băieţii îl prefăcuseră într'un vast şi foarte frumos dormitor.

De oare-ce oaspeţii nu sosiau deodată, ci într'un lung şir de căruţe, despre o primire în toată regula nu putea să fie vorba.

#### IV.—MASA FESTIVĂ

Întîia oară Romîni din cele patru unghiuri s'au adunat la un loc, ca să preamărească împreună numele unuia dintre marii susţinatori ai neamului romînesc, să se îmbărbăteze unii pe alţii şi să-şi întărească credinţa în viitor, şi mulţi ochi s'au umplut de lacrimi cînd corul a intonat imnul:



Etern, atotputernic, o creator sublim,  
 Tu dai lumii viață și omului cuvânt,  
 În tine crede, speră întreaga Romînie:  
 Glorie ție'n ceruri, glorie pe pămînt.

Urna votivă a fost așezată la căpătîiul mormîntului pe un pedestal de marmură neagră; cele două epitafe au fost întinse pe mormînt; steagurile aduse de deputați au fost lăsate ca decorațiune la mormînt, asistenții au îngenunchiat în fața mormîntului.

În acest moment suprem al serbării un ofițer român, maiorul Boteanu, care se întorcea din Franța, unde luase parte la războiu, a rostit plin de viață emoțiune câte-va vorbe, apoi și-a descins centurionul dela brîu și l'a lăsat drept prinos din partea tinerei oștiri romîne pe mormîntul marelui căpitan.

Acest act de spontaneitate a dat nota întregii serbări: oricine a putut să-și manifeste în toată libertatea sîmțămintele.

Acolo însă, unde sunt mulți oameni, e și multă lipsă de pricere și astfel se ivesc și multe nemulțumiri. Nu toți înțelegeau că libertatea, de care ne bucuram, ne obliga să ne stăpînim noi înșine pe noi și să păstrăm buna rînduială.

Cînd bubuitul treascu ilor ne-a vestit că primele căruțe au sosit la arcul de triumf, Eminescu și eu am plecat dela poarta mînăstirii și ne-am urcat pe deal, ca să vedem în toată liniștea desfășurarea acestei prime fase a serbării.

Rămăseseră acolo alții, care știau să facă lucrurile mai bine decît noi.

Treascurile bubuiau, steagurile flăcău, vestitul taraf dela Suceava, vre-o treizeci de lăutari îmbrăcați în antirie, cînta marșul lui Mihai Viteazul, transparentele erau luminate, lămpioanele și miile de candelă ardeau, mulțimea isbucnea la sosirea fiecărei trăsuri în urale, și ni se cuvenia lui Eminescu și mie să ne bucurăm în toată liniștea de priveliștea aceasta, pe care n'ar fi putut nici ceilalți s'o aibă, dacă noi am fi fost tot atît de slabi în credință și tot atît de puțin stăruitori ca dînșii.

Peste puțin ne-am încredințat că a venit prea multă lume, și nu o să putem găsi adăposturi destule. La poarta mănăstirii învălmășeala era din ce în ce mai mare, căci toți dedeau navală asupra mănăstirii, toți protestau contra dispozițiilor luate de comitet.

Adevărații vinovați erau însă, cum G. D. Theodorescu zice în darea sa de seamă, numai cei ce veniseră fără ca să se fi anunțat.

În mijlocul acestei gălăgii a sosit și deputațiunea din Moldova.

Pe drum membrii deputațiunii aflaseră că unii dintre fruntașii Bucovinenilor stăruie și acum în hotărîrea lor de a nu lua parte la serbare, și V. Alecsandri s'a despărțit la Hadikfalva de deputațiune și a urmat drumul spre Cernăuți, ca să se întâlnească cu Hurmuzachi. Sosind dar la Putna, Kogălniceanu era neliniștit și dorea să vorbească cu mine, ca să aflu cum stăm cu stăpînirea și dacă poate ori nu să iee parte la serbare.

Alergau dar băieții în toate părțile, ca să mă găsească, și alergătura aceasta a produs un fel de panică în mulțimea și altfel agitată. N'are prostia omenească margini, și de mintea multora era apropiat gîndul că, văzînd primejdia, Eminescu și eu am fugit.

Iar noi făceam filosofie la marginea pădurii de brad.

Îl știm cu toții pe M. Kogălniceanu, omul totdeauna scurt și clar, vioiu și tînăr pînă la adînci bătrînețe. Nu-l mai văzusem, dar îl știa Eminescu și-l aveam sus în gîndul meu.

I-am spus cu inima deschisă că amicii săi din Bucovina văd lucrurile rău, că guvernul nu ne face nici o greutate și că Căpitanul districtului va asista și el la serbare și va închina la masă pentru poporul român. A rămas.

Tot atunci s'a ivit altă greutate.

Din Moldova veniseră doi Archierei cu mare suită, Bobulescu și Filaret Scriban. Țineau să celebreze la sfințirea urnei și a steagurilor și era lucru firesc că așa să fie. Egumenul însă nu putea să le dea voie, iar nouă, comitetului, nu ni se cuvenea

nici un amestec în cestiunea aceasta. S'a cerut pe cale telegrafică voe dela Metropolitul Hacman, și noi nu eram de vină, dacă Rusniacul a zis: «nu!»

Greutatea cea mare s'a ivit însă în ziua următoare.

După alegerea făcută de d-nii T. Maiorescu, I. Negruzzi și V. Pogor, cuvântarea festivă a fost rostită de A. D. Xenopol, atunci student la universitatea din Berlin. O avem cuvântarea aceasta, și nu tăgăduia atunci, cum nu tăgăduște nici astăzi nimeni, că ea este o lucrare de valoare și una din cele mai frumoase opere ale unui scriitor, care atunci ne era tuturor simpatie și pe care azi toți îl socotim între cei de frunte. Alegerea fusese însă făcută de niște francmasoni, de cei mai primejdioși complotiști și asta era o vină, pe care adevărații naționaliști nu ne-o puteau ierta.

A urmat apoi masa festivă.

Aceeași îmbulzeală ca la poarta mănăstirii. Deși puseseăm peste 1600 de tacâmuri, o parte din public trebuia să mai aștepte. Toți voiar însă să ocupe loc la primul rînd și numai cu anevoia și după multe supărări s'a putut începe servirea bucatelor.

Proclamaserăm președinte pe M. Kogălniceanu. D-l Renci, Comisarul, a declarat însă că numai la o masă prezidată de mine poate să asiste. Îmi era afară din cale greu să mai primesc și sarcina aceasta, dar e învederat că nu puteam s'o refuz. Kogălniceanu el însuși mi-a fost povățuitor în purtarea ei și a stăruit să limitez numărul toasturilor și să cer textul dela cei ce voiau să vorbească.

Primul pahar l'am închinat eu pentru Împăratul și pentru prosperitatea monarhiei. Nu are însă G. D. Theodorescu dreptate, cînd zice c'am făcut-o aceasta de nevoe, numai pentru că așa trebuia să fie. N'ași fi fost atît de stăruitor, dacă n'ași fi fost pătruns de convingerea că pot Romîinii să se bucure sub stăpînirea Împăratului meu de toată libertatea, dacă știu să-l ajute în silințele lui de a înnăbuși pornirile celor ce vor să-l siluească, iar acum, cînd îmi vedeam gîndul împlinit,

îmi era plină și inima de o sinceră recunoștință. Aceasta am simțit-o cu toții, și G. D. Theodorescu, prietenul afectuos, care o știa și el, a pus-o la îndoială numai ea să mă sezeze în fața celor ce nu admiteau felul nostru de a vedea.

Tot atât de sincer a fost și Comisarul când a ridicat paharul pentru prosperitatea poporului român și ne-a mulțumit pentru silințele noastre de a păstra buna rîndueală la această serbare.

Sinceri au fost și ceilalți vorbitori, ba unii chiar de tot sinceri, ceeace m'a silit să-i rog a fi mai scurți la vorbă. E învederat că nu ne întruniserăm să vorbim despre partea răpită din Moldova ori despre fășia ruptă din trupul sîngerînd al Romîniei, și azi toată lumea îmi va da dreptate și va recunoaște că bine am făcut, dacă nu am lăsat să vorbească pe cei ce nu voiau să se supună censurei ori spuneau, vorbind, și ceeace nu era scris în textul, pe care mi-l prezentaseră.

Atunci se supăraseră mulți, dar a trecut și supărarea aceasta după masă, cînd s'a întins hora mare pe iarba din fața porticului festiv.

## V.—CONGRESUL

Scara s'a întrunit, în sfîrșit, mult doritul congres.

Cînd ne-am adunat însă în sufrageria mănăstirii, dispozițiunile nu erau de loc potrivite pentru o discuțiune chibzuită.

Oameni tineri cu toții, eram oarecum amețiți de viile emoțiuni, prin care trecuserăm în timpul zilei, porniți mai mult spre ceartă decît spre sfat și cu desăvîrșire indisciplinabili. Ținea fiecare să-și spună în toată libertatea părerea și să-și dea pe față simțămintele și iluziunile, mai ales iluziunile.

Ne'ndesuiam în sufrageria prea strîmtă pentru noi băjbăind ca roiul de albi în stup, și era par'că peste puțină ca cineva în lumea aceasta să ne mai poată potoli.

Ca prin farmec ne-am astimpărat însă cînd s'a ivit în mijlocul nostru Comisarul, pe care trebuia neapărat să-l invităm



la Congres, deși țineam mult ca discuțiunile să se urmeze ca'n colțul știut al cafenelei.

D-l Renei înțelegea și el lucrul acesta. Și-a exprimat dar mulțumirea pentru silințele ce ne-am dat în timpul zilei să-i ușurăm sarcina, ne-a sfătuit să păstrăm și acum buna rândueală, apoi a încheiat: «Deși nu sunt preot, binecuvintez lucrările d-voastre și vă las să discutați în toată libertatea!»

Acesta a fost răspunsul, pe care reprezentantul guvernului austriac l-a dat celor ce se plângeau că li se înăbușe glasul.

Rămăși noi între noi, ne-am constituit sub conducerea unui birou ales ad-hoc, apoi am început discuțiunile.

Noi, Vienezii, eram încă de mult dumiriți asupra celor ce urmau să se stabilească în Congres. Gândul nostru era să se aleagă un biou permanent, care îi convoacă pe studenți cînd ici, cînd colo, și-i ține strînși la un loc, ca să facă o întinsă și stăruitoare propagandă pentru restabilirea unității în viața culturală a poporului român, un gînd, pe care l'am exprimat cu toată claritatea și în apelul adresat publicului. Mijloacele de propagandă aveau să fie o bibliotecă poporală ieftină și bine aleasă, o foaie literară ilustrată, un ziar național, concerte date de celebrități romîne, reprezentațiuni teatrale date de cei mai buni actori romîni, întruniri și serbări naționale ca cea dela Putna, toate aceste fără de nici o tendință politică.

Cestiunile aceste nu puteau să fie discutate într'un Congres, care trebuia să se mărginească la cel mult trei ședințe. Aveam deci să stabilim o ordine de zi mai scurtă și să alegem, înainte de toate, biroul permanent.

După ce publicul deduse navală asupra mănăstirii, noi, membrii Comitetului ne-am retras în clopotniță. Aduseserăm, cei drept, cîteva brațe de fîn, pe care le-am așternut pe jos, ca să dormim pe ele așa gătiți de sărbătore cum eram; era însă peste puțină ca'n niște momente atît de solemne să ne pierdem timpul dormind, și am petrecut noaptea parte făcînd inspecțiune prin mănăstire, unde unele cocoane începu-seră să fumeze, parte discutînd și puind lumea la cale.

Aici s'a stabilit ordinea de zi a Congresului în cele patru puncte publicate de G. D. Theodorescu în darea lui de seamă.

După ce s'a deschis şedinţa, ne-am încredinţat că va mai fi încă mult pînă la intrarea în această ordine de zi.

Toţi aveau dreptul de a vorbi, şi puşini erau care nu ţineau să se folosească de dreptul acesta.

S'a pus o cestiune de principiu şi s'au rostit cuvîntări multe, lungi şi des întrerupte, care ne-au trecut peste miezul nopţii fără ca să ajungem la resolvarea chestiunii prealabile.

Luînd drept punct de plecare apelul adresat de noi publicului, un sfătos a pus întrebarea, dacă unitatea culturală, asupra căreia stăruiam noi, e cauza celei politice ori efectul ei.

Unii susţineau că unitatea culturală nu se va putea realiza decât după ce se va fi făcut unitatea politică, alţii voiau să ne convingă că numai unitatea culturală poate să ne ducă la cea politică, iară noi ziceam că ne e indiferent, care e cauza şi care efectul, şi considerăm unitatea culturală ca scop, cecace multora le părea foarte abstract.

Pe la două după miezul nopţii am hotărît că vom continua discuţiunea mâine şi ne-am risipit la noroc.

Eminescu iar era dus cu gândul. Ascultase retras într'un colţ întreaga discuţiune, adunase mereu în el şi acum trebuia neapărat să răsuflă.

«Măi, — mi-a zis el, — acela, care vrea să facă ceva, nu discută, ci lucrează. Să vezi că n'o să ajungem la alegerea biroului central permanent. O să rămînem tot noi şi e mai bine aşa. Mergem înainte, îi lăsăm să discute, facem ce ştim şi lumea vine după noi».

«Dar dacă alţii ți se pun în cale?»

«Dai fără de milă în ei!»

Cu cîteva săptămîni de zile mai nainte eram şi eu de părerea aceasta; încetul cu încetul însă am fost stăpînit de simţămîntul, că participarea la viaţa comună e o jertvă grea, şi-mi părea lucru cu desăvîrşire învederat, că e o prostie să aduci jertva aceasta cînd nimeni nu ți-o cere.

Toate prin oameni se fac, iar oamenii sunt mulți și de multe feluri, cei mai mulți tîrzii la minte și nu puțini porniți spre răutate.

Adevărul dar numai încetul cu încetul și numai după multe frămîntări poate să străbată, și multe din acele, pe care noi le vedem nu numai sigure, ci totodată și apropiate, abia după moartea noastră vor putea să intre prin lucrarea comună în ființă. Zadarnic ne-am sbuciuma dac'am voi să le facem mai nainte, și lucru cuminte e să așteptăm petrecîndu-ne viața în o lucrare, pe care putem s'o săvîrșim și singuri.

Nu mă încînta dar cîtuși de puțin gîndul că voi eu avea să port mai departe sarcina, pe care o luasem asupra mea. Vedeam deslușit că atunci și cu oamenii, care discutaseră asupra cestiunii prealabile, nu se poate face ceeace uoi voiam, și firea mă împingea spre alte treburi.

Eminescu însă, mai ales în momentele lui de neastîmpăr, privia toate lucrurile din punctul de vedere al omului care nu moare niciodată, și vedea în fiecare clipă întreaga desfășurare a vieții noastre naționale ca actualitate. În gîndul lui toate curgeau repede una dintr'alta, și deaceea el își perdea bunul cumpăt, când îi ziceam: Stai pe pace, c'o să vie, dar mai tîrziu!

Nu ne-am mai întors dar în clopotniță, și zorile de zi ne-au prins iar plimbîndu-ne ca niște lunatici dealungul văii umede.

Lucrurile au venit precum le prevăzuse el.

A doua zi au plecat unii dintre studenți, cei rămași însă, deși mai puțini, tot n'au ajuns să rezolve cestiunea prealabilă.

S'a hotărît numai că naționalismul are să fie propagat fără de nici o restricțiune și a rămas ca noi cei din Viena să conducem mai departe mișcarea.

Noi, membrii comitetului eram stăpîniți de simțămîntul, că am făcut destul și că nu vom putea să mai facem nimic. Spre a ne îmbărbăta, s'a dat «în saloanele» Părintelui Egumen o serată în onoarea noastră, și nota caracteristică a stării sufletești, în care ne aflam, n'o pot da mai bine decît mărturi-

sind că eu, persoană atunci importantă, am adormit în jețul ce mi se destinase alături de cu stăpînul casei.

## VI.—DESCURCAREA

Vasilică Moraru, om totdeauna vesel și glumeț, îi scosese lui Dan, casierul nostru, vorba: «Ce va să zică cassier? Casier va să zică un om, care n'are cassă».

Această glumă nu era o figură poetică, ci un adevăr foarte prozaic.

Pentru ca să executăm programul stabilit de comitetul central, care se retrăsese, a trebuit să facem cheltueli mari pe cît îmi aduc aminte, peste 35.000 de florini. Aveam această sumă în catastifele noastre; pe cînd însă noi trebuia să grăbim cu lucrările, banii sosiau numai încetul, picătură cu picătură. «De! — zicea Vasilică, — suntem sub stăpînirea nemțească și avem să plătim după călindarul nemțesc, dar banii ne vin din țară unde socoteala se face după călindarul românesc».

În urma acestei deosebiri de călindar ne aflam în strîmtorare necurmată.

Cu antreprenorii, cu măcelarul și cu brutarul încheiaserăm contracte, în care erau hotărîte terminele de plată, pe căruțași îi arvuniserăm și urma să-i achităm după serbare, iar celelalte cheltueli se făceau plătind dela mîină la mîină. Indată dar ce primiam bani, îi și dădeam, și casierul n'ajungea niciodată să se poată ține de terminele hotărîte în contracte.

După serbare abia am putut să achităm pe căruțași veniți dela depărtări mai mari și mai rămăseserăm datori cu peste 8000 de florini, pe care aveau să-i primească antreprenorii, măcelarul și brutarul în virtutea contractelor subscrise de Dan și de mine, «Oameni solvabili pușcă», cum zicea Vasilică.

«Ce facem acum, Mihalache?»

«Să mai aștepte și ei», ne răspundea Eminescu.

«Eu sunt de părere că pot să plece, — întîmpina Vasilică, — și să nu se mai întoarcă niciodată, căci nu mai avem nevoie de dînșii!»



Nu plecau însă și nu ne lăsau nici pe noi să plecăm. Nu ne-am fi avîntat, dacă nu ne-am firăzămat cu toată încrederea pe cei ce ne încuragiaseră. Nu ne îndoiam dar nici acum că vom putea să achităm în cele din urmă suma, care ne părea neînsemnată. Creditorii se căiau însă de a fi pus temein pe subscrierile unor oameni, care nu pot să dea nici o garanție materială, și steteau în permanență la Putna, iar casierul, un prototip de om scrupulos, umbla nemîngîiat de ici pînă colo și se căia de a fi intrat în o încurcătură, din care nu știa cum va putea să iasă. Eminescu își da silința să-l încredințeze, că mulți au întîrziat cu trimiterea sumelor încasate fiindcă steteau la îndoeală, dacă nu cumva serbarea va fi oprită, dar acum, după ce serbarea a reușit atît de bine, ei vor grăbi să trimeată banii; Dan însă era convins, că tocmai acum, «post festa» toți vor socoti că e de prisos să mai trimită banii.

Am făcut deci lista «restanțierilor» și Eminescu a plecat în țară, ca să facă «execuțiunile», cum zicea Vasilică.

Aceasta a fost o mare ușurare atît pentru noi, cît și pentru creditori, căci efectele intervenirii lui Eminescu nu puteau să urmeze decît după cîte-va zile.

În timpul acestor zile de așteptare liniștită banii ne sosiau într'una, și peste vre-o săptămînă, cînd am primit scrisoare dela Eminescu, scăzuserăm datoriile la mai puțin decît jumătate și Dan își bătea joc de Vasilică repetîndu-i mereu vorbele: «Cassier va să zică un om, care are cassa plină».

Nu mă mai opria acum nimeni la Putna și puteam să mă întorc la Viena și să plec de acolo acasă.

Banii au intrat mereu pînă pe la sfîrșitul lunii Octomvrie, și casierul nu numai a achitat toate datoriile, dar a mai și despărțit mormîntul de restul hisericiei printr'un geamlîc așezat în cercevele de fer ciocănit, un fel de cutie pentru conservarea urnei și a celorlalte prinoase.

Socotelile trebuie să se aile în archiva societății «Romînia Jună», care a oprit pentru sporirea fondului ei și excedentul rămas la încheerea definitivă.

Mai rămînea însă să ne descurcăm și cu colegii noștri dela Viena.

Încă în ajunul serbării se iviseră semne de furtună.

Aflînd că am rugat pe d-nii T. Maiorescu, I. Negruzzi și V. Pogor să se pronunțe în cestiunea cuvîntării festive, naționalistii sinceri stăruiseră ca tinerimea romîină să spele prin o protestare publicată în toate ziarele rușinea aceasta. Se credea însă că serbarea va fi oprită. Cînd a apărut dar notița din «Czernowitzer Zeitung», s'a învederat că pe noi guvernul ne sprijinește.

Dovada vinovăției noastre era dată cu prisos, și am fost păseuți de aci înainte cu toată străjnicia.

Controlorii noștri luaseră notițe despre toate.

Știau cum am luat înțelegere cu polițaiul dela Viena și cu cel dela Rădăuți, ba le știau toate chiar mai bine decît mine; știau cum mi-am dat silința să amăgesc pe fruntașii Romînilor din Bucovina, știau cum ne ascunseserăm Eminescu și eu în ajunul serbării, cum am oprit pe Archiereii din Moldova de a celebra și cum după serbare am umblat cu minciuni, ca să dosim dela Putna fără de a fi achitat datoriile; toate le știau și le pătrundeau cu agera lor minte de apărători ai marilor interese naționale.

Vacanțele erau pe sfîrșite cînd m'am întors la Viena; eram însă nevoit să plec acasă, căci nu se deschisese încă institutul privat, unde dedeam lecțiuni. De acasă nu am putut să mă întorc la timp și astfel lecțiunile, pe care le avusem, au fost luate de alții. Petreccam dar pe la culesul viilor fără ca să-mi pot da seamă, cum și cînd voiu putea să mă întorc la Viena, ca să-mi urmez studiile, iar cei dela Viena erau convinși că conștiința vinovăției nu mă lasă să mai dau față cu dînșii.

În timpul acesta Eminescu trecuse pe la Iași și luase parte la seratele «Juninii». În urma stăruințelor lui mai mulți dintre membri «Juninii» au luat între dînșii înțelegere să-mi dea un ajutor, ca să-mi pot termina studiile. Cu primii 15 galbeni primiți prin mijlocirea lui Eminescu m'am întors apoi la Viena.

Acum era chiar și pentru cei mai naivi lucru învederat că sunt vîndut și că am abuzat de prostia lui Eminescu, ca să mijlocească tîrgul infernal.

Încă de mult se remarcase intimitatea suspectă, în care mă aflam cu compatriotul meu Toma, infamul spion al poliției din Viena. Erau cu mult mai deștepți naționaliștii sinceri decît să nu pătrundă întreaga țesătură de intrigi, în care voiam să-i încurcăm pe nevinovații noștri colegi. Clar ca lumina zilei era că guvernul austriac ne-a dat voe să aranjăm serbarea, fiindcă eram agentul lui secret și avea încredere în mine. De aceea Renei, sbîrul austriac, nici n'a asistat la congres, ci m'a lăsat pe mine să fac poliția și să denunț pe cei ce nu se sfiiesc a spune adevărul.

Fiind dat pe față întreg complotul pînă în cele mai mici amănunte, s'au stabilit cu toată precisiunea punctele de vinovăție și eu am trebuit îndată după întoarcerea mea să convoc adunarea, ca să dăm seamă despre faptele noastre.

Casierul nostru muncise din greu, ca să-și facă socotelile și să justifice cu acte în regulă toate cheltuelile pînă la cea din urmă mămăligă cu brînză. Nici că i s'a făcut vre-o critică. Pentru banii, pe care mi-i deduse însă mie, vre-o 150 florini, nu avea acte justificative. Erau cheltuelile mele personale, pe care nu puteam să le justific nici eu decît mărturisind că le-am făcut călătorind la Putna și înapoi și procurîndu-mi obligata îmbrăcăminte de sărbătoare.

A urmat apoi rechizitorul.

Cum ai îndrăznit d-ta Domnule, să abuzezi de încrederea noastră și să pui în primejdie existența societății «Romînia Jună», subscriind ca secretar un apel către public, cînd știai că societatea n'a luat niciodată hotărîrea de a face un asemenea apel.

Cine te-a autorizat, mă rog, să te faci președinte al unui comitet, pe care nimeni nu l'a ales, să faci agitațiuni în numele nostru și să emoționezi întreaga națiune pentru satisfacerea ambițiunii d-tale nesățioase?

Cum ai îndrăznit să te pui în conflict cu fruntașii Bucovinei, să compromiți prin atitudinea d-tale interesele acestei mici țărișoare și să insulți astfel memoria marelui erou?

De unde ai luat tupeul de a da în timpul mesei festive la o parte pe M. Kogălniceanu, marele om de Stat, ca să prezidezi d-ta și să te poți insinua prin toastul, pe care l'ai rostit, și prin serviciile de polițist, pe care le-ai făcut censurînd pe oamenii sinceri?

Cine ți-a votat cheltuelile de zeci de mii, pe care le-ai făcut, și cum ai ajuns să faci călătorii de plăcere și să te înțolești din bani adunați pentru scopuri naționale?

Unde e, mă rog, procesul-verbal încheiat în toată regula și subscris de toți cei ce au luat parte la congres, actul fundamental, în virtutea căruia d-ta și cei prostiți de d-ta vă prețindeți birou permanent al congresului?

Cam astfel erau formulate întrebările, la care trebuia să răspund.

Ce puteam să fac? Am recunoscut că toate sunt adevărate, că n'am fost ales de nimeni nici președinte, nici secretar, că am constituit comitetul după nevoile momentului și am făcut ceea ce am putut să fac, mi-am mărturisit păcatele și căința și am declarat că voiu vărsa, cînd voiu putea, în casa societății suma ce cheltuisem pe drumuri și în timpul petrecerii mele la Putna.

Prin această capitulare necondiționată națiunea ar fi fost salvată, dacă vorba ar fi fost numai de mine singur și dacă amicii noștri, aproape unanimitatea societății, n'ar fi ținut să ne dea satisfacțiune proclamînd lista care atît de demult l'a supărat pe Ioniță Bumbac.

Pentru ședința viitoare s'au făcut dar pregătirile, despre care vorbește Eminescu în articolul său, și la ședința aceasta Ioniță Bumbac s'a prezentat însoțit de o mulțime de tovarăși de luptă, care s'au înscris «ad-hoc» în societate.

Văzîndu-se puși în minoritate, mulți dintre amicii noștri s'au retras prin colțuri, și noi am fost nevoiți să ne retragem



și să renunțăm de a duce mai departe lucrarea începută la Putna.

Aceasta era situațiunea, în care Eminescu și-a scris articolul.

Ceeace-l durea, era că continuarea lucrării nu mai era cu putință și că oamenii, care munciseră cu toată inima ca Dan, ca V. Moraru, ca Luță și ceilalți, se aleseseră cu rușinea de a fi luați drept niște nemernici.

«Cine oare, — zicea el, — să se mai avînte, să ostenească și să se expună pentru cauza noastră dacă asemenea mișelii sunt cu putință?»

El voia să mîngîie și să înbărbăteze pe cei ce perduseră pofta de a mai lua parte la mișcările naționale.

Azi îi dăm cu toții dreptate ; atunci însă cel mai cuminte lucru era tăcerea.

## VII. — ÎNCHERE

Reamintindu-mi azi, după treizeci și doi de ani, preocupările noastre de atunci și dîndu-mi seamă despre faptele petrecute în urmă, sunt cuprins de simțămîntul că rău am făcut de am stăruit, ca Eminescu să nu-și publice articolul.

Mulțimea a rămas, ce-i drept, și e și azi tot cum era atunci, parte tîrzie la minte, parte pornită spre răutate, și de rușinea care am pățit-o noi, n'ar scăpa nici azi cei ce ar voi s'o iese prea repede înainte, dar ceeace noi voiam s'a și făcut încetul cu încetul și deplina restabilire a unității în viața noastră culturală e numai cestiune de timp. Restabilirea să făcea însă și mai curînd și mai bine, dacă, organizîndu-ne, noi tinerimea de atunci ne-am fi deprins a lucra împreună și a ne mîrgini la urmărirea scopului, pe care-l precizaserăm atît de bine în apelul adresat publicului, și organizarea s'ar fi făcut, dacă noi am fi fost atît de stăruitori ca Eminescu.

Constataaserăm un adevăr cînd am zis că ideea serbării nu dela noi a pornit și că Românii vor ca cultura lor să fie națională și pretutindeni aceeași. Nu am fi fost încurajați și sprijiniți,

dacă dorul de unitate culturală nu s'ar fi ivit în toate inimile ; niciări însă dorul acesta nu se deduse pe față cu atîta energie și în o formulare atît de rațională și de clară ca în «Junimea» dela Iași.

În toamna anului 1869, cînd am fost trimis pe neașteptate la Viena, eram lipsit de cunoștințe literare și nu știam, dacă sunt ori nu în lumea aceasta «Junimiști» și «Bărnuțieni», «Șaguniști» și «Barițieni».

Răposatul meu tată, om cu slăbiciuni de cărturar, era, ce-i drept, abonat la «Gazeta» și în urmă la «Albina», avea o mică bibliotecă și ținea să citească, ca să mă lumineze. Am și citit, cînd eram mai mic, cu plăcere Alexandria, Isopia, cartea lui Leonat din Lombardia și alte cărți vechi, pe care ni le aduceau goștinarii dela Sibiu. Cînd a venit însă rîndul la publicațiile lui Papiu Ilarian, la ale lui Moise Botă, la «Mugurul» din Arad și la alte opere mai moderne, nu eram în stare să urmez lectura și ascultam de mama, care zicea că aceste sunt cărți păpistășești, care smintesc mintea celor ce le citească. Cu mult mai frumoase erau poeziile lui Petöfy, ale lui Eötvös ori ale lui Vörösmarty, romanele lui Jokay ori novelele lui Kisfaludy. Am ajuns dar la universitate fără ca să fiu în stare a gusta produsele literare romîne, care-mi păreau afectate, lipsite de avînt și scrise în o limbă pocită. Și tot cam astfel eram toți cei ce știam romînește, dar nu ne făcuserăm studiile gimnaziale la Blaj, la Brașov, la Beiuș, la Năsăud ori sub dăscălia lui Pumnul. Bună și frumoasă era pentru noi numai limba, pe care o învățaserăm fie care în satul său: trebuia dar să ne simțim ademeniți de «Junimea», care stabilise principiul că limba cea bună viețuește în graiul poporului și că unitatea culturală nu se poate restabili decît exprimînd în limba aceasta adevărul, care e pretutindeni acelaș.

Pe cînd dar Eminescu, care le știa toate și judeca în cunoștință de cauză, susținea noua direcțiune din convingere, noi ne orientam potrivit cu neputințele noastre.

În curînd s'au format la Sibiu, la Brașov, la Arad și la Năsăud cercuri junimiste și erau și în Bucovina susținuți ai noiei

direcțiuni. Aveam la Sibiu «Telegraful Român» pe care-l redacta Nicolae Cristea, iar la Arad s'a înființat mai întâiu «Speranța» apoi «Biserica și școala» sub redacțiunea Părintelui C. Gurbam mai întâiu, apoi sub a d-lui Gherasim Serb și în cele din urmă sub a Părintelui V. Mangra, unul din cei mai zeloși propagatori.

În fața noastră se afla însă Blajul, care ținea la tradițiunile sale și avea multe legături în România.

Eminescu, care trecuse pela Blaj, își dăduse seama că pentru Uniți susținerea direcțiunii date din Blaj e cestiune de conservare. Fruntașii bisericii greco-catolice voiau să aibă conducerea în viața noastră intelectuală și în cea politică, pentru că numai astfel puteau să se susțină în mijocull poporului român și să se întărească făcînd proseliți. Din gîndul acesta pornise lupta contra lui Șaguna, și cestiunea culturală se perdea în dosul celei politice, care era complicată și ea cu cea religioasă.

Pe cînd apoi Blăjenii și cei de o seamă cu dîșșii, crescuți anume pentru luptă, erau stăruiitori, neobosiți și fără de cruțare în alegerea mijloacelor, noi ceilalți, nefiind mînați de convingeri puternice înainte, ne dedeam sficioși la o parte, îndată ce adversarii ni se puneau cu oarecare îndrăzneală în cale, și îndrăzneala nu le lipsia niciodată.

Eminescu nu și-a scris dar articolul, ca să combată prin el lipsa de scrupule a celor ce ne siliseră să ne retragem și să renunțăm la continuarea lucrării începute, ci ca să ne convingă pe noi că e bună calea ce apucaserăm, să ne dec un fel de satisfacțiune și să ne îmbărbăteze a merge înainte.

Dacă vorba ar fi fost numai de literatură, lucrul acesta ar fi fost de prisos.

Eminescu publicase în «Convorbiri Literare» o poveste frumoasă. Noi eram însă de părere, că el n'o scrisese bine.

«Scrie tu alta mai bine, ca la voi la Șiria», mi-a zis el.

Am scris «Zîna Zorilor» și am trimis-o la redacțiunea «Convorbirilor», deși mă îndoiam că ea va fi publicată. D-l I. Negruzzi însă nu numai mi-a publicat-o, ci a ținut totdeauna

să-mi facă împărtășirea că în deosebi lui V. Alecsandri i-a plăcut mult limba și felul meu de a povesti. Nu se putea să nu iubesc și să nu pun sus în gândul meu pe oamenii mie necunoscuți, care, deși trăiau la Iași, găseau că e frumoasă șirienasca noastră și bun felul de a povesti, pe care-l învățasem dela bunicul meu.

Și așa ca mine simțiau toți. Simpatiile noastre erau firești și sincere. Eminescu nu se mulțumia însă cu atât numai, ci stăruia să lucrăm și să luptăm.

Acesta e rostul articolului scris de Eminescu în Noembrie 1871, și d-l I. Rădulescu a judecat bine lucrurile când a luat hotărîrea de a publica azi, după treizeci și doi de ani, acele fragmente găsite în manuscriptele rămase dela Eminescu.

Publicațiunea aceasta aruncă o viață lumină nu numai asupra tinerețelor lui Eminescu, ci și asupra unei întregi și foarte întinse lucrări, care se urmează și astăzi. Toți noi cei ce stăteam atunci în legătură, fie directă, fie indirectă, cu dînsul, am rămas cecace eram atunci, n'am încetat niciodată a lucra pentru realizarea programului stabilit după impulsunile primite dela dînsul și am profitat fiecare potrivit cu putințele sale și cu temperamentul său, ca să facem cecace la Putna hotărîsem a face.

Mulți au lucrat pentru restabilirea unității în viața culturală a poporului român, noi însă am lucrat numai pentru aceasta, și dacă unii dintre noi au luat ori iau încă parte la viața politică, au făcut-o ori o fac aceasta numai pentrucă în lumea, în care trăim, succesele culturale atîrnă dela cele politice. Totdeauna și pretutindeni preocupările noastre au fost culturale și numai culturale, căci în tinerețele noastre ne-am deprins a privi toate cestiunile din punctul de vedere cultural.

Am avut în timpul celor treizeci și doi de ani, care au trecut de cînd cu serbarea dela Putna, adeseori ocaziunea de a mă convinge că nimeni dintre contemporanii mei nu a ajuns, în cecace privește ideea națională, la o concepțiune atît de clară ca Eminescu, iar clarificarea aceasta s'a făcut în timpul



frământărilor sufletești, prin care am trecut în timpul petrecerii noastre la Viena.

Adunați din toate țările, în care soarta i-a risipit pe Români, noi ne-am deprins a privi toate lucrările din punctul de vedere al întregului popor român și a căuta pretutindeni numai ceea ce se potrivește cu interesele tuturor. Pe când Eminescu repeta mereu în coloanele «Timpului», că România nu e o expresiune geografică, ci centrul vieții naționale românești, noi repetam mereu în «Tribuna» și în «Gazeta Bucovinei», că soarele pentru toți Români la București răsare.

Adeseori a mai trebuit dar să pățim rușinea, pe care o pățiserăm după întoarcerea noastră dela Putna, căci trebuia neapărat să intrăm în conflict cu interese particulare ori cu susceptibilități individuale. Mișcarea pentru restabilirea unității în viața culturală a Românilor nu însă de noi fusese pornită, și astfel a mers și merge înainte și fără ca noi să luăm parte la ea, căci e, cum prevăzuserăm noi, în natura lucrurilor, ca prin cultură să ne apropiăm unii de alții.

---

## ALECSANDRI ȘI EMINESCU

Alecsandri era chiar mai mult decât poet: om născut în ceas bun, pe care nimeni nu putea să-l vadă fără ca să prindă slăbiciune de el și care după întreaga lui înfățișare era și el însuși în toate clipele vieții lui mulțumit atât de felul său de a fi, cât și de împrejurările, în care i-a fost dat să-și petreacă viața.

Se apropia de șasezeci de ani când am avut parte de mulțumirea de a-l cunoaște personal, și cu toate acestea nici până în ziua de azi nu pot să citesc, să aud ori să scriu vorba *«flăcăru»* fără ca să-l văd stînd în fața mea — om plin de viață și totdeauna voios, care se ține drept, își poartă capul ridicat, calcă ușor și păstrează în gesturi, în căutătură și în felul de a rosti vorbele toate semnele tinerețelor neistovite.

Mai avea pe lângă aceste și distincțiunea omului crescut și trăit în mijlocul unei lumi deprinse a păstră până în cele mai mici amănunte formele bunei cuviințe. Inzestrat cu o cultură întinsă, umblat mult prin lume, fost ministru și în mai multe rânduri reprezentant la Paris al țării, prieten bun al celor mai de seamă dintre contemporanii săi, precum și al Elenei-Doamnei și al Elisabetei-Reginei, el era om în adevăr superior și fără ca să mai fie și poet și te încînta și prin rara bogăție a personalității sale.

Pentru viața noastră în deosebi el n'a fost numai poet, care-dă din prisos, ci totodată și îndrumător spre cele bune.

Deși om cu educațiune franceză, el este cel dintâiu, care și-a dat cu tot dinadinsul seamă, că noi din viața sufletească a poporului român avem să ne luăm în lucrarea noastră literară inspirațiunea. După întoarcerea sa din străinătate a făcut deci călătorii prin munții Moldovei și a adunat balade, legende, doine și

chiote, pe care le-a luat drept modele și în urmă le-a publicat drept contribuțiune pentru «*Azilul*» înființat de Elena-Doamna, muma copiilor «găsiți».

De aceea aproape toate poeziile lui sunt scrise fie în versul popular ori în versul baladei simplu ori îndoit, mai rar în alexandrini. În deosebi în ceea ce privește forma el a fost însă până la sfârșitul vieții sale în continuă dezvoltare, și cele mai desăvârșite în formă sunt fără îndoială cele din urmă dintre poeziile lui.

Una din cele mai caracteristice poezii ale lui Alecsandri este «*Sentinela Română*», un poem epic plin de avânt și de hiperbole îndrăznețe. Citindu-l, și mai ales recitându-l, rămâi încântat și cuprins de un fel de beție, încât nu-ți mai dai seama de neajunsurile formei.

Poemul începe cu versurile :

*«Din vârful Carpaților,  
Din desimea brazilor  
Repezit-am ochii mei  
Ca doi vulturi sprintenei».*

Chiar primul vers nu e în adevăr vers, căci ritmul e siluit : silaba a doua, care ar trebui să n'aibă, are, iar silaba a treia, care ar trebui să aibă, n'are accent.

Deasemena prima rimă (*Carpaților-brazilor*) e comună, iar a doua (*mei-sprintenei*) e siluită.

Imaginea e cu desăvârșire confusă. Acela, care se uită din «*vârful*» Carpaților, vede, ce-i drept, departe, dar acela, care se află în «*desimea*» brazilor nu vede decât cei mai apropiați dintre brazi.

Nu putem apoi să ne dăm seamă, dacă ochii sunt «răpăziți» cum se repezesc doi vulturi ori cum doi vulturi îi răpezesc pe ai lor.

Mai e, în sfârșit, lucru greu să-i dăm vulturului atributul sprinten, ba chiar «sprintenel», ca să iasă la plural rima pentru «*mei*».

Poemul e cu toate acestea nu numai adevărată, ci și frumoasă poezie.

Tot așa frumoase și din ce în ce mai desăvârșite în formă sunt «*Dumbrava Roșie*», «*Dan căpitan de Plaiu*», «*Balcanul și Carpatul*» «*Sergentul*», «*Pohod na Sybir*» și altele, însă nu deopotrivă cu pastelurile cum sunt între altele:

*«Vine dela munte  
Iarna la cîmpie  
Scuturînd din poale  
Zile de urgie.  
Vie !  
Eu la foc îmi fac  
Zile după plac  
Și cu al meu oaspe,  
Dulcea primăvară,  
Rîdem de furtuna, care urlă afară».*

Eminescu, admirator al lui V. Alecsandri, scrisese «*Epigonii*» după ce citise «*Sentinela Romîină*», și s'a întâmplat un lucru, care multora le va fi pârînd nefiresc.

Vasile Alecsandri era adecă de trei zeci de ani când s'a născut Eminescu și cu toate acestea nu-l socotea pe acesta drept «epigon» și s'ar putea zice că înrîurirea lui Alecsandri asupra lui Eminescu a fost mai puțin hotărîtoare decît a lui Eminescu asupra lui Alecsandri.

Una din cele mai frumoase însușiri ale lui Alecsandri era slăbiciunea, pe care o avea pentru scriitorii mai tineri și mai ales pentru Eminescu, pe care-l socotia mai presus de sine în ceea ce privește cultura generală și pregătirea tehnică. Când cu serbarea dela Putna (1870) noi am stăruit ca Eminescu să scrie un imn, care urma să fie cântat de corpul seminariștilor la mormîntul lui Ștefan cel Mare. Eminescu n'a voit. A rugat pe Alecsandri să ne scrie imnul, iar acesta nu numai că ni-a trimis două imnuri, ci ne-a mai scris, îmbărbătîndu-ne în lucrarea noastră.



Mare mi-a fost deci bucuria când am primit la Putna vestea, că în delegațiunea trimisă dela Iași să ia parte la serbare se află și Alecsandri.

Și de astă dată a eșit însă la iveală o însușire caracteristică a lui Alecsandri.

Deși poet plin de avînt, el în viața practică era om foarte cumpănit, care niciodată nu se avînta. A plecat, ce-i drept, la Putna dimpreună cu ceilalți delegați, dar pe drum i s'a spus că tinerii dela Iași și cei dela București au să facă în timpul serbării manifestațiuni, pe care ele socotia compromițătoare; s'a despărțit deci la Hadikfalva de delegațiune și a urmat drumul spre Cernăuți.

Abia după ce s'a întors din străinătate (1874), la seratele literare ale «*Junimii*», mai întîi la Iași, apoi la București, a ajuns Eminescu să se apropie de Alecsandri.

«*Junimea*» își stabilise aksioma, că *întră cine vrea și rămîne cine poate*. Erau mulți cei ce intrau, dar puțini erau în stare să țină pept cu puhoiul criticei.

Când vorba era de Alecsandri, lucrurile se petreceau altfel. El avea pe lîngă vaza omului politic și autoritatea scriitorului care săvîrșise o lucrare de patru zeci de ani, și ziua când el lua parte la serată, era sărbătoare. Asupra lui nu se revărsa deci puhoiul criticei, și cît pentru el se putea zice, că nu numai intră, ci și rămîne dacă vrea. Operele lui erau frumoase fiecare în felul ei și nu prea li se făcea nici critica ce ar fi putut să li-se facă. Și-o făcea însă de obicei el însuși. Dacă mai nainte nu-și dăduse și nici nu avea nevoie să-și dee, își dădea acum silința să-și desăvîrșească și forma, și în lucrarea literară a lui seratele «*Junimii*» au fost hotărîtoare.

Aceasta mai ales după ce Eminescu și Caragiale luau și ei parte la serate.

Citind. Alecsandri se uita din cînd în cînd mai la unul, mai la altul, de cele mai multe ori la Eminescu — par'c'ar fi voit să zică: «Dar tu ce zici?»

«De! zicea, fie Eminescu, fie Caragiale, — prea e frumoasă!

Păcat ar fi să nu i se facă și puținele corecturi, de care e nevoie pentru-ca să fie deplin frumoasă».

Nu era nici acum vorba de o critică, ci de discuțiuni pentru toți plăcute, prin care se dădea fiecare în felul lui, — un fel de colaborare pentru desăvârșirea operelor viitoare.

Altă dată discuțiunea se urma asupra celor citite de Eminescu ori de vre un altul, și totdeauna părerea de rău era nu numai obștească, ci totodată și viuă când ceasornicul din perete îi vestia pe cei de față că miezul nopții a trecut.

Mai avea apoi «Junimea» și aksioma că *anecdota primează*. Ori și cât de aprinse și de interesante ar fi fost discuțiunile, ele erau întrerupte îndată ce vre unul dintre cei de față aveau vre-o anecdotă de spus. Toate se puteau ierta, dar anecdota nu putea să fie amînată nici de azi pe mâine, nici de acum pe mai târziu. Ear între «*Junimiști*» erau cîțiva, care aveau sacul cu minciuni totdeauna plin și erau mari maestri în ale povestirii. Între aceștia era și Alecsandri și Caragiali, — Eminescu mai puțin, dar era o adevărată plăcere să-l vezi rîzînd.

Cînd era deci vorba de plecare, se porniau anecdotele, unul una, altul alta, și cel-alt iar alta, încît sa întîmpla cîteodată, că zorile zilei îi prindeau cu pălăriile în mînă, gata de plecare.

Erau tot oameni, care se despărțiau cu anevoia, căci țineau unii la alții și țineau unii la alții pentru că lucrau cu toată inima în vederea acelui-aș scop — tuturor scump, — luminarea neamului românesc și îndrumarea lui spre toate cele bune.

Așa era atunci.

Azi, cînd se împlinesc o sută de ani dela nașterea lui Vasile Alecsandri, o fi mai bine, o fi mai rău, dar ne dă mereu brînci gîndul că oamenii, cum a fost el, numai rar de tot se nasc și că avea Eminescu cuvinte de a scrie «Epigonii».

Ori se vede că nu nașterea e hotărîtoare în ceeace privește rostul omului în trecerea lui prin lumea aceasta, ci societatea își scoate din cei născuți oamenii, de care în împrejurările date are trebuință. A scos odată oameni ca Vasile

Alecsandri și ca Mihail Kogălniceanu, ca A. Odobescu și ca T. Maiorescu, ca M. Eminescu și ca I. L. Caragiali: mai târziu a scos oamenii, de care are nevoie în zilele de astăzi. O fi scos și oameni, cari duc mai departe lucrarea lui Vasile Alecsandri și a lui Eminescu; dacă i-a scos însă, se vede că n'au eșit încă la iveală.

## LA BALAMUC

În toamna anului 1874, cînd am venit înția oară în Țară, am tras la Samson Bodnărescu, directorul școlii normale dela Iași, care atunci se afla în curtea bisericii Trei Sfetite.

Tot la Bodnărescu stăteau Miron Pompiliu și Eminescu, care se întorsese mai demult din Germania. Luam din cînd în cînd ceaiul la Matilda Cugler, atunci încă soția bunului nostru prieten Burlă, și petreceam totdeauna ceasuri plăcute împreună. Deoarece toți patru eram «burlaci», cum se zice la Iași, tînăra doamnă Burlă ne socotia oameni necăpătuiți, care își petrec viața aruncîndu-le toate claie peste grămadă și nu mai zicea nici «la școala normală», nici «la Trei Sfetite», ci la «balamuc», — ceea ce greu mi-ar fi să zic că nu se potrivia.

Eram, ce-i drept, toți patru oameni foarte cu minte, dar nu ni se potriviau ceasornicele și nu puteai niciodată să știi cînd se culcă unul și cînd se scoală celălalt, cînd să-i găsești pe toți îmbrăcați și care cînd e gata să stea la masă.

Bodnărescu, biet de el, cel mai potolit dintre noi, era nevoit să ție seamă atît de clopoțelul școlii, care-l chema la treabă, cît și de apucăturile totdeauna neașteptate ale prietenilor, pe care-i găzduia.

În deosebi pe Eminescu îl știam bine din timpul, pe care l-am petrecut împreună la Viena, dar acum înția oară steteam sub același acoperiș și mîncam, cum se zice, din același blid cu el, încît puteam să-l cunosc în toate amănuntele vieții lui.

Văzînd cum își petrece el viața, îmi aduceam mereu aminte de Schopenhauer, care zice, că pentru o lucrare intelectuală mai însemnată nu e de ajuns o bună desfășurare a sistemului



nervos, ci e nevoie și de viguroase organe de nutrițiune, mai ales de un bun stomach și de plămîni buni.

Eminescu le avea toate din belșug. Petrecîndu-și viața ca dînsul, cei mai mulți oameni s'ar fi prăpădit în timp scurt. Pe el nu-mi aduc aminte să-l fi văzut vreodată bolnav, nici posomorît.

El, mai nainte de toate, nu ținea seamă de împărțirea, pe care noi ceilalți o făceam în ziua și noapte. Pe noi ne înveselește lumina zilei; pe el îl încîntau mai mult umbrele nopții — mai ales cînd luna-și revărsa razele asupra pămîntului. Mă purta pe la Copou și mai la deal pînă la grădina lui Pester, pe la Socola, printre vii, prin valea Bahluiului. Cînd ne întorceam de obicei tîrziu după miezul nopții, eu eram frînt de oboseală și cădeam răpus de somn, iar el se așeza la masă și începea să scrie ori să-și revadă și să-și corecteze cele scrise.

Se întîmpla cu toate aceste, că nu-l mai găsiam acasă cînd mă deșteptam din somn. Era dus în treburile lui. Iar altădată dormia și nu mai eram în stare să-l sculăm, ca să iee masa cu noi.

«Fiecare lucru la timpul lui!» — zicea dînsul, dar o 'nțelegea aceasta așa, că doarme cînd îl picnește somnul, mănîncă numai cînd e lihnit de foame și bea cînd nu-și mai poate stăpîni setea.

S'au găsit și oameni, care au scos vorba, că Eminescu era băutor. Da! — E foarte adevărat, că-i plăcea să bea vin. Îmi place și mie să beau vin bun. Trec cu toate aceste luni de zile fără ca să fi gustat vinul, căci nu găsesc vin bun ori, dacă-l voi fi găsim, mi-e prea scump și mai bucuros beau apă proaspătă decît vin prost. Tot așa era și Eminescu. Nici odată la masa noastră nu era vin. Beam cîteodată aiurea, dar nu-mi aduc aminte să-l fi văzut vreodată beat, — ceeace s'a întîmplat numai după ce s'a îmbolnăvit.

După ce bea, el se înduioșa și era răpus de dorința de a lua asupra sa durerile tuturor oamenilor și a da tot ceeace avea, ca să ferească pe toată lumea. El însu-și se simțea fericit, dar îl podideau lacrămile cînd se gîdea la suferințele, în care se sbat alții.

Mergeau toate deavalma în casele din curtea bisericii Trei Sfetite, își trăia zilele fiecare potrivit cu impulsunile momentane, azi așa și mâne altfel, nu era nepotrivită vorba tinerei noastre prietene, dară sterpe n'au fost zilele, pe care le-am petrecut împreună. Citea azi unul, mine altul cîte ceva fie acolo la noi, fie la d-na Burlă, ba într'un rînd am fost și la d-na și d-l Miclea.

În deosebi cu m'am ales din timpul acesta cu două din scrierile mele, «*Popa Tanda*» și comedia în trei acte «*Toane sau vorbă de clacă*», amîndouă lucrate sub înrîurirea discretă, dar hotărîtoare a lui Eminescu și publicate apoi în «*Convorbiri Literare*».

Nuvela «*Popa Tanda*» o scrisesem, ce-i drept, încă pe cînd mă aflam ca arhivar consistorial la Oradea Mare. Am refăcut-o însă după ce o citisem cu Eminescu și cu ceilalți doi.

Vinerile ne duceam la seratele literare ale «*Junimii*», unde nouă celor mai tineri ni se zicea «*Caracudă*», și tot «*Caracudă*» am rămas pînă la zilele de bătrînețe.

Iar cînd vorba era de «*Junimea*», Eminescu se lepăda — așa zicînd — de toate ale lui.

În timpul, pe care l'a petrecut la Viena, nu ar fi lipsit, Doamne ferește, dela vre-o ședință a societății «*România Jună*» și lua cu toată inima parte la lucrările de ori și ce fel ale ei.

Tot astfel atît acum, cît și mai tîrziu, după ce s'a mutat la București, nu lipsia dela seratele literare ale «*Junimii*», la care deși era unul dintre cei mai tineri, avea multă autoritate.

Am luat parte la una din vestitele aniversări, pentru care Titu Maiorescu, atunci ministru de culte și instrucțiune publică, a venit dela București la Iași.

Au fost zile frumoase, de care mai tîrziu ne aduceam adese-ori aminte și la care nu pot nici astăzi să mă gîndesc fără ca să fiu cuprins de înduioșare.

## EMINESCU ȘI CONSERVATORII

Eminescu și Caragiale au scris în redacțiunea ziarului «*Timpu*» pentru istoria zilelor, în care au trăit, o pagină, pe care numai puțini dintre cei de astăzi vor fi știind s'o citească.

«*Timpu*» a fost înființat sub direcțiunea lui T. Maiorescu, deci mai ales din îndemnul «*Junimiștilor*», care erau nu numai oameni cu pregătire literară, ci totodată și singurii conservatori, care aveau o idee bine stabilită în ceea ce privește rostul partidului conservator în viața de atunci a poporului român.

Mai curînd ori mai tîrziu va trebui să se ivească cineva, care va lua asupra sa sarcina de a lămuri această parte din istoria noastră. Eu îndeosebi nu am căderea de a o face, căci sunt unul dintre cei ce cu ajutorul «*Junimii*» și-a croit drum în lumea aceasta și timp îndelungat am luat parte la lucrarea culturală a «*Junimii*». E însă una, pe care trebuie s'o spun, dacă e vorba să-i dăm o idee pe cititorii de astăzi asupra lucrării lui Eminescu în redacțiunea ziarului «*Timpu*».

Revista «*Convorbiri Literare*», susținută cu mari jertfe de d-l Iacob Negruzi, directorul ei, și de amicii săi literari de atunci, era organ cultural al Romînilor de pretutindeni. Coloanele ei erau deschise pentru scriitorii romîni din toate țările cu populațiune romînească, și în Ardeal, în Banat, în Bucovina și în Macedonia ea era — nu mai scumpă, ci mai ieftină decît în România. S'au și înșghebat cercuri «junimiste» la Brașov, la Sibiu, la Caransebeș, la Năsăud, la Arad, la Cernăuți și la Suceava, iară cauza culturală a Romînilor de peste Dunăre în coloanele «*Convorbiri Literare*» a fost atîta timp susținută de către Apostolu Mărgărit.

Din acestea se învederează, că pentru «*Junimiști*» Statul român nu era, vorba lui Eminescu, o expresiune geografică, ci

focarul cultural al întregului neam românesc. Aci trebuia să se concentreze cele mai bune puteri vii ale neamului românesc pentru ca, lucrînd împreună, să consolideze poporul român prin restabilirea în viața lui culturală a unității, fără de care o rodnică viață națională românească e peste putință. Partidul conservator nu putea să-și păstreze pozițiunea tradițională decît pînădu-se în fruntea celor însoțiți în vederea unei asemenea lucrări.

Erau însă în partidul conservator de atunci și oameni de altminteri foarte cum se cade, care nu vorbeau cu copiii lor românește, și aceștia nu prea erau în stare să-și dea seama despre o asemenea menire *conservatoare* a partidului, din care făceau parte. «*Timbul*» nu era deci sprijinit cum ar fi trebuit să fie. Abonamentele nu erau destule. Vînzarea cu numărul era neînsemnată. Anunciurile erau puține. Ceeace lipsia trebuia să se acopere din cotizațiuni, care erau pentru fiecare cu atît mai mari, cu cît mai puțini luau parte la ele.

Mai bine nu era nici după ce Titu Maiorescu în urma unei neînțelegeri cu Alexandru Lahovary s'a retras dela «*Timbul*».

Eminescu a intrat în redacțiune după ce se retrăsese T. Maiorescu, iar Caragiali a fost adus de Eminescu, care-l știa de mai nainte.

Scriau articole pentru «*Timbul*» membrii partidului cînd erau inspirați, și comitetul partidului însărcina cînd pe unul, cînd pe altul dintre membrii săi cu supravegherea. Am avut rînd pe rînd pe generalul Florescu, pe Mavrogheni, pe generalul Manu, pe Manolache Costachi, pe dr. Keresztényi, pe Grig. Păucescu, pe maiorul Alecu Catargiu, cel mai statornic și mai zelos dintre toți. «Băeții», făceau așa zisa bucătăria a ziarului și scriau articole cînd boierilor le lipsea inspirațiunea, iar eu mai eram și un fel de administrator, mîna dreaptă a casierului, timp îndelungat coconul Petre Millo, cumnatul lui Alexandru Lahovary.

Deoarece boierii numai rar de tot aveau timp pentru «*Timbul*» și inspirațiunile erau și ele rare, «băieții» rămîneau de capul lor, ceeace pe ei nu-i supăra de loc, dar supăra adeseori pe alții, căci mai ales Eminescu nu era cruțător nici față cu membrii



partidului cînd se nimeria ca ei să cadă în vre-un păcat, ba era în stare să laude faptele bune și dacă ele erau săvîrșite de adversari politici. Mult n'a trecut dar, și a intrat și el în conflict cu Alexandru Lahovary.

Simțindu-se adînc jicnit în demnitatea lui, Alexandru Lahovary a pus cestiunea în discuțiunea comitetului.

Bătrînul Lascar Catargiu, care avea o deosebită slăbiciune pentru Eminescu, a fost de părerea, că cel mai cuminte lucru e să-i lase pe băieți să scrie cum îi taie capul, iar Lahovary ori vre un alt membru al partidului, care e nemulțumit, îi face partidului un prețios serviciu scriind articole, în care își arată părerile.

Simțindu-se prin aceasta încă mai jignit, Lahovary n'a mai dat pe la redacțiune, ceeace băieții au luat drept un mare succes. Ar fi și fost, dacă de acum înainte n'ar fi scăzut abonamentele și altfel puține și nu s'ar fi sporit membrii partidului, care se codiau cînd li se cerceau cotizățiuni pentru acoperirea deficitului. Eminescu era mare și tare la *«Timpul»*, stăpîn pe *«baracă»*, dar pe o baracă foarte șubredă — zicea Caragiali.

Intrase într'un rînd și Ronetti Roman în redacțiune, dar, văzînd cum merg lucrurile, numai puțin a stat.

Era în prima parte a celor doisprezece ani de stăpînire liberală, cei însetați de căpătueală aveau puțină nădejde ca conservatorii să vie la putere, și mereu se punea întrebarea, dacă va mai putea ori nu să se susție *«Timpul»*, de care azi se interesau mai puțini decît eri. Mai era apoi la mijloc și răutatea lui Caragiali, care-i cînta lui Eminescu mereu la ureche, că e păcat de munca pe care o pune pentru o cauză percută. După părerea lui era adecă *«pe dric»* partidul conservator, care nu mai putea să-și susțină cum se cade organul de publicitate.

*«Timpul»* cu toate acestea se susținea. Vorba era însă *cum*.

La început ziarul se tipărea în tipografia *«Tiel și Weiss»*, care se afla instalată în casele societății *«Dacia»*, str. Lipscăniei colț cu calea Victoriei. În fundul curții, la primul etagiu, se afla localul redacțiunii, trei saloane mari și luminoase, cel din fund

elegant mobilat, biuroul direcțiunii, unde se întâlneau unii dintre cei mai însemnați fruntași ai țării, ca să pună lumea la cale și să le dea redactorilor îndrumări, de care, ce-i drept, aceștia nu prea țineau seamă.

După ce fruntașii au încetat a mai veni, au început redactorii a se duce când pe la unul, când pe la altul, care-i primia de obicei fie cu ceaiu, fie cu dulceață și cu cafeluță, și acuin vorba nu mai era de îndrumări, ci de îmbărbătări.

Cât pentru Eminescu, el nu avea nevoie de 'mbărbătare. N'avea, ce-i drept, decât trei sute de lei pe lună, și fiindcă și pe aceștia numai cu chiu cu vai putea să-i scoată, se mulțumea cu atât, ba ar fi fost în stare să dea dela dânsul, dacă ar fi avut de unde. Nu tot așa și Caragiali, pe care mulți dintre cei ce nu-l cunoșteau îndeajuns îl vor fi socotit om ușuratec, care cheltuiește dotdeauna peste puterile sale. El și era în adevăr cheltuitor, dar nu din ușurință, ci din convingere. După părerea lui aveau nu redactorii să se jertfească, ci boierii să aducă jertfe pentru ca redactorii să se poată îmbrăca, adăposti și hrăni cum se cuvine. Deoarece de părerea aceasta mai erau și alții, am ieșit din locuința dela «*Dacia*» și ne-am mutat în strada Regală, cam unde se află azi biroul «*Burdin*».

Aci era mai ieftin, dar tot prea scump, căci mai erau și multe altele. Când se întâmpla ca d-l cassier să dea pe acolo, vai era de capul lui, căci dădeau năvală asupra lui toți din toate părțile cu conturile ce urmau să fie achitate, una pentru tipograf, alta pentru hîrtie, iar alta pentru un rest din chiria localului, iară — și iară — și alta pentru lefurile servitorilor, pentru onorariile personalului de redacțiune, pentru mărci poștale, pentru luminat și încălzit. Om care știa să-și păzească treaba, cassierul nu se mai avînta pe la redacțiune, și toate se spărgeau în capul meu, care trebuia să-i duc din cînd în cînd chitanțele, dintre care multe rămîneau deocamdată neachitate.

Lui Caragiali nu putea să i se întâmple așa ceva : el trebuia neapărat să stoarcă ceva din banii ce treceau prin minile mele.

La sfârșitul lunei Ianuarie el avea de luat pe luna Februarie cel puțin 50 de lei. Avea deci luați la sfârșitul lunei Februarie cel puțin o sută de lei pe Martie, iar la sfârșitul lunei Martie începea să ceară anticipațiune pe luna Maiu. El știa să mă ia totdeauna așa, ca să-mi fie greu a-l refuza. În cele din urmă tot trebuia însă să-mi pun piciorul în prag pentru ca să începem a scădea din anticipațiune.

El se opria în fața mea și mă măsura cu ochii odată de sus în jos și încă odată de jos în sus.

«Bine, omule, — îmi zise, — aceasta le întrece toate ! Mă știi că sunt om cheltuitor și abuzezi de această slăbiciune a mea dându-mi azi un pol și mâine altul, ca să mă ții legat și să mă ai rob la ocna aceasta, unde se pisează sare amară. După ce m'ai deprins să cheltuesc mai mult decît mi se cuvine, mă sîcîi voină să mă scazi la mai puțin. Nu se poate, Domnule ! Ai răbdare, căci de mult mi s'a făcut lehamite de a mă lupta pentru o cauză pierdută și umblu mereu să fac un împrumut pentru ca să mă răscumpăr și să scap de aici».

A și găsit apoi pe cineva, care l-a ajutat să scape pentru ca să publice «*Moftul Român*».

Azi, după patru zeci și mai bine de ani, puțini vor mai fi stînd la îndoală, dacă avea ori nu Caragiali dreptate cînd zicea, că e perdută cauza, pentru care se lupta Eminescu.

Pentru puținii aceștia mai reproduc aici următoarea chitanță, din care rezultă, că în ajunul zilei de Sf. Dumitru pentru «patronii» ziarului «*Timpu*» era lucru greu să dea redacțiunii un acout de 350 lei.

## CHITANȚĂ

Pr. 350. adecă trei sute cincizeci lei ce am prînit prin d-l Slavici dela d-l Cassier, un acout asupra lefilor redacțiunii «*Timpu*» pe curenta Octomvrie.

București, 23 Octomvrie 1879.

M. EMINESCU

Mai am să adaug că cei 350 lei erau scăzuți din banii ce primisem pentru chiria pînă atunci încă neachitată a localului. Eminescu a mai lucrat cu toate acestea încă patru ani aproape în redacțiunea ziarului «*Timpul*», căci multe a avut să sufere, dar niciodată jicnit în demnitatea lui de om n'a fost ca redactor al acestui ziar.

---



## EMINESCU LA VIENA

Am mai vorbit în două rînduri despre viața lui Eminescu în timpul celor trei ani, pe care i-am petrecut împreună la Viena, și'n amîndouă rîndurile am spus numai ceiace mi s'a părut potrivit cu ocaziunea pentru care scriam.

În numărul dela 1 Aprilie al *Convorbirilor Literare* (anul XXXVII) d-l I. A. Rădulescu-Pogoneanu a publicat începutul unui articol scris de M. Eminescu în Noembrie 1871, cînd adunarea societății *Romînia Jună* dezabrobase purtarea noastră ca organizatori ai serbării dela Putna.

În numărul dela 1 Octombrie al aceleiași reviste (tot anul XXXVII), am început publicarea unor amănunte asupra serbării dela Putna și am spus ceea ce trebuiau să știe cetitorii pentruca să fie încredințați, că Eminescu *nu avea nevoie să se apere* și a scris articolul din Noembrie 1871 pentruca să apere pe alții, pe care îi știa năpăstuiți.

Am mai publicat apoi alte amănunte sub titlul *Eminescu-Omul* în cartea editată de Comitetul dela Galați, sub titlul *Omagiu lui Mihailu Eminescu*, cînd cu împlinirea celor dintăi douăzeci de ani dela moartea lui Eminescu.

De data aceasta gîndul meu era mai ales să arăt, că la 1869, cînd a venit la Viena, Eminescu, deși nu împlinise încă vîrsta de douăzeci de ani, era om nu numai cu multă știință de carte, ci totodată și sufletește matur și că în deosebi mie, care eram cu doi ani mai în vîrstă, mi-a fost în multe privințe bun îndrumător, — ceea ce l-a mai fost de altminteri și altora dintre colegii lui romîni din Viena.

Am acum să mai spun ori să lămuresc și altele ce mi se par de oare-care însemnătate pentru înțelegerea fie a felului său de a fi, fie a timpului, în care a trăit.

Nu fac studiu adîncit, ci mă mărginesc a le spune toate cum le ştiu, cum le 'nţeleg şi cum mi le aduc aminte după cincizeci de ani trecuţi.

Il ştim cu toţii om, care trăia mai mult cu sufletul decît cu trupul. Cetind poeziile lui şi cele ce s'au scris despre dînsul, mulţi şi-l mai închipuiesc şi drept visător pierdut în lumea plăzmuirilor sale, un fel de rătăcitor răzleţ, care nu găseşte în lume ceeace caută'n ea.

Adevărul e, că el era om, care trăeşte mai mult pentru alţii decît pentru sine însuşi, vede toate cele ce se petrec împrejurul lui, judecă drept, se bucură de cele bune şi stăruie cu îndărătnicie pentru înlăturarea celor rele, — deci nu numai poet şi cugetător cu vederi bine lămurite, ci totodată şi om de acţiune înzestrat cu bun simţ practic, care ştie să-şi aleagă mijloacele şi e totdeauna gata să 'nfrunte greutăţile de orişice fel.

Cînd am venit noi la Viena, studenţii romîni de acolo aveau două societăţi aşa zise academice, una cam în felul Burschenschaft-urilor germane, iar alta, *Societatea Literară*, care-şi ţinea şedinţele după-amează într'una din sălile universităţii. E lucru oarecum de sine înţeles, că Eminescu a intrat în societatea aceasta, din care făceau parte cei mai aşezaţi dintre studenţi, mai ales Bucovineni, Ardeleni dela Sibiu, dela Braşov şi dela Năsăud, vre-o doi-trei Bănăţeni ori Ungureni, cei mai mulţi înaintaţi în studii, cîţi-va doctoranzi.

Erau nu numai plăcute, ci şi folositoare şedinţele acestei societăţi. Se ceteau scrieri ori dări de seamă despre cărţi de curînd apărute şi se discuta. Cînd se 'ntuneca, treceam apoi la o cafenea din apropiere, unde discuţiunile se urmau cu multă rîvnă.

Eminescu, deşi cel mai tînăr dintre toţi, chiar din primele şedinţe, la care a luat parte, a început să conducă discuţiunile, căci nu numai că se bucura de multe simpatii, ci avea totodată şi autoritate ca unul ce ştia multe şi călea sigur.

El stăruia cu toate acestea ca societatea să fie desfiinţată.

Nu a avut nevoie să stea la Viena timp mai îndelungat pentruca să-și dea seamă, că între tinerii români de acolo sunt mulți, care nu fac parte din nici una din cele două societăți și se pierd în valurile vieții vieneze. Între cei din Banat ori din Țara Ungurească și mai ales între cei din Bucovina erau unii, care vorbeau rău, ba câțiva care nu vorbeau de loc românește și se înstrăinaseră, încât nu mai aveau legături cu colegii lor români și vorbeau între dînșii fie nemțește, fie rutenește, fie ungurește. Era deci firesc îndemnul de a-i aduna pe toți într-o singură societate pentru cultivarea simțămîntului nu numai colegial, ci totodată și național.

Se și făcuseră mai multe încercări în înțelesul acesta. Nici oamenii mai potoliți nu țineau însă să se însoțească cu elementele pornite spre «avînturi juvenile», nici «tinerii generoși» nu se împăcau cu gîndul de a se pune sub conducerea celor lipsiți — după părerea lor — de vlagă. Silințele de unire au rămas deci zadarnice.

Eminescu era însă stăruitor neobosit și se bucura de simpatii atît la unii, cît și la alții. Ale lui încercări n'au rămas deci zadarnice, și încă'n timpul anului 1869—70 s'a înființat societatea *Romînia Jună*, care și-a ales în primul său comitet lista alcătuită de dînsul puindu-se pe sine însuși secretar.

N'au intrat, ce-i drept, în societatea aceasta elementele extreme nici dintr'o parte, nici din cealaltă, au intrat însă aproape toți cei mai nainte răzleți, ceea ce pentru Eminescu era lucru de căpetenie.

Nu am căderea de a vorbi despre însemnătatea acestei societăți în viața noastră culturală. Mă mărginesc a spune, că nu numai unul dintre tinerii români dela Viena luînd parte la viața acestei societăți s'a deprins să vorbească bine românește și să se simtă Romîn. Gîndul lui Eminescu era, ca la toate universitățile, unde și tineri români își urmează studiile, să se înființeze asemenea societăți, care să aibă biblioteci și cantine, precum și organul lor de publicitate, să stea în legături strînse și să pună la cale în fiecare an congrese naționale. De gîndul

acesta au pornit silințele lui pentru serbarea dela Putna, care pentru el era cea mai potrivită ocaziune pentru întrunirea primului congres al studenților români.

Erau, ce-i drept multe, pe care el nici ca om de acțiune nu era în stare să le scoată la capăt, dar se uita împrejurul său și știa totdeauna să găsească oamenii potriviți ca să-i pună la cale.

Pentru inaugurarea societății *România Jună* era, de exemplu, nevoie de bani, căci sumele dăruite de așa ziși membrii fondatori nu sosiseră încă decît în parte. Vorba era deci să stăruim pe lîngă cei mai bănoși dintre Romîni din Viena, ca să anticipateze ei. Aceștia erau Dumba, bancherii Perlea și Mureșanu și mai ales comisionarul B. G. Păpovici, care ținea să fie socotit drept un fel de Mecena al Romînilor. Eminescu nu era omul, care știa să umble'n asemenea treburi. Se uita însă la dreapta și la stînga și găsea oameni, care se simt măguliți cînd îi rogi să pună «frac și clac» pentruca să bată mai la o ușă, mai la alta.

Pe alții îi mîngîia rugîndu-i să umble pe la rectorat ori pe la poliție, să caute local ori să cumpere mobilă, să țină, discursuri ori să aranjeze baluri, serbări ori excursiuni. «Pune pe fiecare să facă ceea ce face cu plăcere — zicea el — și nu numai lucrurile merg bine, dar ți-i mai faci și pe oameni prieteni buni». De aceea el făcea mereu un fel de vînătoare de oameni.

Așa și trebuia să facă, căci el nu venise la Viena ca să poarte grijă de alții, ci pentruca să lucreze într'o atmosferă priincioasă pentru desăvîrșirea propriei sale ființe.

Se înscrisese la facultatea de filozofie, nu însă spre a se pregăti pentru o anumită carieră; audia deci și la facultatea de drept, precum și la cea de medicină, unde cîțiva dintre cei mai însemnați oameni de știință, cum erau Ihering, Stein, Hirtl, Brucke, etc., țineau cursuri pentru el foarte interesante. Mai asista și la experimentele chimice, pe care Nicolae Teclu ni le făcea nouă tinerilor romîni la Academia comercială, și la deprinderile gimnastice, pe care tot sub conducerea lui Nicolae Teclu le făceam în sala unei societăți de ginnastică.



Cel mai de căpetenie lucru era însă pentru dînsul lectura.

Fiind deprins să citească la el acasă, în toată tigna, cu întreruperi, mai luînd notițe, mai tolănindu-se pe canapea, mai plimbîndu-se de ici pînă colo, ca să se gîndească nesupărat de nimeni și de nimic asupra celor cetite, el nu era în stare să cetească 'n biblioteci publice. Avea deci obiceiul de a se plimba din cînd în cînd dela o librărie la alta și din antiquar în antiquar și astfel știa totdeauna ce cărți nouă au apărut și ce cărți vechi sunt puse în vînzare. Cînd primia apoi bani de acasă, cumpăra cărțile ce voia să cetească, iar după ce le-a cetit le vindea pe cele mai multe și păstra numai pe acelea, la care ținea mai mult. El cetia de altminteri foarte repede și, cîtă vreme avea ce să cetească, de obicei nu mai venia pe la universitate. Nici atunci nu lipsia însă din laboratorul lui Teclu, nici din sala de gimnastică, nici mai ales dela scînditele societății *Romînia Jună* ori dela excursiunile puse la cale de ea, cum era bunăoară cea dela 3/15 Maiu.

Noi cei ce-l știm din timpul petrecut la Viena, nu putem să ni-l aducem aminte fără ca să-l vedem în gîndul nostru mergînd în frunte, cîntînd și îndemnînd pe alții să cînte, — și unul din cei mai buni prieteni ai lui era Chibici-Rîvneanu, pentru că acesta era sufletul veseliei cînd petreceam împreună, un neistovit născocitor de «idei minunate».

Toate le făcea dînsul pentru mulțumirea sa, dar la viața comună a Romînilor lua parte și din simțămînt de datorie, — aceasta chiar și după amărîciunile ce avusese cînd cu serbarea dela Putna. Nu mai era, ce-i drept, tot atît de expansiv, nici mai ales tot atît de impulsiv ca mai înainte, dar își dădea mereu silința de a-i ținea strînși la un loc pe colegii săi romîni.

Deși cînta mereu, așa mai pe șoptite, Eminescu nu avea slăbiciune pentru muzică și nu prea se ducea nici la concerte, nici la operă decît rar de tot — mai mult de dragul baletelor. Vizitam însă adeseori galeriile de tablouri, expozițiunile și colecțiunile de tot felul, iar dintre teatre îi plăcea mai ales

al Curții, unde jucau atunci Wagner, Lewinski, Baumann, Gabilon și comicul Meixner și dintre femei Voltar și Baudius, pentru care el avea deosebită slăbiciune. El rîdea mult, cu lacrimi și zgomotos ; îi era deci greu să asiste la comedii, căci risetele îi erau adeseori oarecum scandaloase.

În timpul petrecut la Viena Eminescu era om cu deosebire cumpătat în ceea ce privește mîncarea și băutura. Stînd mult acasă, ținea să aibă locuință încăpătoare și luminoasă. Nu avea însă cuvenita purtare de grijă pentru sine însuși, și de aceea în curînd ajungea să fie toate deavarma împrejurul lui. Cînd se punea pe cetite, nu suferea să i se dereticească prin casă, să i se măture și să i se aștearnă patul. Chiar de pe atunci începuse apoi a face abuz de cafele negre. Mîncă puțin și pe apucate, își omora deci foamea bînd mereu cafele gătite de el însuși la mașina, care-i stetea totdeauna pe masă.

Alt păcat al lui era, că nu făcea deosebire între ziua și noapte : stătea cîteodată toată noaptea treaz cetînd, scriînd ori discutînd și apoi dormia toată ziua ; azi dormia îmbrăcat, iar a doua zi rămînea toată ziua în cămașă.

Una din marile mulțumiri ale vieții lui era să stee de vorbă, să-și dec pe față gîndurile și să ispitească pe alții, fie aceștia chiar oameni, pe care îi socotea mîrginiți, ceea ce în adevăr și erau. Ceeace-l ademenea era dorința de a vedea cum se prezentă lucrurile în capetele altora și de a se dumiri el însuși.

Era o mulțumire sufletească nu numai pentru el, și pentru accia, cu care stetea de vorbă, azi unul, mine altul, căci el avea inima deschisă, era luminos, sugestiv și plin de vervă, încît te simțiai mai bun, mai deștept și mai vrednic după ce ai stat timp de cîteva ceasuri sub înfrîurirea lui.

Nu-mi aduc aminte ca mie îndeosebi să mi se fi întîmplat vreodată să stăm de vorbă acasă fie la el, fie la mine. Ne 'ntîlneam la universitate, la masă, la cafenea, înșfîrșit undeva, și plecam acasă, iar după ce am plecat, ne plimbam prin ulițele mai dosnice, prin vreunul dintre parcurile din oraș ori pierzînd

ceasuri întregi, nu odată pînă'n crepetul zorilor de zi; și cu ocaziunea acestor plimbări n'am luminat fără îndoială mai mult decît audiind cursurile dela universitate.

În revista *Convorbiri Literare* (1910 pg. 200) a fost publicată o scrisoare adresată lui T. Maiorescu, în care Eminescu spune, că pe Kant și pe Schopenhauer i-a cunoscut «*relativ tîrziu*».

Din mărturisirea aceasta d-l I. A. Rădulescu-Pogoneanu trage concluziunea formulată în notița de pe pagina 191, în care zice:

«Vrea să spună: nu dela începutul studiilor sale universitare, la Viena, ci abia la Berlin. În critica sa împotriva «lui Petrino și în articolul din *Federațiunea*, amîndouă din «1870, pomeneste, ce-i drept, de Kant; se vede însă, că atunci «îl cunoștea numai indirect».

Aceasta mă 'ndeamnă să fac mărturisirea că pe mine, tînăr lipsit cu desăvîrșire de cultură generală, Eminescu m'a îndrumat încă pe la sfîrșitul anului 1869 să nu-mi pierd timpul cetind scrieri de ale filosofilor ca Fichte, Hegel și Schilling și nici scrieri de ale lui Kant să nu cetesc decît după ce le voi fi citit pe ale lui Schopenhauer.

Îmi aduc foarte bine aminte, că purtam uniforma de cătană împărătească și locuiam în cazarmă cînd el mi-a dat «Die vierfache Wurtzel des Satzes vom zureichenden Grund», o scriere, pe care abia mai tîrziu am fost în stare s'o cetesc. Mi-a dat apoi scrierea despre fundamentul moralei, *Parerga* și *Paralipomena*, și abia după aceste două opere principale, meru discutam asupra celor cetite de mine. Toate acestea n'ar fi fost cu puțință, dacă el n'ar fi cunoscut pe Kant și pe Schopenhauer, ale cărora scrieri erau dintre acelea, pe care nu le-a vîndut după ce le-a citit.

Tot bine îmi aduc aminte, că-mi vorbea mult despre Buddha, despre Nirvana și despre Confuciu; și făcea un fel de vînătoare asupra scrierilor privitoare la China, ceeace deasemenea n'ar fi fost cu puțință, dacă nu l-ar fi cunoscut pe Schopenhauer, care a fost un fel de buddhist, și-l socotea pe Confuciu drept cel mai cumințe dintre oamenii ce-au trăit pe fața pămîntului.

Pentru mine dar acel «*relativ târziu*» nu poate să aibă decît înțelesul, că el cetise multe altele mai înainte de a fi ajuns să cunoască pe Kant și pe Schopenhauer.

Studii în înțelesul tehnic al cuvîntului nu va fi făcut asupra lor, dar le-a cetit scrierile pentru mulțumirea sa cîm cetese alții romanele senzaționale.

Sînt și unii, care-l socotesc pe Eminescu pesimist sub înrîurirea lui Schopenhauer.

Lasă că 'n gîndul meu Eminescu n'a fost pesimist, ci idealist scîrbit de cele ce se petreceau împrejurul lui; dar chiar dacă ar fi fost stăpînit de convingerea, că oamenii sînt stricați și că în mijlocul lor viața nu merită să fie trăită, convingerea aceasta nu cetind scrierile lui Schopenhauer a dobîndit'o, ci înfruntînd greutățile vieții.

El era moldovean, își petrecuse cele mai frumoase zile ale copilăriei în Bucovina, cutreerăse în timpul tinerețelor Muntenia, Ardealul, Banatul și Țara Ungurească, se simția deci pretutindeni printre Romîni ca la el acasă; și n'a fost între contemporanii lui nici unul, care să se fi pătruns deopotrivă cu el de ideea națională romînă. Deaceea el își dădea mai bine decît orișicine samă despre neajunsurile vieții noastre naționale și cea mai constantă preocupare a lui era înlăturarea acestora.

Izbucnind războiul franco-german, serbarea dela Putna a fost amînată pînă după războiu. Aceasta îl mîhnea, căci nu înțelegea, de ce adecă o mișcare culturală a Romînilor, care nu erau amestecați în războiul acela, n'ar putea să fie pornită cît mai curînd.

De o mai adîncă mîhnire a fost cuprins anul viitor, cînd comitetul a făcut declarațiunea, că nu poate să iec asupra sa sarcina de a aranja serbarea, deoarece banii adunați pentru ea, peste 5000 florini, fuseseră delapidăți de bancherul Mureșanu, care a fugit în America.

«Doi dușmani primejdioși avem în fața noastră, zicea el: răutatea și prostia omenească. În luptă cu acești dușmani n'avem să discutăm, ci să lucrăm și să mergem înainte».

De ce era adecă vorba?



În apelul adresat publicului român pentru serbare noi ziceam între altele:

«Națiunea română voește cultură, și *cultura ei trebuie să fie una, omogenă*, la Prut și la Lomniș, *omogenă în sânul Carpaților cărunți și pe malurile Dunării bătrâne. Și viitorul, cultura viitorului, unitatea spirituală a viitorului zace în noi, în generațiunile viitoare.*»

La ce se gîdea Eminescu voind să îndrumeze pe contemporanii săi spre o asemenea «*unitate*»?!

Între popoarele din Europa nu e nici unul atît de bine încheiat ca cel român, ale căruia mase au pretutindeni aceleași obiceiuri, același fel de a vedea și de a simți, aceleași credințe și același fel de a viețui, și în mijlocul căruia nu s'au putut forma dialecte deosebite. Acest popor are însă mai multe clase culte sau «pături superpuse» deosebite unele de altele și toate mai mult ori mai puțin înstrăinate de poporul adevărat român.

O binecuvîntată lucrare împreună a Romînilor nu e cu putință fără ca aceste «pături superpuse» să se fi apropiat sufletește atît unele de altele, cît și toate împreună de masele mari ale poporului. În vederea acestei uniri sufletești avea neamul românesc să-și pună în lucrare cele mai bune dintre puterile sale vii, căci altfel rămîne lipsit de cuvenita pregătire pentru împlinirea menirii sale istorice.

Pentru pornirea unei asemenea lucrări nu era, după părerea lui, nevoie de bani, ci numai de inimă curată și de minte deschisă pentru recunoașterea adevărului.

Pornit din fire spre seninătate și veselie, cum era pe la începutul timpului petrecut la Viena, el s'a făcut din ce în ce mai aspru după ce s'a încredințat, că sînt puțini cei ce-l înțeleg și că dintre puținii aceștia cei mai mulți nu-și potrivește faptele cu gîndurile.

De oarece s'au scris multe, poate chiar prea multe despre slăbiciunea lui Eminescu pentru Veronica Micle, cred că se cuvine să mai spun și că tot în timpul petrecut la Viena a făcut el cunoștința ei, care venise acolo să consulte medicii asupra

unei boale, de care suferia. El însuși nici atunci, nici mai târziu nu mi-a vorbit despre aceasta. Aflasem însă dela alții, că i-a fost recomandat unei doamne dela Iași ca însoțitor la vizitarea orașului.

La sfîrșitul anului școlar 1871—1872 eu am plecat acasă, iar peste un an, cînd m'am întors iar, nu l-am mai găsit la Viena.

---

## CLOPOTNIȚA MĂNĂSTIRII PUTNA

Publicînd în numărul dela 5 Iunie 1921 al *Adevărului literar și artistic* niște *Fapte și documente din trecut*, d-l Aurel Dumbrăveanu ne spune — între altele.

«Primul, care a luat inițiativa de a se ține un congres studențesc, a fost Mihail Eminescu. Tinerimea universitară romînă din toate centrele studențești și-a trimis reprezentanții la Putna, unde a avut loc congresul. Congresul n'a avut totuși nici un succes, fiindcă fie din cauza unor divergențe de păreri, fie din cauza unor certuri politice nu s'au putut lua hotărîri mai însemnate, ceea ce l-a făcut pe Eminescu să convoace un al doilea congres, unde s'a desbătut în cea mai largă măsură *propaganda culturală* — hotărîndu-se înființarea de biblioteci populare în orașe și sate, ținerea de conferințe, răspîndirea gustului de citit al literaturii romînești, etc. Toate acestea Eminescu le-a făcut în calitate de membru-bibliotecar al «*României Jună*».

Tot acolo d-l Aurel Dumbrăveanu ne mai spune :

«Chiar în mijlocul Vienei tinerii dela *Romînia Jună* făceau literatură puternic influențată de *Junimea* dela Iași».

Nu încapе îndoială că d-l A. Dumbrăveanu pe temeiul actelor autentice din arhiva societății *Romînia Jună* ne face împărtășirile sale despre aceste fapte, care azi, după cinzeci de ani, sunt de cea mai actuală însemnătate.

Așa însă, cum au fost spuse, împărtășirile ar putea să fie rău înțelese.

E — bunăoară — adevărat, că Eminescu a fost ales cu 30 de voturi bibliotecar al societății, dar congresul studențesc nu l-a pus la cale ca bibliotecar, ci ca secretar al comitetului așa zis central, care luase asupra sa sarcina de a aranja serbarea dela

Putna și care'n timpul serbării se retrăsese în clopotnița mănăstirii.

Acolo, în clopotnița aceea, s'au plămădit toate; acolo a fost chibzuit planul pentru «*propaganda culturală*», care nici pînă acum nu s'a făcut îndeajuns și pe care fruntașii de azi ai «*intellectualității*» romîne au de gînd s'o pornească de aici înainte.

Deasemenea numai cîțiva dintre tinerii dela «*Romînia Jună*» *jăceau literatură puternic influențată de «Junimea» dela Iași.*

Între acești cîțiva ne aflam Eminescu și eu, și d-l Dumbrăveanu spune, că la alegere eu am obținut, ca președinte, 32 voturi, Eminescu s'a ales ca bibliotecar, chiar numai cu 30, iară Ioniță Bumbac a avut 38. Acest Ioniță Bumbac, poet atunci cînd gîndul multora mai însemnat decît Eminescu, se bucura deci de o mai mare trecere, iar aceasta tocmai pentru că se afla între cei ce-i știau atunci pe Junimiști drept n\_ște «*cosinopoliți*» primejdioși.

Așa au venit lucrurile, că noi cei cîțiva am primit după serbare un vot de blam, despre care d-l Rădulescu-Pogoneanu și eu am publicat lămuriri în *Convorbiri Literare*.

Eminescu a stăruit, ce-i drept, ca să fie convocat congresul studenților romîni de pretutindeni, dar hotărîrea de a pune la cale serbarea dela Putna nu a fost luată de *Romînia Jună*, ci de adunarea Romînilor din Viena, care a ales un comitet central în frunte cu Nicolae Teclu. Comitetul acesta, din care Eminescu nu făcea parte, s'a pus în legătură cu studenții romîni dela alte Universități și a adunat bani pentru serbarea ce urma să se ție la 15/27 August 1870, cînd cu hramul bisericii dela mînăstirea Putna.

Izbucnind însă războiul, serbarea a fost amînată și banii încă necheltuiți, peste 5000 fl., au rămas la o cassă de economie. Președintele Nicolae Teclu, brașovean, a încredințat libretul casei de economii altui brașovean, bancherul Murășanu, ca să-l păstreze în cassa de fer a lui; iar acesta, jucînd la bursă și avînd pierderi mari, a scos dela cassa de economii banii adunați pentru serbare, i-a pierdut și a fugit apoi în America.

Noi ceilalți le-am aflat acestea numai în primăvara anului 1871, cînd comitetul central a convocat adunarea Romînilor din



Viena, și a declarat că, în lipsă de «fonduri», nu mai poate să ia asupra sa sarcina de a aranja serbarea.

Au fost discuțiuni vii și purtate cu multă amărăciune, în timpul cărora Eminescu, pentru care serbarea era numai ocaziune pentru întrunirea congresului, stăruia cu toată hotărîrea, ca serbarea neapărat să fie ținută la 15/27 August 1871. Eu am scăpat deci vorba, că avem să mergem la Putna cu desagii în spinare, cum s'au dus Moșii în ziua de 3/15 Maiu 1848 la adunarea dela Blaj.

Aplauze, însuflețire juvenilă, avînt național, tîmbălău: comitetul central a declarat că se retrage, ca să aranjeze serbarea cei cu desagii în spinare.

Un nou comitet n'a fost ales și astfel lucrurile ar fi rămas baltă. Se zicea deci atunci, și mai zic unii chiar și astăzi, că era o ușurință juvenilă să punem cu toate acestea la cale serbarea.

Aceasta nu puteau și nu pot s'o zică decît cei ce nu știu cum s'au petrecut lucrurile, și-l socoteau pe Eminescu poet, un visător lipsit de bun simț practic.

Adevărul e, că el era om de acțiune și că noi, cei cu desagii în spinare, n'am fi ajuns să ne adăpostim în clopotnița dela Putna, dacă n'ar mai fi fost la mijloc și un al treilea brașovean Diamandi Manole.

Nu mai trăesc azi decît puțini dintre cei ce-l știu pe Diamandi Manole ca președinte zelos al Eforiei școlilor romînești din Brașov și tot președinte și al Camerei comerciale de acolo, și dintre puținii aceștia numai pe ici pe colo e și cîte unul, care l-a cunoscut cum el în adevăr era. El a mai fost și adevăratul întemeetor al ziarului *Tribuna*, președinte al comitetului de direcțiune instituit pentru editarea aceluia ziar, și astfel ne-am apropiat sufletește. Tocmai de aceea însă mă simt copleșit de simțămîntul neputințelor mele cînd vorba e să le spun celor ce nu-l știu — cine a fost el.

A fost, mai nainte de toate, cel mai cumpănit dintre frunțașii romîni, cu care am avut să lucrez în timpul, pe care l-am petrecut în Ardeal.

Om fără multă cultură sistematică, dar cu scaun la cap și luminat prin călătorii și prin necurmata atingere cu cei mai de seamă dintre contemporanii săi, el ți se uita cu ochii lui mari în față și dintr'o căutătură, dintr'un gest, din puține vorbe scăpate îți ghicea gândul, îți pătrundea intențiunile și te judeca.

Pe el nu putea nimeni să-l amețească prin vorbe înșirate cu măiestrie. De aceea în congresul bisericesc, în sinoade, în adunările naționale de orișice fel glasul lui era hotărîtor.

Neguțător cu deosebire priceput în toate ale sale, el știa să-și chivernisească treburile, nu se avînta niciodată, ci se mulțumia cu cîștig mic, dar sigur. Tot așa și'n relațiunile sale personale, precum și'n viața comună el era cu inima deschisă și de bună credință, căuta totdeauna restabilirea bunei înțelegeri și vobra lui prețuia mai mult decît subscrierea întărită cu martori și cu pecete; întreprinderea, la care lua și el parte, era sigură de reușită.

În viața socială el era o adevărată grădină de frumusețe, totdeauna voios și plin de duh, om care le vede și le judecă toate bine și vorbește mai mult în pilde.

Era, ca și toți brașovenii adevărați, închinător al lui Șaguna, căruia nu-i zicea niciodată altfel decît «*El*», iar uniților și în genere adversarilor lui Șaguna le zicea «*Dîșii*».

Cei mai apropiați oameni de încredere ai lui Șaguna erau vicarul Nicolae Popea și asesorul cosistorial Nicolae Cristea, amîndoi zeloși și statornici. Pentru Diamandi Manole unul era *Andreas Hofer*, iar altul *Pater Ambrosius*.

Lui Ion C. Brătianu îi zicea *Babacu*, iar Titu Maiorescu era *noter ami*.

Orișicare profesor era *Substantiv*, iar ziariștii și avocații erau *Neguțători de vorbe*.

Unul dintre prietinii săi, Ghiță Pop, proprietarul hotelului de Boulevard, om totdeauna spelcuit, era *Marchizul de Villamarina*, iar Eugen Brote, om cam înțepat și orator chibzuit, era «*Lordul Palmerston*».

Ioan Bechnitz, cu care nu puteai intra în discuțiune fără ca

să fie nevoie a te da în cele din urmă învins, era «*Verordnung*» (ordin).

Eu eram «*Liliac*» fiindcă soseam la Braşov de obicei cu trenul de sară şi «*Curier rusesco*», căci nu stăteam decît pînă dimineaţa, cînd îmi căutam de drum.

Umblînd la 1871. în treburile sale pe la Viena, el a aflat cele petrecute şi era cuprins de viiu neastîmpăr. Il văd parcă şi acum umblînd în cafeneaua Troidl din om în om cu capul cam plecat, călcînd apăsător şi cu paşi laşi parcă ia la goană pe cineva şi ştergându-şi din cînd în cînd sudorile din faţă.

Lasă că în gîndul lui ar fi fost pentru tinerimea romînă o prea mare ruşine să nu pună la cale serbarea după ce a adunat dela public banii pentru ea, dar mai erau la mijloc şi doi braşoveni, unul, care n'a ştiut să păstreze banii, iar celălalt, care i-a furat, — ba el se mai simţia şi personal atîns, căci o însemnată parte din banii aceia de dînsul fusese adunată. El stăruia deci, ca familia lui Murăşanu, Nicolae Teclu şi aceia dintre studenţi, care dispun de mijloace, să pună mîna dela mîna, ca să restituie banii pentru ca publicul romîn şi mai ales străinii să nu afle nimic despre cele petrecute.

Alţii erau de părere, că în public are să fie răspîndit zvonul, că guvernul a oprit serbarea.

Diamandi Manole cu una ca aceasta nu se putea împăca. Axioma lui era :

«Es ist nichts so fein gesponnen

Dass es sollt' nicht ans Tageslicht kommen».

(Nu e nimic urzit atît de subţire, ca să nu iasă la lumina zilei).

Dacă vorba era ca tinerimea să nu pată ruşine, serbarea trebuia neapărat să se ţie la 15/27 August, — nu însă cu desăgii în spinare.

«N'avem, — zicea el, — decît să începem iar a aduna bani pentruca lumea să dea cu socoteala, că cei adunaţi nu sunt destui şi să mai dea. Am să adun chiar eu. Am un cunmat la Braşov,

altul la Sibiu, iar altul la Rășinari. Am cîte un cumnat la București, la Craiova, la Iași, am tovarăși de afaceri la Brăila și la Galați, precum și la Ploești, iar la București sînt acasă ca la Brașov. N'am decît să-i pun în mișcare pe toți, și treaba e făcută».

Diamandi Manole nu umbla, ca alții, pe cerșite, ci trecea în lista sa pe ai săi, taxa pe fiecare dintre dînșii și-i executa fără discuțiune.

A pus apoi pe cumnatul său dela Craiova să obție votarea sumei de 1000 lei pentru serbare și să vestească despre aceasta pe cei dela București, dela Iași, dela Galați, dela Brăila și dela Ploești. Urmarea a fost că în timp de cîteva zile Bucureștii și Iașii au votat cîte 2000 lei, Galații, Brăila și Ploeștii cîte 1000 lei, alte orașe cîte 500 lei, cu totul peste 15.000 lei.

Bucovinenii, cei mai zeloși stăruitori pentru serbare, lucrau și ei din răspuțeri, ca să pună lumea în mișcare.

Înspre sfîrșitul anului școlar ne-am dus deci cu Eminescu pe la membrii comitetului central, le-am arătat rezultatele obținute și am stăruit să revie asupra hotărîrii luate și să plece la Putna.

Ni s'a dat răspunsul că Diamandi Manole e un palavragiu, că pe voturile consiliilor comunale din România nu se poate pune nici un temei, iar bucovinenii nu sunt în stare să ne dea vre-un ajutor.

Nu ni-a rămas deci decît să constituim noi un nou comitet. Deocamdată Vasile Bumbac, un bucovinean mai în vîrstă, a luat asupra sa sarcina de Președinte, iară eu am primit să-i fiu secretar. Pregătindu-se însă pentru examenul de doctorat V. Bumbac n'a putut să plece în Bucovina, am rămas deci eu președinte iar Eminescu a luat asupra sa sarcina de secretar și a plecat în țară, ca să stăruie pentru sprijinirea serbării.

Ceilalți membri ai comitetului au fost toți bucovineni, între aceștia cei mai zeloși Vasile Moraru, Pamfil Dan, Casierul și și Ion Luță.

Celelalte Universități aveau să-și trimeată și ele delegații, care intrau ca membri în acest comitet central, și la Putna, unde



se adunase lume multă, comitetul astfel întregit se retrăsese în timpul serbării în clopotniță, unde cărasem paie, pe care le risipisem pe jos, ca să doarmă fiecare cum apucă.

Deși alergam însă toată ziua, nu prea ajungeam nici noaptea să dormim.

Congresul urma să ție prima ședință la 16/28 sara, după ce lumea venită la serbare va fi plecat. Vorba era deci, ca comitetul să stabilească ordinea de zi și să ia înțelegere în ceea ce privește programul propagandei culturale. În timpul zilei eram ocupați și nu puteam să discutăm; rămânea deci să discutăm noaptea după ce ne-am adunat în clopotniță și pe cei mai mulți dintre noi ne prindeau zorile zilei dis-, cutând.

Eminescu avea, ce-i drept, stabilită ordinea de zi și-și croise și planul pînă în cele mai mici amănunte; iar noi, ceilalți membri din Viena ai comitetului, intraserăm în comitet tocmai fiindcă împărtășiam vederile lui. Vorba era acum să-i dăm și pe ceilalți și să-i înduplecăm a susține și ei programul în fața congresului, lucru afară din cale gren.

De ce era adică vorba?

La 1866 se unise Italia, iar la 1870 s'a unit și Germania; era apropiat gîndul, că mai curînd ori mai tîrziu se va face și unirea tuturor Romînilor într'un singur stat.

Noi eram de părere, că unirea aceasta se va face în vîrteala desfășurării firești a lucrurilor fie chiar și dacă noi înșine n'am voi-o. Lucrul de căpetenie era să ne pregătim pentru ea cum s'au pregătit Italienii și Germanii, care s'au sporit și s'au unit sufletește mai nainte de a se fi unit politicește. Stăruiam deci ca tinerimea romînă să lucreze, înainte de toate, prin conferințe publice, prin reviste literare, prin biblioteci populare eftine, prin propagandă ziaristică, prin concerte și reprezentațiuni teatrale, pentru restabilirea unității în viața culturală a Romînilor și pentru păstrarea disciplinei intelectuale și morale mai ales în România, unde înfrîurirea bizantină și cea pariziană zdruncinaseră temeliiile vieții sociale.

Ceilalți primiau și ei programul acesta, numai înșă ca mijloc pentru o propagandă făcută în vederea unirii politice. Noi ziceam că propaganda politică e de prisos, căci Românii nu vor respinge unirea într'un singur stat — cînd ea va fi cu putință. Eminescu îndeosebi era de părerea, că propaganda politică ar fi chiar primejdioasă, căci prin ea le-am da Nemților, Rușilor, și Maghiarilor dreptul de a înăbuși orice mișcare făcută în vederea unirii sufletești.

La aceasta i se dădea răspunsul, că unirea sufletească se va face după-ce se va fi făcut cea politică.

«Nu! — striga Eminescu. — Ar fi un fel de babilonie, o ade-vărată nenorocire națională statul român întemeiat fără ca Românii să fi fost mai nainte pregătiți pentru aceasta».

De aici înainte discuțiunile erau din ce în ce mai întelepte, cîteodată urmate chiar cu patimă.

În partea noastră se afla A. D. Xenopol dela Berlin, iar cei mai îndrîjiți adversari ai noștri erau G. Tocilescu, G. Dem. Teodorescu și Iancu Brătescu dela București, precum și C. Istrati și tînărul Dunca dela Iași.

O porniam cei adunați în clopotnița sara, o urmam toată noaptea, cădeam unul cîte unul răpuși de somn și dimineța ne aflam tot de unde o porniserăm sara.

O întorsătură de tot supărătoare au luat discuțiunile dupăce unul dintre bucovineni a scăpat vorba, că întocmai precum tînărul, care suferă de o boală contagioasă are să se lecuiască mai nainte de a se fi căsătorit, România trebuie să se lepede de păcatele ei, fie bizantine, fie pariziane, mai nainte de a se fi ridicat în fruntea neamului românesc.

Mult ne-am zbuciumat deci în timpul nopților petrecute în clopotnița mănăstirii Putna, dar în loc de a ne fi apropiat unii de alții, ne-am învrăjbit și învrăjbiți am rămas și în fața congresului.

Cînd studenții veniți la Putna s'au adunat în marele trapez al mănăstirii, ne simțiam ca în ajunul furtunii.

Știind cum stăm cu colegii noștri dela Viena și cu cei din

comitetul central, eram pregătiți pentru o luptă crâncenă, din care nu prea nădăjduiam să putem eși învingători.

Erau acolo și oameni, care s'ar fi bucurat dacă lor urgisiții Nemți ar fi oprit serbarea și pe care îi supăra gîndul că serbarea s'a desfășurat în toată libertatea, fără ca să se fi produs vre-un «incident». Aceștia ziceau că congresul studenților romîni nu se poate întruni pe pămînt stăpînit de Nemți, unde discuțiunile nu se pot urma decît fiind de față comisarul împărătesc, care-ți taie vorba cînd vrei să spui ceeace în adevăr simți și gîndești.

Eminescu a stăruit deci împreună cu Bucovinenii, ca comisarul împărătesc să asiste numai la deschiderea congresului, apoi să facă declarațiunea că pleacă pentruca discuțiunile să poată fi urmate în toată libertatea, ceeace s'a și întîmplat.

Cu atît mai furtunoase au fost discuțiunile, care s'au urmat pînă în revărsatul zorilor de zi fără ca să li fost luată vre-o hotărîre.

Primul punct al ordinei de zi era retragerea comitetului, care aranjase serbarea, și alegerea unui comitet, care urma să conducă lucrările congresului, să reprezinte studențimea romînă și să convoace viitorul congres în înțelegere cu comitetele locale.

Unii șezînd împrejurul mesei, alții stînd în picioare, iar alții urcați pe scaune au discutat în mijlocul fumului de țigări cu mult avînt și cu încă mai multă cheltuială de vorbe pînă ce nu s'a făcut propunerea, ca tot comitetul de pînă acum să conducă și lucrările congresului, iar viitorul comitet să fie ales de către studenții din Viena.

D-l Dumbrăveanu vorbește și despre un al doilea congres, în care a fost votat programul de propagandă culturală, pe care-l propusese Eminescu. Cred că vorba e de a doua ședință a congresului dela Putna, pe care au ținut-o sara viitoare mai puținii studenți, care nu plecaseră după prima ședință, mai ales Bucovinenii.

În această a doua ședință în adevăr n'a fost combătut programul de propagandă, dar nici o votare în toată regula nu s'a

făcut, ci a rămas ca comitetul ce va fi ales la Viena să stabilească și programul.

Un asemenea comitet n'a mai fost însă ales și astfel mișcarea pornită s'a înfundat.

Ar fi cu toate acestea o mare greșală, dacă s'ar zice că frământările nopților petrecute în clopotnița mănăstirii Putna au fost sterpe.

Multe din cele ce s'au petrecut în urmă, mai ales în Ardeal și în Bucovina, sînt urmări ale acelor frământări. Indesebi multe din faptele lui Eminescu și din scrierile lui ar rămînea neînțelese, dacă n'am ține samă de zbuciumările, prin care a trecut el cînd cu silințele lui de a pune la cale congresul dela Putna.

---



## EMINESCU LA BUCUREȘTI

Mulți au scris despre Eminescu, și între multe cele spuse mai de unul, mai de altul sînt și unele, pe care eu nu le-am aflat mai înainte de a le fi cetit, însă le socotesc nepotrivite cu firea cea adevărată a lui Eminescu și deaceea nu sunt în stare să le cred. Aceasta cu atît mai vîrtos, cu cît mi s'a întîmplat și mie, că oameni cum se cade, a căror bună credință nu pot s'o pun la îndoială, și-au închipuit și au spus despre mine lucruri cu desăvîrșire neadevărate.

S'ar putea însă să mă 'nșel. Are orișicare om în viața lui clipe de avînt, de desamăgire, de amărăciune ori de răzvrătire sufletească, în care face, zice ori scrie ceeace nu se potrivește cu adevăratul său fel de a fi. Se poate deci ca Eminescu să li se fi dat și el pe față altora cum eu nu-l știu. Mai ales fiind vorba de viața petrecută de Eminescu la București stărui deci în gîndul de a le spune toate numai așa cum le știu. Dacă ar fi ca cineva să sîntă trebuința de a se dumiri, va cerne și unele, și altele și va lămuri adevărul.

Cînd a venit la București, ca să iee asupra sa sarcina de redactor al ziarului «Timpul», Eminescu nu mai era omul de acțiune, care pusese la cale serbarea dela Putna, ba nici chiar omul pe care-l știam din timpul, pe care-l petrecuserăm împreună la Iași.

Votul de blam, pe care după întoarcerea noastră dela Putna ni l'au dat oameni intrați *ad-hoc* în societatea *Romînia Jună*, l'au sguduit adînc, nu însă pentru că el era însuși atins, ci pentru că știa cu cîtă inimă curată, cu cît zel, cu cîtă lepădare de sine osteniseră tovarășii săi de lucrare.

«După ce ați pățit rușinea aceasta, — zicea el, — cine o să se mai sîntă îndemnat a face ca voi!?»

Stăpînit de sîmțămîntul acesta, începuse memoriul, al cărui manuscris l-a publicat d-l Rădulescu-Pogoneanu. Mai ales în urma stăruințelor mele, el a renunțat la publicarea memoriului, dar toată viața lui a rămas stăpînit de sîmțămîntul, că nu e înzestrat cu însușirile cuvenite spre a lua parte la viața comună, în care, la tot pasul e nevoit să se însoțească cu oameni, pe care nu poate să nu-i disprețuiască.

«*A fi bun e o slăbiciune*» — ne zicea el adeseori și din ce în ce mai mult se pătrundea de gîndul, că în viața noastră comună, nu poate să răsbească decît cel ce, pe lîngă toate celelalte, mai e și viclean, de rea credință, necruțător, la nevoie chiar lipsit de mila firească, — tot însușiri, cu care el însuși nu se sîmția înzestrat. Nu se mai însoția deci cu nimeni, ci stetea la o parte.

După ce-au venit la putere *Junimiștii*, pe care îi socotia oameni cum se cade, el s'a mai înviorat. I se părea c'a sosit timpul faptelor bune. Cele petrecute în urmă l'au umplut cu atît mai virtos de mîhnire, și, cînd a sosit la București, el presîmția, că zile grele urmează pentru dînsul.

Tot mai stăruia în convingerile lui, dar nu mai era stăpînit de îndemnurile de mai nainte.

Fără nădejde de izbîndă nu intră nimeni în luptă. Avea deci și el credința, că nu va osteni în zădar. Slăbea însă din cînd în cînd în el credința aceasta.

«Își face, — zicea dînsul atunci, — fiecare datoria cum știe și cum poate, dar răspunderea pentru efectele faptelor sale nici un om cu minte n'o primește».

Azi, după 44 de ani, putem să ne dăm samă, dacă lucrarea lui a avut ori nu efectele, în vederea cărora a fost săvîrșită.

Cînd le scriam aceste, *Adevărul* dela 12 Octombrie publica sub titlul *Năzbîtii* următoarele:

«D-l Aurel Dobrescu, unul din membrii comitetului de conducere al partidului național, a spus că acum, cînd se tratează colaborarea cu liberarii, e momentul cel mai potrivit ca să acorde un interview, în care să arate că: 1. *Liberalii sînt așa*

*cum i-a descris Eminescu. Și se știe, că Eminescu din hoști și asasini nu i-a scos pe «roși».*

Adevărul e, că Eminescu nu de partidul național-liberal îndeosebi, ci de așa zisa *pătură suprapusă* în genere se plîngea.

Li s'a făcut și le mai este și azi, atîta timp după moartea lui, multora urgisit pentrucă fie prin articole publicate în *Timpul*, fie prin unele din poeziile sale, a biciuit ușurința, superficialitatea, lipsa de pregătire, reaua credință și nesațiul multora dintre cei ce iau parte la viața publică pentruca să-și agonisească averi, să-și asigure pozițiuni, să cîștige pe nemuncite, să-și petreacă viața în îmbuibări. Iar altora li s'a făcut urgisit vorbind despre cei ce prin «protecția de fuste» răzbesc pe 'ncîlcitele căi ale vieții și despre destrăbălările vieții familiare.

Cînd era vorba de asemenea păcate omenești, el nu făcea deosebire între conservatori și liberali, și urgisit li s'a făcut tuturor celor ce nu erau cum se cade.

Cînd era vorba însă să dea exemple, el le lua, — firește, — dintre adversari, cum era bunăoară redactorul ziarului *Romînul*, Emil Costinescu, pe care în polemicile lui nu-l slăbea din *doctichodactilul*, ceeace pe romînește va să zică *ghiare lungi*, și măgulitoare nu erau nici altele dintre *epitetele* ce-i mai dădea.

Au fost atît între cei de atunci, cît și între cei de mai tîrziu oameni, care îi dădeau și vor fi și între cei de azi unii, care îi dau dreptate; acela însă, care cu atîta stăruință a fost grăit de rău de către dînsul, a îngrămădit bogății, s'a bucurat de mare trecere și a avut parte de înmormîntare națională.

Știindu-le acestea, stai la îndoială, dacă nu cumva silințele lui Eminescu în ceeace privește relele apucături ale contemporanilor săi au fost zădarnice, deci lipsite de rost ca fiind venite la timp nepotrivit, fie prea curînd fie prea tîrziu.

Intr'o scrisoare, pe care mi-a adresat-o cînd mă aflam la Sibiiu, întru fericire pomenitul T. Maiorescu îmi spunea, că ceeace urmărim noi prin lucrarea noastră va urma neapărat în urma desfășurării firești a lucrurilor — fie chiar și dacă noi înși-ne n'am voi-o. De adevărul acesta eram pătrunși Eminescu

și noi cei ce porniserăm împreună cu dînsul mișcarea pentru întrunirea dela Putna a congresului studentesc. Nu ne îndoiam, că unirea într'un singur stat a tuturor Romînilor era neapărat să urmeze ca necesitate organică a vieții europene. Eram însă cuprinși de temerea, că unirea are să fie pentru noi o adevărată catastrofă națională, dacă nu ne vom fi pregătit pentru ea închegîndu-ne sufletește și făcîndu-ne oameni cum se cade. În vederea acestei pregătiri s'a desfășurat întreaga lucrare a lui Eminescu și acelor de un gînd cu dînsul. Deaceea tocmai astăzi nu suntem în stare să ne dăm seama despre efectele acestei lucrări. Are să mai treacă timp și să mai urmeze fapte pentru ca să ne putem dumiri.

Tot așa și în ceea ce privește lucrarea literară a lui Eminescu.

El e pus mai presus de toți scriitorii romîni și, operele lui sînt cetite cu admirațiune. Admiratorii rămîn însă tot cum au fost și-și urmează fiecare în felul său înainte drumul. Chiar și în viața noastră se desfășură toate ca și cînd niciodată n'ar fi luat parte la ea și un oarecare Eminescu. Ți-e să te aștepți ca efectele abia de aici înainte să urmeze.

Mă voiu mărgini deci la viața lui de om ca toți oamenii și în deosebi la amănunte, pe care alții nu pot să le știe tot atît de bine ca mine, care îi eram în toate privințele apropiat.

## I. — ACASĂ LA EL

Eminescu era om al singurătății: îi plăcea deci să stea acasă, și ținea să aibă locuință curată, luminoasă și bine aerisită.

În toamna anului 1877, cînd i-am făcut propunerea să vie la București, el părea a fi fost lipsit de acestea, căci în scrisoarea dela 12 Octombrie, prin care-mi dă răspuns, el zice între altele :

«Dar n'am cu ce veni. Asta m'a făcut să-mi țin gura pînă acuma — 100 de fr. am pe lună ; din ce dracu' să plec ? Am și bagage: cărți, manuscrise, cioboațe vechi, lăzi cu șoareci și molii, populate la 'ncheeturi cu deosebite naționalități de ploșnițe.



Cu ce să transport aceste roiuri de avere mobilă în sens larg al cuvîntului?»

După ce-a venit dar la București, gîndul lui și al nostru era să înceapă o viață mai potrivită cu slăbiciunile lui și i-am căutat, înainte de toate, o locuință pe cît se poate de plăcută. Am și găsit în strada Speranței, unde acum se află, dacă nu mă înșel, locuința d-lui profesor Dinicu, o căscioară în stil țărănesc, singură în curte, cu pridvor de stîlpi de lemn, două odăi la mijloc cu o tindă, în fundul căreia se afla o mică bucătărie, un fel de cuib liniștit pentru un om cu slăbiciuni de poet.

Pe lîngă aceasta mai avea la îndemîină și o babă, care i le ținea toate 'n bună rînduială.

Lărgime, lumină, curățenie și bună rînduială avea și la redacțiune, al căreia local se afla în palatul de atunci al *Daciei*, strada Lipscani — colț cu Podul Mogoșoaii, în fundul curții la primul etagiu, două saloane mari și un iatac, pentru slugi. Aci mai avea și «societate», cînd Haralamb Grandea, redactor la *Războiul*, cînd Scipione Bădescu, redactor și el tot la *Timpul*, cînd Ronetti Roman, care publicase poemul *Radu*, și mai ales Caragiale, cu care nu se potrivea, ce-i drept, la fire, la care ținea cu toate acestea mult fiindcă era om cu mijloace mari și felurite de nu te mai săturai a sta de vorbă cu el.

N'avea deci Eminescu nevoie să-și petreacă timpul prin cafenele, ceeace nu i-a plăcut niciodată.

Orișicît de mult i-ar fi plăcut însă discuțiunile, pe care le avea mai cu unul, mai cu altul, el tot acasă își petrecea mai bucuros timpul, fie scriind, fie cetind, fie stînd pe gînduri, fie mai ales dormind, ceeace în gîndul lui era partea cea mai plăcută a vieții.

Masa, cea mai urîită dintre supărările vieții, și-o lua, cînd o lua, mai ales la birtul economic al lui Duro, strada Academiei colț cu strada Doamnei.

Pentruca să poată scăpa cît mai des de supărarea aceasta, își avea totdeauna pe masă mașina de cafea și sertarul mesei era de obicei plin de fel de fel de mezeluri, care nu arareori i se mucegăiau.

Ori și cît de nesuferit i-ar fi fost însă să iasă de acasă, nu cred că se va fi întîmplat vreodată să fi lipsit dela redacțiune ori să fi venit prea tîrziu. Nu era cîteodată în stare să-și dea samă dacă a mîncat ori nu, dar nu uita niciodată să-și facă datoria, să se ție de vorbă ori să se presinte la timpul hotărît pentru o întîlnire.

Deși însă nicăiri nu se sîmția atît de bine ca acasă la el, mult n'a stat în casa din strada Speranței.

Nu-mi aduc aminte, cu cît anume era retribuit la redacțiunea ziarului *Timpul*. Mult nu era; fără îndoială nu destul pentru dînsul. Mai era apoi și alta. Cîtă vreme se afla el acasă, baba n'avea voe să-l supere măturînd, scuturînd praful, dereticînd, iar cînd pleca de acasă, el lăsa de cele mai multe ori masa plină de manuscrisele și cărțile, în care cetise, așezate una ici, alta colo, încît numai el însuși știa să se descurce din ele și încuia ușa pentruca nu cumva baba, voînd să i le pună în rînduială, să i le zăpăcească. Iar fi erau deci toate clae peste grămadă și pline de praf — cum fuseseră la Iași. Nu mai era apoi nici starca lui sufletească tot cea de mai nainte. El s'a mutat deci în curtea mănăstirii Caimata, care era atunci mai mult surpături decît zidire.

Acolo, sub niște bolți scunde și afumate, și-a mutat masa de brad, lăzile cu cărți și cu manuscrise, scaunele scîrșitoare, și așa cum au fost aruncate în ziua, cînd le-a dus, au și rămas tot timpul cît a stat acolo. N'a mai avut timp ca să le mute dela un loc la altul spre a le pune în oarecare rînduială și se sîmția în adevăr acasă la el în mijlocul «boarfelor» sale, cum zicea dînsul.

Dus mereu cu gîndul la altele și la alții, el n'avea purtare de grijă pentru sine însuși. Niciodată însă lipsa lui de purtare de grijă pentru sine n'a fost atît de deplină ca în timpul acesta. Treceau zile fără ca să mănînce, și nopți fără ca să se desbrace, săptămîni treceau fără ca să se primenească și hainele se învechiau nescuturate și neperiate pe trupul lui.

Mă 'ntorceam într'o zi de vară în tramvai dela Șosele. Era secetă și zăduf. În fața Cișmegiului se ureă și Eminescu,

care se ducea și el acasă. Avea omul încălțați galoșii peste ghete.

«Dar tu? — Cu galoși acum!?» — îi zisei mirat.

El rîse cu multă poftă.

«Aveam, — zise, — să mă întîlnesc cu P. Milo la trei și m'am pomenit cam tîrziu, încît nu-mi mai rămînea timp să-mi curăț ghetele. Am tras deci galoșii peste ele».

Aceasta e una din cele multe.

El s'a îmbolnăvit în cele din urmă, — o boală, care mie îmi părea foarte primejdioasă: i se umpluseră fluerele picioarelor de niște bube urîte, care se întindeau. D-rul Kremnitz, care ținea mult la el, l'a examinat însă și ne-a încredințat, că bubele acelea sînt cu desăvîrșire nevinovate, că le au adescori oamenii, care trăesc în mizerie și că se vor vindeca ele de ele dupăce Eminescu va fi trăit un timp oarecare mai regulat.

A rămas deci ca el să plece la țară, și reposatul Nicolae Mandrea i-a făcut rost să stee un timp oarecare la Moșia Florești din Valea Gilortului, unde avea și aer curat, și apă bună. Pentruca să nu stee de pomană, ceea ce el n'ar fi primit, comisiunea însărcinată cu publicarea documentelor rămase dela Baronul Hurmuzachi i-a dat în urma stăruințelor lui Teodor Rosetti un onorar de cîteva mii de lei pentru traducerea în romînește a unui volum din *Fragmente*. A rămas însă, ca aceasta să fie singura carte, pe care o ia cu dînsul, — căci cărțile, pe care le cetia, erau dușmanii lui.

Am trecut peste cîteva săptămîni și eu pe la Florești și l'am găsit acolo sănătos tun și în voe bună. Era numai el la conacul moșiei, singur, adecă în foarte bună societate.

În timpul, pe care l'a petrecut la Florești, boarfele lui se aflau la T. Maiorescu, care rezervase pentru dînsul un iatac luminos, în care toate erau puse în cea mai bună rînduială.

După întoarcerea sa la București, Eminescu era să rămîie acolo, unde i se făcea parte de cea mai bună purtare de grijă. A și tras acolo, dar n'a rămas decît vre-o două săptămîni de zile.

El nu era în stare să nu se supună pînă 'n cele mai mici amănunte la rînduiala casei, în care se bucura de toată bunăvoința. Diminețile se scula și se îmbrăca la timp, la oara mesei, atît de prînz, cît și de cină, era totdeauna present, serile, mai nainte de a se culca, își dădea hainele și încălțămîntea, ca să fie curățite.

Acestea erau pentru dînsul jertfe grele, pe care le aducea însă cu toată inima. Ceeace trecea peste puterile lui era bunăvoința de care nuse socotea vrednic și pe care nu se sîmția în stare s'o răsplătească.

El înțelegeam și-i dădeam dreptate. Am luat deci înțelegere cu el să se mute la mine plătînd chiria cuvenită.

El și-a schimbat însă gîndul și s'a mutat pe la biserica Sf. Constantin, în casele unui săpunar, unde închiriasse două odăi cu intrare separată. Întrebîndu-l de ce a făcut-o aceasta, el mi-a spus, că are să se căsătorească luîndu-și soție pe Veronica Micle, care atunci era văduvă.

Eram de părerea, că pentru dînsul căsnicia ar fi un mare noroc. El ar fi fost fără îndoială un foarte bun soț, numai însă avînd drept soție o femeie devotată, care-și da samă despre datoriile ce are după ce a primit sarcina purtării de grijă pentru un om ca dînsul. Nu îndrăzniam cu toate acestea să mă bucur, căci stăteam la îndoială, dacă e ori nu Veronica Micle o asemenea femeie. Cu mijloacele, de care dispunea, nici n'ar fi putut apoi să întemeeze o casă potrivită cu exigențele unei femei ca dînsa.

Dîndu-și, precum se vede, și el samă despre aceste, el a părăsit după cîteva luni noua sa locuință și s'a mutat la mine, în Calea Victoriei, lîngă casele, în care azi se află librăria Pavel Suru, aproape de redacția, care se afla în strada Regală, și de birtul economic al lui Enache, care atunci se afla lîngă ministerul de interne, unde azi se află birourile siguranței.

Eminescu era foarte bun chiriaș, un fel de copil cuminte, care rămîne unde-l pui, face tot ceeace îi zici și bagă în toată clipa de samă, ca nu cumva să supere pe cineva. Gest necuviincios nu era la el cu puțință, vorbă proastă din gura lui nu



eșia, la ori și ce ocară el numai prin zîmbet desprețuitor răspundea, și nu-mi aduc aminte să-l fi văzut vre-odată certîndu-se cu cineva. Era, ce-i drept, aspru și necruțător și își dădea fără de încunjur părerea pe față, dar vorba n'o lungia. Pe lingă toate acestea era totdeauna în voe bună, rîdea cu multă poftă, se mulțumia și cu mai puțin decît ceeace i se cuvenia și chiar și mîhnit ori supărat dacă ar fi fost, el nu se posomora, iar chiria și-o plătea totdeauna nainte — pentruca nu cumva să se încurce.

Oarecare rînduială în felul de a-și petrece ziua nu avea nici acum. Singurul lucru neîndoios era că 'n timpul dela zece înainte de amiază și pînă la patru după amiază era dus la redacție și la Enache, unde-și lua masa cînd n'o uita aceasta, de obicei odată pe zi. De acolo înainte nu puteai să știi, dacă doarme ori e treaz, dacă scrie, cetește ori stă de vorbă, marea lui slăbiciune.

Rar de tot se întîmpla să lipsească de acasă ori să se întoarcă tîrziu de undeva. Mai nainte stătea de vorbă mai cu unul, mai cu altul pînă noaptea tîrziu fie la redacție, fie la vre-o cafenea. Acum se simția acasă mai bine decît orișîunde și se bucura totdeauna cînd venia cineva să-l vadă și să iee împreună cu el cafeaua, pentru care mașina îi stătea mereu pe masă.

Ca scriitor Eminescu strica multă hîrtie, căci făcea multe corecturi mai ales în ceeace privea alegerea vorbelor și ținea să dea la tipografie manuscript curat și citeț. Articolele pentru *Timpul*, de exemplu, le scria de obicei acasă, le cetia cu glas tare, apoi le scria. Mai nainte apoi de a le da la tipar i le cetia apoi cuiva și, dacă nu era mulțumit cu ele, le prescria din nou. Împrejurul mese lui de scris era deci mereu plin de hîrtii rupte.

Cît pentru lectură, el nu cetea în înțelesul obicinuit al cuvîntului, pentruca să-i treacă timpul, ci studia spre a se dumiri.

Nu e ramură de știință, pentru care el n'avea, cum zicea, o «particulară slăbiciune», și cînd se 'nfigea odată în vre-o chestiune, cetea un întreg șir de cărți privitoare la ea. Dacă nu le găsea aceste la Leon Alcalay, care-și avea atunci dulapurile cu cărți vechi pe maidanul, unde azi e «Cartea Romînească»,

le cerea la Socec, iar după ce le cetia, de obicei i le vindea lui Leon Alcalay.

Între altele, încă fiind la Viena, Nicolae Teclu îl îndrumase spre chimie, iar la lecțiunile de anatomie ale lui Mirtl și la cele de fisiologie ale lui Brücke prinsese slăbiciune pentru fisiologie. Trecerea la zoologie și la botanică era firească, iar aceste nu putea să le înțeleagă fără de fizică și astfel a ajuns în cele din urmă la astronomie. Ideea lui de predilecțiune era, că tot ceea ce are viață e insolațiune, ceea ce l-a dus în cele din urmă la convingerea, că fără de matematică diferențială nu sîntem în stare să pătrundem adevărata fire a lucrurilor. Astfel în vara anului 1883, în ajunul primei sale îmbolnăviri, odaia îi era plină de fițuici, pe care făcuse deprinderi de calcule diferențiale.

Atît în timpul cît a stat aici, și în urmă, după ce ne-am mutat în piața Amzei (la etagiu, lângă brutărie) el ținea la curățenie și la rînduială. Nu le păstra, ce-i drept, aceste, dar se bucura cînd, întorcîndu-se acasă, își găsea locuința curată și 'n bună rînduială. Dacă se 'ntîmpla s'o găsească tot cum o lăsase, el pleca iar mărșăluindu-se a-i spune servitoarei, că se va întoarce încurînd.

După spusa unora, Eminescu a fost om nesățios, pornit spre îmbuibări, ba chiar și spre desfrîu.

Eu nu pot să spun decît că nu-l știu așa nici din timpul, pe care l'am petrecut împreună la Viena și 'n urmă la Iași, nici mai ales dela București, unde numai rar de tot trecea ziuă fără ca să ne 'ntîlnim, și mi-e greu să cred că față cu mine a fost mai fățarnic decît față cu alții. Il știu om cu deosebire cumpătat în ceea ce privește ori și ce trebuință trupească, cîteodată chiar pornit spre ascheză, și nu odată l'am văzut supărat de obscenitățile altora.

Se zice, îndeosebi, că la Iași făcea cu Creangă chefuri pe la Boltă Rece. Se poate. Creangă era fără îndoială om, de dragul căruia bei bucuros un pahar mai mult decît de obicei și nu-ți părea în urmă rău c'ai făcut-o. Eu n'am fost însă acolo

și știu numai, că eu mine n'a chefuit niciodată, iar cu alții nu l'am văzut chefuind.

De băut bea, ce-i drept, și el ca orișice om cuminte. E plăcută starea sufletească, în care te afli după ce ai băut — așa mai pe gustate — cîteva pahare de vin bun și ți se pare că e o mulțumire să trăiești în această lume de altminteri plină de neajunsuri. De asemenea mulțumiri nu putem însă noi oamenii să avem parte decît păstrînd măsura cuvenită. Eminescu nu bea decît rar, cînd se nimeria ca cineva să-i închine un pahar de vin bun, și dela felul vinului atîrna, cîte pahare bea. Eu o singură dată l'am văzut amețit de băutură, dar tot nu beat.

Cîteva zile după ce s'a mutat la București, ne-am dus să-l vedem pe dr. Teodor Nica. Acesta primise de curînd un butoiăș de vin, un turburel înșelător, din care am băut împreună cîteva pahare, nu multe, dar destule pentruca să ne înveselim. Eminescu îndeosebi ținea capul sus, umbla înțepat, era parcă se sîmția sburînd prin aer.

Cînd ne întorceam la redacțiune, era lapoviță și el călea pe ici pe colo prin băltoace. Trecînd peste strada Colții în strada Doamnei, la colțul căreia se zidea atunci palatul Creditului Fonciar Rural, venia despre poșta centrală spre noi un om desculț și sdrențaros.

«Uite! — grăi Eminescu arătîndu-mi-l. — Iată mizeria lumii, în care ne trăim zilele».

Răzâmat apoi de unul dintre pachetele de cărămidă, care se aflau în drumul nostru, el își dăde silința să se descarce pentruca să-i dea nenorocitului acelaia încălțămîntea sa.

«Ai căpiat omule!? — i-am zis. — O să-i dai tu ghetete tale, dar rămîi însu-ți desculț».

«Eu!? — răspunse el. — De mine să nu-ți pese. Eu pot să umblu și desculț; dar el, — săracul!?»

Așa era Eminescu, dar în starea aceasta nu-l mai văzusem, nu l-am mai văzut nici în urmă și nu cred să-l fi văzut nici alții mai nainte de a se fi 'nbolnăvit.

## II. — I N L U M E

S'a nimerit că tocmai cînd aveam să le scriu acestea s'a format în România Mare un Mare Minister, în care mai mulți ziariști s'au ridicat la suprafață în viața națională romînească. În același timp s'au făcut daraveri de milioane fie înființîndu-se, fie punîndu-se în vînzare ziare mai mult ori mai puțin populare.

Pe timpul, cînd trăia Eminescu, ziaristul și scriitorul în genere erau un fel de oameni fără de rost, care nu știau să se folosească de dărurile firești, cu care au fost înzestrați. Mai era apoi și că Eminescu încă din timpul copilăriei să 'ndrumase a-și petrece zilele în singurătate. Ii plăcea fără 'ndoială să stee de vorbă cu cei ce îi căutau societatea, fie chiar și dacă aceștia nu îi erau simpatici, dar cele mai frumoase clipe ale vieții sale tot numai singur le-a petrecut.

În timpul anilor petrecuți la București nu avem deci să-l căutăm prin saloane, prin cluburi, pe la serate, nici chiar prin cafenele. Dacă se 'ntîmpla cîteodată să se rătăcească unde era lume multă, el era tot mai mult singur, un fel de om rătăcit printre ceilalți.

Centrul vieții lui sociale erau întrunirile literare ale «Junimii», dela care nu lipsia niciodată. S'a zis adeseori că Junimea era o societate de admirațiune mutuală. Eminescu fără îndoială nu era admirator al tuturor celor socotiți ca făcînd parte din «Junimea», dar îi cunoștea din temciu pe toți, era dumirit atît asupra păcatelor, cît și asupra bunelor însușiri ale fiecăruia dintre dînșii și avea o slăbiciune oarecum copilărească pentru orișicare potrivit cu felul său de a fi.

Pentru dînsul «Junimea» era o «bandă», un fel de orchestră, în care chiar și cel mai slab muzicant era un adevărat maestru în ceea ce privește instrumentul lui. De sine se 'nțelege, că adevărata «Junime» era la Iași, și Junimiștilor din București el le zicea Junimiști «in partibus infidelium». Tocmai deaceia el era oarecum sectar: nu vedea bucuros la întrunirile «Junimii» pe aceia, pe care nu-i socotea junimiști.



Nu însă numai el avea slăbiciune pentru junimiști. Și junimiștii adevărați aveau toți o deosebită slăbiciune pentru dînsul. Cînd cetia el vre-una din scrierile sale, era o adevărată sărbătoare. El cetia deslușit și cu un glas foarte plăcut nu numai scrierile sale, ci și ale altora. Cetitori ascultați cu multă plăcere mai erau Maiorescu și Caragiale, care adeseori era un adevărat maestru în «abimarea» scrierilor, care nu-i plăceau.

Mare sărbătoare mai era la «Junimea» și cînd se 'ntîmpla ca Alecsandri să citească cîte ceva.

El de asemenea era bun cititor, și citind, dădea pe față multă pricepere în ceea ce privește tehnica scrierii. Deși poeziile lui sînt pe ici pe colo împestrîtate cu neajunsuri în ceea ce privește fie ritmul, fie rima, fie alegerea, întrebuițarea ori așezarea vorbelor, el își dădea seamă despre acestea și, citind, se uita cu un fel de viclenie la Caragiale și la Eminescu, singurii care se încumătau a-i face critică. Adeseori le zicea în glumă «Faceți ca și cînd nu v'ați fi dînd seamă, căci ceilalți nu 'nțeleg».

La București întrunirile literare se țineau la T. Maiorescu, mai rar la T. Roseti, în cîteva rînduri la Păucescu. Dintre junimiștii dela București «Titu», «conu Toderiță», «Jaques» și «Excelența» erau aceia, pe care-i punea mai presus în gîndul său.

Afară de «Junimea» Eminescu avea numai de tot puțini prieteni în adevăratul înțeles al cuvîntului.

Unul dintre aceștia era Dionise Miron, un tînăr foarte simpatic, bănățean pe cît îmi aduc aminte, care știa sîrbește și tradusese într'o romînească plăcută mai multe din baladele sîrbești.

Alt prieten îi era tînărul Costachi, atunci deputat, om instruit și inteligent, cu care petrecea timp îndelungat la sine acasă, luînd cafele și bînd cîte un pahar de vin bun, mai ales «Lacrima Christi» pentru care Eminescu avea o particulară slăbiciune. Tot ca tînărul Costachi petrecea cu Eminescu tînărul Maroneanu, om cu multă învățătură în ceea ce privește științele exacte.

Din cînd în cînd Eminescu lua masa la D. T. Rosetti, mai des în familia Maiorescu, și mai des la familia Kremnitz, aproape totdeauna împreună cu mine.

Unii dintre cei ce au scris despre Eminescu au socotit că-și fac scrierea interesantă născocind fel de fel de lucruri imposibile în ceea ce privește legăturile dintre Eminescu și Mite Kremnitz, bine cunoscuta scriitoare.

Adevărul este că Mite Kremnitz era o femeie cu o cultură foarte întinsă, cu deosebire inteligentă și în același timp de o rară distincțiune. Ea scria mult, adeseori în colaborare cu Carmen Sylva, și ținea, firește, să-și cetească scrierile într'un cerc mai restrîns, din care făceam și noi parte.

În același timp ea se interesa de literatura romînă, a luat cînd dela Eminescu, cînd dela mine lecțiuni de limbă romînească și a făcut cunoscutele traduceri din literatura noastră, pe care deasemenea le-a cetit cu noi.

Numai oameni, care nu sînt în stare să-și dea seamă, că pentru cei ca Eminescu femeia este și ea om, numai flecari au putut să născocească aici legături romanțioase.

Tot cam același e adevărul și în ceea ce privește legăturile lui Eminescu cu alte femei dela București.

O singură femeie a fost pentru Eminescu nu numai om.

Am spus că 'n timpul cînd locuia pe la biserica Sf. Constantin, Eminescu era hotărît s'o iee în căsătorie pe Veronica Micle, care rămăsese văduvă. Și-a schimbat însă, așa se vede, gîndul, căci după un timp oarecare a părăsit locuința aceea și s'a mutat la mine în Podul Mogoșoarei. Cîtva timp în urmă Veronica Micle a venit la el unde a stat vre-o opt zile, apoi a plecat iar la Iași.

Singura explicație a acestei întîmplări este că după plecarea ei Eminescu s'a uitat lung la mine.

«Îți mulțumesc Doamne, — mi-a zis făcîndu-și cruce: — am scăpat, însfîrșit, pentru totdeauna».

Iar unii dintre cei ce-au scris despre Eminescu, pun această ruptură în legătură cu îmbolnăvirea lui, ceea ce deasemenea nu e adevărat.

Eminescu s'a îmbolnăvit în vara anului 1883, în curînd după desvelirea monumentului ridicat lui Ștefan cel Mare la Iași. Atunci el nu mai locuia în Podul Mogoșoai; ne mutaserăm în Piața Amzei, casele de lîngă brutărie. Trebuie deci să fi trecut la mijloc cel puțin Sf. Gheorghe, dacă nu chiar și Sf. Dumitru.

### III. — ÎMBOLNĂVIREA LUI

Despre boala lui Eminescu s'au scris multe, au fost publicate fel de fel de adevărîte medicale, a căror temeinicie nu mi se cuvine s'o pun la îndoială, dar s'au spus și multe, pe care eu nu pot să le cred. Sînt în deosebi oameni, care se socotesc încredințați că Eminescu n'a fost niciodată pe deplin sănătos. Adevărul este că el nu era om așa zis normal, întru toate deopotrivă cu ori și care Stan ori Bran. Fiînd sufletește mai presus de cei mai mulți dintre contemporanii lui, el avea deosebitul său fel de a vedea lucrurile și pozițiunea omului în lumea aceasta. Ceeace altora li se părea lucru de mare însemnătate pentru dînsul era ceva de nebăgat în samă. El nesoția în deosebi propriile sale interese materiale și era mereu preocupat de ale altora. Nepăsătorîn ceeace privește nevoile, cu care avea să se lupte, el lua parte la bucuriile și la durerile altora exagerîndu-le chiar pe aceste cîteodată. E deci lucru firesc, că foarte mulți dintre oamenii normali sau așa ziși «cuminți» îl socoteau «țicnit», «într'o ureche», dacă nu chiar nebun. Judecat însă după adevăratul său fel de a fi, el a fost în toate împrejurările cel mai cumințe om. El a putut să săvîrșească fapte, care nu se potriveau cu felul de a vedea al altora, dar nu intra niciodată în conflict cu sine însuși. Un singur exemplu din foarte multe.

Dînsul îi dăduse d-nei Kremnitz lecțiuni de limba romînă. După un timp oarecare d-na Kremnitz i-a dat 200 lei drept onorar pentru osteneala lui. Eminescu a izbucnit într'un rîs nervos, «Nu mi-ai fi închipuit, — grăi dînsul în cele din urmă, —

că o doamnă atît de inteligentă ca d-ta nu e în stare să-şi dea samă, că mă jigneşte cînd crede că eu în vederea unui câştig material îmi dau osteneala de a o învăţa romîneşte pentru ca să poată citi scrierile noastre, între altele şi pe ale mele. Drept dovadă de sinceritate nu ai să te superi pe mine, dacă rump în bucăţele mici aceste hîrtii».

Aceasta era fără 'ndoială o faptă, pe care nici un om «normal» nu era în stare să o săvîrşească, şi asemenea fapte Eminescu a săvîrşit în viaţa sa multe.

Cu totul altul e felul de a fi al faptelor, pe care Eminescu le-a săvîrşit cînd boala suflotească a început a i se da pe faţă.

Pe cît ştiu eu nu din acte medicale, nici din adeverinţe oficiale, ci din spusele prietenului meu M. Eminescu, el a avut doi fraţi mai mari şi o soră mai mare, d-na Drogli, care s'au sfîrşit tot cam în felul lui, şi nu odată el era neliniştit de gîndul acesta.

Cînd cu desvelirea monumentului ridicat lui Ştefan cel Mare la Iaşi, Eminescu a scris poezia lui «Dela Nistru pân' la Tisa», pe care avea de gînd s'o citească la serbarea desvelirii.

S'a şi dus la Iaşi, dar nu numai că n'a citit poezia, dar nici n'a luat parte la serbare.

Intors acasă el era posomorît.

«Nu mi-am citit la desvelirea monumentului poezia, — mi-a zis el, — fiindcă nu mă simţiam bine şi eram chinuit de temerea ca nu cumva să zic ori să fac ceva nepotrivit cu împrejurările, încît lumea să rîdă de mine».

Era cu desăvîrşire schimbat.

Nu-mi aduc, precum am spus, aminte ca să-l fi văzut vreodată supărat, nici mai ales ca noi amîndoi să ne fi supărat unul pe altul. Ceeace pe oameni de obicei îi jigneşte pentru dînsul era nimicuri de nebăgat în samă. Acum era oarecum pervertit, se supăra pentru toate nimicurile şi era mereu preocupat ca nu cumva să fie luat drept un smintit. În deosebi cu mine se certa pentru cele mai mici deosebiri de vederi.

Era spre sfîrşitul anului şcolar, şi eu aveam atît la Azilul Elena Doamna, cît şi la Şcoala Normală a Societăţii examene,



încît alergam mereu de ici pînă colo. El se sîmția adînc jienit, că nu stau de vorbă cu dînsul.

Primise dela tatăl său o scrisoare, în care îi spunea că fratele său, acela care fusese la Sibiu și mai tîrziu la Timișoara, s'a întors acasă, unde s'a îmbolnăvit. Stăruia să vie și să-l iee de «pe cap», căci i s'a făcut lehamite. A rămas să se ducă, să-l ridice și să-l aducă la Sanatoriul Șuțu. Pentru aceasta era nevoie de bani. Pe cît îmi aduc aminte, în urma stăruințelor d-lui dr. T. Nica a și găsit, nu știu cum, 2000 de lei: la Botoșani n'a plecat însă, căci s'a îmbolnăvit și nu se știe ce s'a ales de cele 2000 de lei.

Cînd s'a întîmplat aceasta, eu nu mă mai aflam la București, plecasem la Viena, ca să consult medicii în ceea ce privește o boală supărătoare, de care sufeream.

Din spusele altora știu, că s'ad us la Băile Mitrașefski, unde s'a încuiat într'o cabină și-a dat drumul la apă, încît a fost nevoie să se spargă ușa. Acum a fost dus el la Sanatoriul Șuțu, unde după întoarcerea mea în țară l-am văzut în mai multe rînduri. Părea că mă recunoaște, dar de vorbit nu am putut să vorbim. Se plimba în sus și'n jos prin grădină recitînd cu mult avînt fel de fel de poezii, mai ales părți din Iliada.

Se știe, că el a fost trimis apoi într'un Sanatoriu din Viena, unde și-a venit în fire și de unde a plecat însoțit de amicul nostru Kibici-Răvneanu în Italia.

Cînd s'a întors la București, eu eram gata să plec la Sibiu. Numai cîteva săptămîni am mai petrecut împreună. Amicii noștri dela Sibiu stăruiau să vină și el cu mine, căci nicăiri nu putea să se bucure de mai multă purtare de grijă decît în mijlocul lor. El era însă cu desăvîrșire schimbat. Deși la Putna nimeni nu stăruise mai mult decît dînsul să plec la Sibiu cînd se va putea înființa ziarul proiectat de noi, acum era de părerea lui Alecsandri, care stăruia să nu plec, căci Ardelenii nu sînt oameni, cu care se poate scoate la capăt ceea ce voesc eu.

Așa, cum el era acum, a rămas în gîndul celor mulți, mai ales în al celor ce nu l-au cunoscut mai nainte de a se fi

îmbolnăvit, oin scîrbit de lume, pentru care viața nu e vrednică să fie trăită.

Cei ce-l judecau după aparență și mai ales cei ce se socoteau biciuiți de dînsul și-au dat silința să-l prezinte lumii drept un fel de descreerat, pesimist, care le vede toate în negru și urgisește pe ori și cine, care nu îi este pe plac.

Se pune în deosebi mult temciu pe vorbele lui *«căci multe dureri sînt și puține plăceri»*.

Se cuvine să nu încheiu acest șir de reamintiri fără ca să spun, cum am înțeles noi aceste vorbe.

Nu mai încapă nici o îndoeală că pentru omul sănătos și cu minte în viața covîrșesc plăcerile de a fi. Este mai ales plăcere satisfacerea ori și cărei trebuințe firești. Caragiale mergea chiar mai departe și repeta mereu, că cu cît mai multe slăbiciuni ai, cu atît mai multe mulțumiri poți să-ți procuri și cu atît mai mult îți prețuești viața. Pe lîngă aceste mulțumiri rezultate din propriile trebuințe, noi oamenii mai putem să avem parte și de mulțumiri mai senine, luînd parte la plăcerile semenilor noștri. Cel mai nesecat izvor de fericire omenească este iubirea de oameni, în urma căreia ne bucurăm de bucuriile altora. Cînd Eminescu zice, că multe dureri sînt și puține plăceri, el vrea să spună, că uitîndu-se împrejurul său, în mijlocul societății în care și-a petrecut viața, multe dureri simte și de tot puține plăceri.

El nu s'a plîns niciodată de jîgnirile ce i s'au făcut lui însuși, ci de faptele, prin care contemporanii săi își făceau unii altora nesuferită viața. Se vor împlini în curînd cînzeci de ani de cînd el biciuia în coloanele ziarului «Timpul» relele apucături ale multora din contemporanii săi, care se mințiau, se amăgiau se înșelau, se nedreptățiau, se asupriau, se despuiau, se calomniau și se chinuiau în fel de fel de chipuri unii pe alții. El își găsia mîngîierea în trecutul plin de fapte frumoase și în viitorul neamului românesc, pe care îl vedea plin de lumină.

Cînd le scriam aceste, am cetit din împlinire în «Universul», numărul dela 13 Ianuarie 1922, pagina întîi, coloana a cincea,

următoarele: *«În această mocirlă morală și materială nu mai putem trăi. Sînt trei ani, ca să nu mai vorbim de epoca tulbure a neutralității și a războiului nostru, de cînd fiecare din noi în fiecă moment vede o ticăloșie, o nedreptate, o turpitudine, de cînd o semnaleză celor chemați s'o împiedice sau s'o îndrepteze și nimeni nu face nimic. Unde mergem? La dezastru».*

Niciodată Eminescu n'a mers atît de departe. El constata faptele neertate, biciuia relele porniri, dar se mărginea la pătura așa zisă «superpusă» și rămînea în sufletul său senin, căci era încredințat că fie din mijlocul maselor mari ale popoului, pe care le socotea sănătoase, fie dela Românii din țările învecinate va porni o reacțiune sănătoasă, care va îndruina viața națională romînească spre avînturile visate de dînsul.

Imbolnăvindu-se, Eminescu a pierdut credința în o apropiată înflorire națională. Acum era sătul de viață, pesimist în adevăratul înțeles al cuvîntului, ceeace nu a fost pînă în ziua cînd a scris poezia «Dela Nistru pîn' la Tisa».

Nu numai după întoarcerea lui dîn Italia, ci mai nainte de a nu fi izbucnit boala lui, el mise plîngea, că numai are nici un rost în lumea aceasta și că este îngrozitor gîndul de a fi o sarcină pentru puținii oameni, care-l iubesc.

## IOAN CREANGĂ

N'a fost, cît a trăit, încîntat de sine însu-și, n'a dat niciodată năvală să iasă în fața lumii cu mare renume, nu și-a făcut și n'a pus pe alții să-i facă reclamă, ci mai mult i-a plăcut să-și petreacă viața fie în mijlocul copiilor adunați în școală, fie stînd de vorbă cu vre-unul dintre totdeauna puținii lui prieteni, pentru care el, omul de o veselie neistovită, era o grădină de frumusețe. A crescut cu toate acestea din ce în ce mai mult în gîndul tuturor, e știut și prețuit de mai mulți azi decît sunt acum douăzeci de ani, în ziua neașteptatei sale morți, și nimeni deopotrivă cu dînsul n'a dovedit, că ceea ce în materie de creațiune literară e adevărat nu numai rămîne, ci totodată și pătrunde.

Învățător mult iubit și admirat, el a rămas toată viața lui tînar, om de o fire blajină și totdeauna voios, care cu anevoiia-și perde răbdarea. Deși răspopit însă încă la 'nceputul carierei sale preoțești, el nu s'a lăpădat niciodată de apucăturile luate în scurtul timp al preoției sale. În mersul, în ținuta și în gesturile lui, în felul lui de a rosti vorbele, în cuviința, cu care se retrăgea într'un colț, în băgarea de samă, cu care-și dedea părerea cînd i se cerea și mai ales în zîmbetul lui adese-ori pînditor ieșia mereu la iveală omul intrat în lume cu gîndul de a-și petrece viața ca popă.

Popească li se părea multora și apucătura lui Ioan Creangă de a vorbi 'n pilde și de a-și da părerea cu oare-care încongiur și răzămîndu-se pe autoritatea altora. În toate împregiurările, și la cîștig, și la pagubă, și la veselie, și la 'ntristare, el scăpa cu o poveste, cu o anecdotă ori cu un proverb. El nu cita din sfînta scriptură, ci se răzăma pe nesecatele comori de 'nțelepciune ale poporului.



Om de o inteligență cu desăvîrșire superioară, el îi judeca, ce-i drept, pe alții tot ca bunul său prieten Eminescu, dar nu se socotia mai deștept decît alții, ci zicea în felul lui, că sînt mai mărginiți decît dînsul.

Deși mare maestru în ceea ce privește întrebuintarea limbii romînești, el nu s'a socotit și n'a ținut ca alții să-l socotească în rîndul scriitorilor romîni. Puține a scris și cele scrise sunt lucruri, pe care le spusese mai nainte'n graiu viu pentru mulțumirea sufletească a prietenilor săi. Nu le-ar fi fixat niciodată pe hîrtie, dacă prietenii săi nu l'ar fi încredințat, că e păcat să se peardă forma ce li-o da el.

De aceea au scrierile lui atît farmec: ne 'ncîntă nu atît ceea ce ni se spune 'n ele, ci forma romînească a lui atît ca concepțiune, cît și ca limbă.

Ioan Creangă nu crează, ci reproduce cu cea mai deplină sinceritate adevărate creațiuni ale poporului.

Sînt greșiți cei ce-l iau drept moldovean pentru că el se folosește pe ici — pe colo de provincialisme spre a da formei o culoare mai locală. Intregul lui fel de a expune e romînesc, potrivit cu firea tuturor Romînilor — ori-și-unde vor fi trăind ei.

Aceasta o spunea Ioan Creangă și el însuși.

Cît-va timp după publicarea în *«Convorbiri Literare»* a novej *«Budulea Taichi»* m'am întîlnit cu Ioan Creangă la București și am petrecut împreună cu Eminescu cîte-va seri la dînsul.

Viind vorba la *«Budulea Taichi»* el a stat pe gînduri mai nainte de a-și fi dat părerea.

Căuta ceva potrivit în «sacul cu minciuni».

«De! — zise 'n cele din urmă. — Imi place și mie, dar ci că era odată un flăcău, care se 'ndrăgostise rău de tot de o fată. Frumoasă însă, fata s'a măritat la oraș, după altul, mai bogat, care putea să-i facă toate voile, și bietul de flăcău a rămas cu inima friptă și plină de amar. Peste cît-va timp însurații s'au întors în sat și flăcăul, întîlnind-o, a stat buimac în fața ei. Era gătită, spelcuită și sulemenită de nu mai știai, cum să te uiți la ea.

«Nu e aia, pe care o știam eu !» — își zise el cu inima ușurată.  
L'am înțeles Eminescu și eu.

«Îți pare Budulea prea spelcuit,» — întâmpină Eminescu.

«Nu prea, dar cam,» — răspunse Creangă — Și dacă e vorba, așa prost, cum sunt, vi-l dau mai bine gata.

Am stăruit s'o facă, și două zile 'n urmă mi-a citit prima parte a «amintirilor» lui, care e fără 'ndoială una din cele mai prețioase creațiuni în literatura noastră poporală.

Ceeace l'a ridicat pe Ioan Creangă în rîndul marilor noștri scriitori e sinceritatea și iubirea de adevăr, cu care reproduce felul de a gîndi și de a simți al poporului român, lipsa de 'ncunghiur, cu care spune adevărul, pe care numai puțini îl știu atît de bine ca dînsul.

---

## CREANGĂ LA BUCUREȘTI

Ales membru 'n consiliul general, a venit la București, ca să-și facă datoria de sfetnic într'ale învățămîntului. Ținea să fie bine dumirit asupra cestiunilor puse la ordinea zilei și discuta mereu mai cu unul, mai cu altul dintre aceia, pe care îi socotia mai dumiriți decît dînsul. Era mai ales o cestiune, care-l interesa. Unii dintre fruntașii dăscălimii stăruiau să fie introdus studiul limbii latine și'n școlile secundare de fete, eară el era de părere, că femeile pot să fie bune soții și bune mume fără ca să fi 'nvățat limba lui Cicerone. — «Ba, — rîdea dînsul, — teamă-mi-e, ca nu cum-va să se smintească învățînd-o».

Era deci unul din cei mai zeloși membri ai consiliului general, căci ținea să afle, care sunt cuvintele celor ce stăruie pentru limba latinească și 'n școlile de fete, și să-și dea în toate împrejurările pe față părerile sale.

La 'ntrunirea literară ce se ținea Vineri seara la Maiorescu lume multă-l aștepta pe Creangă, care n'a venit decît pe la 11 după-ce s'a terminat ședința consiliului general.

«Se poate, domnule Creangă,» — i-a zîs stăpînul casei. Faci ca atîta lume să te aștepte».

«Ce să zic?!» — a răspuns el zîbind ca de obicei. — D-voastră ca d-voastră! — Neavînd, se vede, altă treabă, ați așteptat în cea mai bună societate și așteptarea nu vi-a fost zadarnică. Eată-mă : sunt aici. Eară eu, care umblu 'n treburi mari, voi fi așteptat, poate mai puțin, dar vorba Romînului : De geaba vii, de geaba te duci !»

«Ei, bine, — i-a zis unul dintre cei de față. — Cine mai era p'acolo ? — ce-ați mai pus la cale ?»

«Ear nu știu, cum să-ți dau răspuns, — grăi Creangă. — Ci că într'o Duminică o cocoană și-a luat fiica și s'au dus amîndoue la biserică. Intorcându-se după slujbă acasă, a întîlnit-o altă cocoană, care a 'ntrebat-o, cine mai era la biserică. De! — a răspuns cocoana. Eu am fost și fiică-mea: de acolo 'nainte tot prostime».

În acest fel indirect era deprins a-și da pe față gândurile.

Iși avea la școala militară din București băiatul, căruia îi eram așa zis corespondent. Primiam deci adese-ori scrisori de la dînsul, și ne întîlniam, cînd venia pe la București. Rar mi s'a 'ntîmplat să-mi spuie fie 'n scris, fie 'n graiu viu «pe șleau» ceea ce avea de gînd.

---



## COȘBUC LA „TRIBUNA“

Dus cu gândul la cei trecuți în altă lume, muritorul se simte cuprins de o sfială sărbătorească, și eșiți sunt din lumea noastră oamenii dela *Tribuna* din Sibiu, în mijlocul cărora și-a început Gheorghe Coșbuc lucrarea literară. Puțini, dar aleși, tot unul și unul, pătrunși cu toții de gândul unirii sufletești a tuturor Romînilor, căruia i se da fiecare întreg, toți împreună cel mai bine încheșat centru de propagandă culturală în timpul de atunci.

În frunte li se cuvine fețelor bisericești locul : erau Archimandritul Nicolae Popea, vicarul mitropoliei, asesorul cosistorial Nicolae Cristea, Protopopul Sibiului Sim. Popescu, Protopopul Seliștei dr. Maior și profesorul de muzică bisericească d. Cunțanu, tatăl Mariei Cunțanu, — răposați unul după altul. Răposat-au și profesorii seminariali dr. Crișanu și dr. Popovici Barceanu, precum și frații Brote, dr. Aurel, directorul băncii «Transilvania», și Eugen, exactorul consistorial. Nu mai trăiesc nici foștii redactori răspunzători ai *Tribunei* Corneliu Pop Păcuraru, Pompiliu Pipoș și Septimiu Albini, precum nici Ioan Rusu-Șirianu.

Încetat-a prea curînd din viață și cel mai bine înzestrat și mai bine pregătit dintre toți, Ioan Bechnitz, omul cu admirabilă cultură generală și adevăratul conducător al mișcării.

Oamenii aceștia se 'ntruniau odată pe săptămînă la o masă comună și-și luau în fiecare zi cafeaua în același local, pe «Bretter», și împreună își făceau pe 'nserate plimbările pe «sub Arini» și 'n timpul verii excursiunile mai ales în munții Țibinului, pe la Păltiniș și pe Cindrel.

Gheorghe Coșbuc, înzestrat din belșug de către firea cea darnică, s'ar fi ridicat în toate împrejurările deasupra

contemporanilor săi, n'ar fi ieșit însă ceea ce a fost, dacă nu și-ar fi croit lucrarea vieții în mijlocul acestor oameni cu cultură generală, care toți erau scriitori, și n'ar fi primit îndrumări dela Bechnitz, la Viena prieten bun, iar în urmă admirator al lui Eminescu.

Intr'una din zile am primit la redacțiune, pentru foiața *Tribunei*, un manuscript, curat și citeț, o snoavă versificată. Autorul se subseria *Boșcu* și plicul fusese 'n Cluj pus la poștă. Mi se părea lucru învederat, că acel «Boșcu» e 'ncepător, student la universitatea din Cluj, și mă bucuram, căci n'o fi, poate, adevărat, că ziua bună de dimineață se cunoaște, dar nu mai încape nici o îndoială, că cei în adevăr aleși chiar dela începutul lucrării lor își dau destoiniciile pe față. Mi-a plăcut snoava, am publicat-o și mi-am aprins paie'n cap.

Bechnitz avea obiceiul de a citi ziarul pe la cinci după amiază-zi, când paginațiunea era gata de tipar. Așa a făcut și data aceasta și era foarte supărat. Era adecă de părerea, că asemenea lucruri se publică pentru numărul de Duminică ori în ajunul unei sărbători și numai după ce au fost anunțate cu o zi — două mai înainte.

— «Prea îi crezi pe cititori proști, — i-am răspuns eu. — Ei își dau foarte bine samă despre ceea ce citesc».

— «Nu-i socotesc de loc proști, — mi-a întâmpinat el, — dar îi știu oameni, care au fiecare treburile sale și citesc deobicei în pripă, cum s'ar zice printre picături. De aceea trebuie să le tragi luarea aminte asupra lucrărilor de oare-care importanță și să le vorbești despre asemenea lucruri mai ales Duminicile și zilele de sărbători, când ei n'au altă treabă».

Ziua urîtoare au dat năvală unul după altul ceilalți, ca să afle, cine a scris snoava, unde se află el, ce rost are, și cei mai mulți erau de părerea lui Bechnitz și stăruiau, ca neapărat să-i scriu lui «Boșcu» rugîndu-l să ne mai trimită ceva pentru ca să fac publicarea după ce voi fi anunțat-o pentru un număr de sărbătoare.

Nu numai că i-am scris apoi, dar i-am mai și trimis volumul de poezii al lui Eminescu, precum și novelele mele.

După cîteva zile mi s'au înapoiat cele trimise cu observațiunea, că la universitatea din Cluj adresatul e necunoscut.

După trecerea unui timp oare-care m'am dus la Cluj, ca acusat într'un proces de presă, în care îmi era apărător d-l avocat Iuliu Coroanu. În cancelaria acestuia am găsit un tânăr, paremi-se d-l Iuliu Maniu, care-și făcea obligata practică în ale advocăturii. L'am întrebat, dacă nu cum-va cunoaște pe oare-care Boșcu, dela care am primit niște versuri. El a dat cu socoteală că vorba e de Gheorghe Coșbuc, feciorul popii dela Hordău, căci acela scrie versuri. Însă acesta părăsise universitatea și se afla pe timpul acela dus la o stîină din munții Rodnei.

Le-am spus-o aceasta celor dela Sibiiu, și după îndelungate discuțiuni a rămas să-i scriu acolo la Hordău și să-i propun să intre în redacțiunea *Tribunei*. Personalul redacțiunii era, ce-i drept, complex, și în budgetul ziarului nu era nimic prevăzut pentru așa ceva. Ni se 'ntîmplase însă, că unii dintre cititori stăruiseră să fie publicate în mod regulat prețurile din piața Sibiiului—pentru unt, untură, fasole, porumb, ceapă etc. A fost deci creat un post nou cu leafă de 60 fl. pe lună și acest post i-a fost oferit lui Gheorghe Coșbuc, care l'a și primit și-a urmat apoi să noteze în cel mai conștiincios mod prețurile din piața Sibiiului.

Pentru noi așa zișii *Tribuniști* ziarul era mai presus de toate, organ de propagandă pentru restabilirea unității în viața culturală a poporului românesc și de aceea cea mai de căpetenie parte a *Tribunei* erau corespondențe primite din deosebitele părți ale țării, căci prin aceste corespondențe se 'nnodau legăturile între cei de atîta timp despărțiți. Cele mai multe din aceste erau scrise într'o limbă plină de localisme, încît nu era cu putință să le publicăm fără ca să le fi corectat. Aceasta era cea mai grea parte din sarcina ce luasem asupra mea în redacțiunea «*Tribunei*», căci corecturile erau multe și trebuia să fie

făcute cu o cumpănire cruțătoare, ca autorii să nu se sîmtă jigniți în amorul lor propriu. Nu odată încurcătura era atît de mare, încît eram nevoit să copiez cele scrise.

Ca să pot deci lucra în toată liniștea, mă duceam dimineața pe la cinci la redacțiune, încît eram gata la opt, cînd veniau și ceilalți.

Coșbuc venia și el cam deodată cu mine. N'avea nevoie s'o facă : prețurile nu le lua din piață, ci din ziarele germane din localitate, care le primiau dela poliție. Știind însă că vin eu, se socotia dator să vină și el. Neavînd apoi altă treabă, aduna de prin reviste și de prin ziare străine «*varietăți*» interesante, pe care publicul le cetia cu multă plăcere.

Steteam așa numai noi doi pînă la opt și dimpreună cu ceilalți pînă la douăsprezece, luam cafeaua în acelaș local și iar ne întorceam pe la două în redacțiune, unde stam pînă la cinci; treceau însă adese-ori una după alta mai multe zile fără ca să schimbăm vre-o vorbă. N'aveam ce să ne spunem unul altuia. Cînd se 'ntîmpla însă să ne pornim la vorbă, nu mai sfîrșiam. Căzuse adevărat și el în boala, de care au suferit Eminescu și Caragiali : cînd intrai cu el în vorbă despre cestiuni de tehnică literară, nu-i mai era nici foame, nici sete, nici somn, se pierdea cu desăvîrșire el însuși pe sine. Și avea cu cine să stea de vorbă, căci afară de mine mai erau pe acolo Bechnitz, dr. Crișanu, dr. Bărceanu, și Dimitrie Comșa, care suferiau și ei de aceeași boală. Li făceam deci o mare plăcere, dacă-i dedeam și lui corespondențe, ca să le corecteze.

— «Îmi face multă plăcere, — zicea el, — căci multe învăț făcînd corecturi : o singură greșală în ceea ce privește alegerea, întrebuintarea ori așezarea vorbelor te luminează mai bine decît toate gramaticile și toate cursurile de stilistică».

Mai suferia și de altă boală a lui Eminescu și a lui Caragiali : era doritor de ași îndinde cunoștințele, și cînd se pornia pe citite, nu-l mai puteai urni din loc.

El se bucura la Sibieni de multe simpatii, și toți se băteau pe el să-l aibă la masă. El le și făgăduia tuturor, că are să vie,



dar numai rar se nimeria să se și ție de vorbă. De cele mai multe ori se încurca fie în vre-o lectură, fie în discuțiuni și era prea târziu cînd își aducea aminte, că are să se ducă să ia masa la cutare și cutare.

Așa a și rămas el toată viața lui: ținea ca manuscriptul să-i fie curat și citeț ca al lui Eminescu ori al lui Caragiali, să cîntărească cu toată chibzuința fiecare vorbă mai nainte de a o fi pus pe hîrtie și să-și lărgească mereu cunoștințele fie citind, fie stînd de vorbă cu alții.

În timpul, pe care l'a petrecut la Sibiiu, a scris cîteva din cele mai însemnate lucrări ale lui. Citindu-le pe aceste, T. Maiorescu a stăruit să-l trimitem la București, în centrul vieții culturale romînești, unde, precum ziceam eu atunci, soarele pentru toți Romîni răsare.

Doria și el să se ducă, dar mai aveas ă-și reguleze pozițiunea în ceeace privește serviciul militar.

După împărtășirile ce ni se făcuseră dela Năsăud vorba era nu mai de o formalitate: urma să se prezinte pentruca să fie declarat *«untauglich»*, adică lipsit de cuvenitele destoinicii pentru serviciul militar. Medicul recrutor dela Năsăud, care-l cunoștea bine, era adecă de părerea, că el suferea de un neajuns al inimii.

Citat la cercul de recrutare din Năsăud, el trebuia neapărat să se ducă și zicea mereu, că se va și duce, dar uita cînd are să plece. În urma stăruințelor prietenilor noștri din Năsăud unul dintre noi l'a luat deci și l'a dus la gară, i-a scos bilet și l'a urcat în tren.

— «Slavă Domnului, c'am trecut și peste greutatea aceasta!» ni-am zis știindu-l pornit pe drum.

Ne era pripită bucuria.

După cîteva zile ne-am pomenit cu un nou *«Befehl»* dela Năsăud: deoarece nici de data aceasta nu se prezentase, Gheorghe al nostru era îndrumat să se prezinte la cercul de recrutare din Sibiiu.

Am rămas ca căzuți din cer și ne uitam nedumiriți unul la altul: îl crezuserăm la Năsăud, iar acum nu știam de unde

să-l luăm. Aleargă, caută, știricește la dreapta și la stînga, dă depeșă peste depeșă: abia după cîteva zile am ajuns să ne dăm seama, că la Copșa el a dat peste Alexandru Hodoș, bine știutul Ion Gorun, au intrat în vorbă despre gramatică și s'au înfundat la Blaj, unde Hodoș avea un frate.

După ce l'am adus la Sibiiu s'a prezentat la cercul de recrutare de aici, unde a fost declarat prea șubred pentru serviciul militar.

— «Are nevoie de stimulente pentru inimă, dacă vorba e să lucreze, — mi-a răspuns medicul militar, — dar poate să ajungă la adînci bătrînețe, dacă nu va abuza de stimulente».

N'a ajuns la adînci bătrînețe, dar dintre aceia, în mijlocul cărora trăise la Sibiiu, abia unul-doi mai trăiau cînd a murit el.

---

## COȘBUC ȘI VATRA

Cînd noi, Caragiali, Coșbuc și eu, am luat cu C. Sletea, înțelegere să publicăm «*Vatra*», ne puncam nădejdea în Coșbuc, pe care-l știam om înzestrat cu multe și mari destoinicii și totodată și muncitor. Eu eram atunci director de studii și profesor de istorie la asilul «*Elena Doamna*», ear în urmă am fost însărcinat de Academia Romîină să organizez ca director de studii Institutul «*Ioan Oteteleșanu*», nu prea aveam deci timp și pentru redactarea unei reviste literare.

Pe Caragiali l'am fi jignit apoi în amorul propriu al lui, dacă, puindu-l în rîndul oamenilor muncitori, l'am fi rugat să poarte el sarcina de redactor. Editorul rămănea deci răzămat numai cu Coșbuc. Ne'ntîlniam, ce-i drept, adese-ori ca să stăm de vorbă, dar acela care muncia, era Coșbuc, numai el, și mai ales mulțumită ostenețelor lui a fost «*Vatra*» o revistă ilustrată, care poate să fie citită și azi cu plăcere.

Sunt între cititorii noștri de astă-zi puțini cei ce cunosc «*Vatra*», iar între puținii aceștia sunt mulți, care nu-și vor mai fi aducînd aminte de ea, căci se 'mplinesc în curînd treizeci de ani de cînd ea nu mai apare. Nu sunt deci puțini cei ce află un lucru pentru dîșii nou cînd le spun, că unele din cele mai frumoase poezii ale lui Coșbuc în «*Vatra*» au fost întîia oară publicate și nici n'ar fi fost scrise, dacă n'ar fi existat «*Vatra*». Coșbuc mai făcea apoi și așa zisa «*bucătărie*» a revistei. El alegea bucățile ce urma să fie publicate, el le ordona, el alcătuiua potrivit cu gustul său revista. Pe lîngă aceasta cea mai interesantă și mai caracteristică parte a revistei era redactată de el și — pot să zic — numai de el.

Era, înainte de toate, rubrica «*Vorba ăluia*», în care el dedea lămuriri nu numai interesante, ci totodată și instructive asupra zicătorilor românești. Citez câteva dintre aceste.

«*Nici în clin, nici în mînec*» (nu «*mînecă*», cum zic pocitorii limbii românești). «*A prins prepelița de coadă*». — «*Brașoave*». — «*Lasă-l în moarea lui*». — «*La botul calului*». — «*Cu cățel, cu purcel*». — «*Opt cu a brînzei*». — «*I-a suflat în borș*». — «*Burtă de popă*». «*A vorbi românește*».

«Romînul vorbește *românește*», — zice Coșbuc, — ceea ce are la inimă are și în gură și ce spune e limpede spus.

Limba lui e irumoașă și ține la ea. Cînd vorbești rău românește în înțeles gramatical — Romînul zice, că vorbești «*păsărește*». Și din nefericire, mulți romîni parc'că au jurat să facă limba noastră o «*limbă păsărescă*».

Aceasta ar putea s'o zică ori-și-cine și astăzi, cînd trăesc pînă chiar și scriitori, care-o dau pe «*păsărește*» fiindcă nu și-au dat silința să cunoască scrierile noastre mai vechi, fie chiar și numai cele din secolul XIX.

Altfel de scriitor era Coșbuc, care n'ar fi fost în stare să scrie «*Vorba ăluia*», dacă n'ar fi cunoscut limba romînă populară și obiceiurile poporului romîn și n'ar fi fost bine dumirit asupra scripturii românești.

Tot atît de interesantă, dacă nu chiar mai interesantă și mai instructivă e altă rubrică scrisă de Coșbuc, «*Fel de fel*», varietăți adunate de pretutindeni, o slăbiciune, pe care Coșbuc o prinsese încă la Sibiu după îndemnul primit dela Bechnitz.

Mulți dintre cititorii revistei «*Vatra*», luînd în mînă cel din urmă număr, se uitau, mai 'nainte, de toate la «*Fel de fel*», care li se părea partea cea mai prețioasă a revistei. Adevărul era, că multe din «*Varietățile*» trecute în rubrica aceasta erau muncite, cum era bună-oară «*La ce vîrstă au murit scriitorii noștri*» (Vol. II. pag. 121). Zece pînă la patruzeci ani, — 15 pînă la 60, — 13 pînă la 80, ear 3 după 80 ani.

Lucruri interesante și instructive mai scria Coșbuc și pentru rubricile «*De ale casei*» și «*Știri*».



Numai citind aceste părți ale revistei «*Vatra*» putem să ne dăm seamă despre bogăția de cunoștințe și despre destoinicia de a judeca a lui Coșbuc, omul de obicei scurt la vorbă.

Întregul fel de a fi al lui iese însă cu desăvîrșire luminos la iveală din următoarea anecdotă, pe care o reproduc din volumul II, al «*Vetrei*», pag. 306.

### *O poezie nemțească de V. Alecsandri*

Mă împrietenisem, nu știu cum, în München cu un neamț tânăr, pictor. Era băiatul unui băcan. Cuminte băiat; avea însă o dragoste a focului să discute neconținut teoriile artei. Lucrul acesta pe mine mă supăra. Teoriile sunt socoteala de acasă, iar producerea operelor de artă e socoteala din târg. Neamțul meu era mai mult critic decît artist. În urmă l'am făcut să priceapă, că pe mine mă supără teoriile lui și că, peste tot, eu dau foarte puțin pe teoriile în artă. A rîs cînd i-am spus că Românii au o vorbă mojicească, dar foarte potrivită în ce privește pe criticul, care dă povețe artistului: «*Te apuci să 'nvești pe tat-to cum se fac copii*».

Băcanul, tata pictorului, pe aceeași urmă. Teoretic, încît da povețe și cismarilor cum se coase pingecele. Fusesse bogat, ținuse odată cel mai elegant hotel în München «*à quatre saisons*». Scăpătase rău; era chefliu și darnic; n'avea apucături de neguțător. Bavarez întreg.

Odată prietenul meu mă cheamă acasă la el, în «*Sonnerfeldergasse*», aproape de gară. Băcanul, vădov, avea numai pe Edgar, pictorul, și o fetiță blondă de vre-o zece ani. Am băut cîteva pahare de vin împreună. Făcea băcanul mare haz de numele meu, îl rostia în toate chipurile, numai corect nu «*Cșoboc, Csocob, na, ein verflixter Name*». Și rîdea-rîdea! Eu, ca să-l răsplătesc, am făcut cîteva versuri, în care îi schimonosiam numele. Il chema *Grumme*; eu îi ziceam *Grumel*, ca să rimez cu *Hummel* și cu *Bummel*. A rîs cu hohote. Din vorbă în vorbă a aflat că sunt Român.

«Was, Rumäner!? Also Walach — nicht wahr!? (Ce, Român? — adică Român, nu-i așa!?) Eu, cu toate că din gura unui străin mă înghimpa vorba Valach, i-am răspuns: Da, sunt valach!»

«Das hab ich mir gleich gedacht!» (asta am știut-o numai decît). Apoi ciocnind păharul și rîzînd adăugă: «Alle diese Walachen sind Dichter, machen aber alle schlechte Versen! (Toți Romîinii aceștia sunt poeți, dar toți fac versuri proaste).

«Asta-i! Ai mai văzut vreodată pînă acum Romîni?» am întrebat eu.

«Oho! dar cîți!? Buni băeți, dar fără cap. Toți cheltuitori. Nu știu nici cît au în pungă, nici cît scot din ea. Știu eu dela Karlsbad. Aveam un restaurant acolo. Și apoi poeți... he, he, he! ca d-ta! Să vezi numai!»

Băcanul meu aduse o bucoavnă, un fel de album, de pe vremea cînd avea restaurant la Karlsbad și ținea hotelul amintit din München.

«Toți musafirii mei, cei mai de Dai-Doamne, scriau cîte ceva în album. Am și Romîni, uite-l!».

Frunzărind albumul, am găsit în vre-o opt locuri versuri scrise de «Romîni». Improvizații, epigrame, aprecieri asupra paturilor și a mîncărilor. Mai toate mi s'au părut scrise de ovrei de prin Galați, Brăila, Craiova, etc. Versuri proaste, nărozii. Toate epigramele aveau comentarii, iar aceste alte comentarii. Papara, papara paparei pînă într'a opta spiță.

«Dar ăsta-i întrece pe toți. Na! și ăsta e poet... așa mai rar!» zise băcanul și-mi arătă un nume.

Era Vasile Alecsandri.

Urmează cele privitoare la versurile scrise de Vasile Alecsandri în albumul hotelului *Grumme*. Pe aceste nu le mai citez. Ele sunt, ce-i drept, pline de haz, dar nu aruncă decît indirect oarecare lumină asupra felului de a fi al lui Coșbuc.

Din discuțiunea urmată între Coșbuc și Neamțul dela München vor fi trăgînd unii concluziunea, că după părerea lui

Coşbuc adevăratul artist n'are nevoie să fie dumirit asupra principiilor de estetică. Aceasta nu a zis-o şi nici n'o admitea Coşbuc. El zicea numai, că n'are artistul adevărat să primească îndrumări estetice dela alţii, căci el se dumireşte în mod firesc *el însuşi prin sine* — mai bine de cum ar putea ori-şi-cine să-l dumirească.

Mai învederat iese aceasta la iveală din vorba despre *limba păsărească*, adică «*rău româneşte*» — în înţeles *gramatical* — adaugă el.

De aceeaşi părere era şi Eminescu, care a vorbit şi el despre «*păsăreasca*» unora dintre cei căzuţi în păcatul de a scrie.

Eminescu era însă mai desluşit: el zicea că «*păsărească*» e limba, dacă *alegerea, întrebuinţarea şi aşezarea vorbelor* nu sînt potrivite cu firea limbii româneşti.

Eminescu învăţase gramatică românească la «*Arune Pumnul*» şi făcuse practică cetind «*Lăpturariul*». — Atît gramatica, cît şi practica i-au fost însă mai mult spre stricăciune decît spre folos. Cu toate aceste nici unul dintre contemporanii lui nu era mai bine decît el dumirit asupra gramaticii româneşti. Cetia scrierile româneşti mai vechi şi cele mai noue şi scruta graiul viiu al poporului ca să se dumirească.

Tot aşa şi Coşbuc. A 'nvăţat el gramatică dela profesorul lui din Năsăud, dar asupra limbii româneşti el însuşi prin sine s'a dumirit. Cu atît mai vîrtos prin sine însu-şi s'a dumirit în ceea ce priveşte tehnica scrierii şi principiile estetice ale compoziţiunii, în care numai puţini se puteau sãmuî cu el !

Pătruns fiind de cultul formei, el nu avea nevoie de îndrumările ce puteau să-i dee alţii, căci le găsia toate el însuşi, încît multora putea să le fie dascăl.

Deoarece sunt mulţi cei ce scriu fără ca să fie pătrunşi de cultul formei, pornirea spre limba păsărească e ca pohoiul, care-i năpădeşte pe cei ce cred că-l pot opri puindu-i-se în cale.

## COȘBUC ȘI T. MAIORESCU

Una dintre poeziile, prin care Coșbuc a câștigat multe simpatii, e cea publicată sub titlul «*Noi vrem pământ*». Prin aceeași poezie li s'a făcut însă și multora urgisit.

Nu aveau nici unii, nici alții dreptate, căci adevărul era, că tocmai în poezia aceea el și-a dat mai puțin decît în altele pe față vederile sale.

El era om blajin și chibzuit, cu desăvîrșire pătruns de spiritul de ordine. Chiar dintru început, la liceul din Năsăud, el a intrat deci oarecum în virtutea firii sale în curentul așa zisei «*noave direcțiuni*», spre care-l îndrumaseră cîțiva dintre profesorii săi, «*junimiști*» încă în timpul cînd își făceau studiile la Viena. Mai vîrtos a intrat apoi în curentul acela după ce a venit la Sibiu, unde trăise în mijlocul celor mai zeloși «*junimiști*». Răposatul T. Maiorescu era însă de părerea, că lucrarea lui literară se va desfășura mai bine în centrul vieții naționale romînești, la București. A și fost îmbrățișat cu multă căldură după ce a venit aici. «*Vatra*» a fost dar sprijinită și ea de «*junimiști*» și de cei ce erau în legătură cu dîșii, — numai la început însă.

Era la mijloc un fel de boală din naștere.

Mai nainte de a se fi înființat «*Vatra*», era vorba să se înființeze o revistă ilustrată, la redacțiunea căreia să iese parte și Vlăhuță dimpreună cu Delavrancea. Caragiali, care le era bun prieten, a stăruit mult să-i înduplece, însă nu numai că silințele i-au rămas zadarnice, dar Delavrancea și Vlăhuță au înființat și ei o revistă literară, și a urmat între cele două reviste o interesantă polemică — mai ales în ceea ce privește lucrarea literară a lui Coșbuc.



Cel mai de căpetenie dintre păcatele lui Coșbuc, așa se zicea, era că mai multe dintre poeziile lui erau plagiate.

Drept întâmpinare Coșbuc voia să le spună, că ori sunt de rea credință, ori nu-și dau seamă ce va să zică operă de artă.

Punctul lui de plecare era, că opera de artă e forma mai mult ori mai puțin desăvârșită pentru reproducerea simțămîntului, de care era pătruns creatorul ei cînd a zămislit-o. Același simțămînt poate să fie reprodus de mulți în forme foarte deosebite, care toate sunt originale — fiecare 'n felul ei, și de plagiat nu poate să fie vorba decît în ceea ce privește forma.

Eu eram de aceeași părere.

Imi aduceam aminte de sguduirea sufletească, prin care am trecut cînd în sala Belvedere din Vatican am văzut grupa Laocoon.

Strîns de șarpele, care îi sfărîmase oasele, tatăl e cuprins de o durere sfîșietoare, care e reprodusă 'n fața lui; ochii îi sunt însă îndreptați spre cei doi fii ai săi, încît e învederat, că ceea ce-l mistuia nu sunt propriile sale suferințe, ci durerea fiilor săi, care sunt și ei cu ochii îndreptați spre tatăl lor. Această durere părintească e fixată pentru vecii vecilor în marmura cea rece, și numai oamenii desbrăcați de firea omenească pot să vadă grupa Laocoon fără ca să iee parte la durerea aceea.

Același simțămînt îl are oglindit în față Niobe dela oficiile din Florența, care-și vede copii uciși unul după altul și mai ales în madona din palatul Pitti, a lui Rafaello. Sunt nenumărate operele de artă de cele mai deosebite genuri, care reproduc cu mai multă ori mai puțină putere fireasca iubire a părintelui către copii și a copiilor către părinți. Nu-i trece însă nimănui prin minte să spună că creatorii acestor opere s'au plagiat unul pe altul.

Una din cele mai frumoase poezii ale lui Eminescu e — bună oară — *«Mamă»*, care reproduce același simțămînt, și s'ar face de rîsul lumii cel ce-ar zice, că Vlăhuță a plagiat pe Eminescu scriind și el poesia *«Mamă»*.

«Toate acestea ori fi pe cît de frumoase, — pe atît de adevărate, zicea însă Caragiali, — dar în fața publicului nostru n'aveți să le spuneți, dacă țineți să nu fiți luați în zeflema. E prea subțire filosofia aceasta».

«Ei bine ! — a zis Coșbuc, — Dacă e așa, am să-l plagiez pe Eminescu scriind și eu o poezie «*Mamă*».

A și publicat apoi pe pag. 56 a «*Vetrei*» dela 1894 poezia sa «*Mamă*», care ne reamintește admirabilul episod «*Dasaratas*».

Deoarece e în poezia aceasta vorba de un «*Gheorghe, care nu mai vine*», vor fi crezut unii atunci și vor fi crezînd alții acum, că și Gheorghe Coșbuc are în vedere pe muma sa. Nu ! Muma lui era preoteasă, al căreia soț trăia și care avea și fată preuteasă. Mama din poezia lui e plăzmuită de dînsul.

Puindu-și întrebarea, *Ce anume* are să spună pentru ca accia, la care se adresează, să simtă ceea ce voeste el, și-a gîndit o mamă, la care te duci «prin amurg», pe sub plopî, «ce doinesc eterna jale», trecînd pe poteci ce se împleticesc pe țărîmul pîrîului «de ape repezi» pînă la moară. Mama aceea stă într'o casă dărăpănată, își face foc din vreascuri rupte din gard, e văduvă și are trei fete lipsite de rază. Aceasta e *plăzmuirea poetului*, care și le potrivește toate cu simțămîntul ce vrea să producă.

Mai rămînea, ca *măiestrul* să găsească și amănuntele formei, în care să spună ceea ce a gîndit.

Nu încapă nici o îndoială că cel puțin în cazul acesta el era atît ca plăzmuitor, cît și ca măiestru mai presus de cei ce-l grăiau de rău. În tot cazul mai 'nainte de a fi început să scrie, el știa lămurit atît *ce* are să spună, cît și *cum* să-și formuleze spusa. Avînd deci în vedere pe cei căzuți în păcatul de a scrie fără ca să se fi duminrit mai înainte asupra acestora, la pag. 62 a fost publicată și o

## RUBRICA UTILĂ

«Recetă practică pentru a face o lucrare literară, în genere. Ia o testea de hîrtie, un condeiu și o sticlă de cerneală.

Dacă lucrezi numai ziua, nu-ți trebuie nici lampă, nici luminare și nici tutun, dacă nu fumezi.

Pui hîrtia și cerneala pe masă, etc., etc».

Urmează alte îndrumări folositoare, pe care nu le reproduc; cel ce va fi dorind să fie dumirit asupra lor, nu are decît să le caute pe pag. mai sus arătată a «*Vetrei*» din anul 1894.

Ceeace e de 'nsămănătate pentru cititorii de azi era că cu aceste polemica s'a sfîrșit — deocamdată.

La lupta pornită împotriva plagiatorului dela «*Vatra*» mai luaseră însă parte și unii dintre propagatorii curentului socialist și ai mișcării întetite cînd cu răscoala țărănească dela 1888.

Impărtășiam toți trei vederile celor ce ziceau, că stăpînire asupra pămîntului nu li se cuvine decît celor harnici, care au totodată și cuvenita pricepere spre a-l munci. Aveam deci în gîndul nostru, să fie luate măsuri, ca cei lipsiți de cuvenita destoinicie pentru chivernisirea avutului lor să fie nevoiți a-și vinde pămîntul, iar celor harnici și pricepuți să li se dea puțința de a agonisi pentruca să-și cumpere pămînt. Dacă nu se vor face acestea, — ziceam noi, atunci — ne aflăm în fața primejdiei ca lucrurile să se desfășure așa, încît să fim în cele din urmă nevoiți a le face parte și celor nevolnici, fie leneși, fie lipsiți de pricepere.

Gîndindu-ne la primejdia aceasta, îi socotiam pe cei de altă părere porniți pe o cale greșită.

«Mult mă ispitește gîndul de a le arăta, că nici propriile lor convingeri nu sunt în stare să le susțină!» — a zis Coșbuc.

Putea s'o facă. Poetului toate îi sunt iertate. Eminescu a scris și el poesia «*Impărat și proletar*» fără ca să se fi lepădat de felul său de a gîndi, — numai dîndu-și seamă, ce se petrece 'n capetele oamenilor de prin taverne și 'n inimile lor pline de firească amărăciune.

A scris și Coșbuc poesia «*Noi vrem pămînt!*» și a publicat-o în cel mai apropiat număr al «*Vetrei*», pe pag. 83.

Știm cu toții, care a fost efectul acelei poezii atunci și mai tîrziu. Azi ne dăm seamă, că era în ea ceva profetic, cel puțin

un avertisment pentru cei ce nu voiau să 'nțeleagă, că sunt multe și mari datoriile celor ce stăpînesc pămînt, și că au să se facă vrednici de a păstra stăpînirea. Atunci însă nu i se ierta poetului inima deschisă, și ziua următoare răposatul T. Maiorescu ni-a înapoiat numărul din «*Vatra*» scriind pe el «*Se refuză primirea!*»

Il cunoșteam bine pe T. Maiorescu. Ne făcuse mult bine, trăiserăm unele din cele mai fericite zile ale vieții noastre stînd de vorbă cu el, îi eram apropiați sufletește și-i împărtășiam vederile și'n ceeace privește cestiunea agrară. Eram deci încredințați, că el nu din draga lui voie a refuzat primirea revistei, ci ținînd seamă de susceptibilitățile oamenilor, cu care era legat în viața politică. Aceasta nu era însă pentru noi o mîngîiere.

Era însă o îmbărbătare pentru cei ce porniseră polemica împotriva «*Vetrei*».

Cel ce-ar fi zis atunci, că Coșbuc în urma unui îndemn politic a scris poesia aceea, ar fi fost deopotrivă cu cel ce-ar zice azi, că poesia are șapte strofe pentrucă autorul ei prevedea, că la 1907 va izbucni răscoala țărănească. Și-a dat și el seamă și li-a spus și altora, ce se petrece 'n capetele și'n inimile țăranilor, care nu găseau atunci nici la administrațiune părintească purtare de grijă, nici la judecători destulă iubire de dreptate. Deși însă el era obiectiv, oamenii cu gîndul îndreptat spre cele politice s'au folosit de poesia lui și i-au făcut dușmani tocmai între binevoitorii lui. Iar s'a pornit deci polemica.

De astădată a intervenit Caragiali publicînd la pag. 159 sub titlul «*O a doua provocare*» la adresa lui Vlahuță o 'ntîmpinare, pe care au s'o citească cei ce țin să fie dumiriți asupra mișcării literare din timpul acela.

---



## GHEORGHE COȘBUC : MĂESTRUL

S'a zis adese-ori, că Gheorghe Coșbuc e poetul țăranilor romîni. A și fost. În adevăr între poeziile lui sunt multe, în care se dau pe față durerile țăranului romîn, și forma celor mai multe dintre ele e potrivită cu gustul poporului romîn.

În înțelesul acesta însă poet al țăranului romîn e încă mai vîrtos Vasile Alecsandri, care a adunat și publicat o colecțiune de poezii *poporale*, pe care le-a luat drept modele în ceeace privește formele poetice, și a scris și cîteva doine de toată frumusețea.

Poet al țăranului romîn e și Mihail Eminescu, care a scris doine atît de potrivite cu felul de a sîmți al poporului romîn, încît au devenit *populare* și trec din gură 'n gură.

Poeți ai țăranului romîn sunt mai mult ori mai puțin toți cei ce și-au luat inspirațiunea din sîmțămîntul comun al Romînilor, între care mai ales Octavian Goga.

Gheorghe Coșbuc a mai fost însă și altceva : măiestru într'ale artei poetice.

Citînd poeziile lui Vasile Alecsandri, suntem încîntați și numai de tot rar ne dăm seama despre neajunsurile lor în ceeace privește formele. Dacă le facem însă cu toată luarea aminte analiza, mereu ne'împedecăm de licențe poetice mai mult ori mai puțin supărătoare.

Pentru ca să iasă ritmul ori să se potrivească rima, ici un archaism e pus alături cu un neologism, de care n'avem nevoie, colo e o vorbă neobicinuit întrebuintată, alta rău conjugată ori declinată, iar alta așezată prin o inversiune nemotivată. Cu toate aceste destul de adese-ori versul schioapătă și rima e fie comună, fie săracă, fie siluită. Rămînem deci

cuprinși de simțămîntul, că poetul e, ce-i drept, îndrăgit de muze, dar — poate că — tocmai de aceea nu se socotește nevoit a-și da silința să-și desăvîrșească formele prin corecturi. Ii sunt și așa frumoase poeziile, deși drept modele numai puține dintre ele pot să fie luate.

Eminescu avea obiceiul de a zice, că nu e nimeni obligat să scrie poezii și de aceea nu i se iartă nimănuiua păcatul de a fi scris poezii proaste. El cîntărea deci fiecare vorbă pusă pe hîrtie, își păstra timp îndelungat poeziile în sertar, le recitea mereu și făcea corecturi peste corecturi. Are cu toate acestea și poezii, care nu pot să fie luate drept modele, căci au fost publicate fără ca el să fi ajuns a le desăvîrși forma prin corecturi.

La Coșbuc desăvîrșirea formei e covîrșitoare, și dacă unul ori altul îl va fi socotit ca poet mai prejos de V. Alecsandri ori M. Eminescu, nu mai încapă îndoială că el e ca măiestru, în ceea ce privește tehnica scrierii, mai presus de dînșii.

El s'a format în școala clasicității eline-romane, și hotărîtor a fost pentru dînsul timpul, pe care l'a petrecut în Italia, unde a fost îndrumat și spre cultura teologică.

Dascălul lui în ceea ce privește felul de a gîndi și tehnica scrierii și a compozițiunii au fost mai întîi clasicii elini și cei latini, ear în urmă Dante, Petrarca, Ariosto și Torquato Tasso.

În deosebi Dante l'a stăpînit pînă la sfîrșitul vieții lui, și între manuscriptele rămase dela el se află și un prețios studiu asupra «*Comediei Divine*».

«*Comedia Divină*», «*Orlando Furioso*» și «*Gerusalemme Liberata*» au fost pe lîngă «*Eneida*» ceea ce i-au dezvoltat gustul pentru genurile epice.

Vasile Alecsandri a scris atît comedii și drame, cît poezii epice de toată frumusețea; îl socotim însă poet liric, căci nu numai că lirice sunt cele mai frumoase dintre poeziile lui, dar si'n poeziile lui, epice ori în dramele lui, părțile lirice sunt cele mai frumoase.

Poet liric e și Eminescu, deși a scris foarte frumoase poezii epice și cele mai frumoase satire din literatura noastră de el au fost scrise.

Coșbuc e mai presus de toate poet epic, și unele dintre baladele lui, cum e, între altele «*El Zorab*», sunt de o valoare universală.

Atît această înclinare spre genul epic, cît și foarte întinsa lui cultură teologică l'au îndrumat apoi nu numai spre «*Comedia Divină*», ci spre literatura indică.

Epopcele indice și mai ales «*Mahabharata*» și «*Ramaiana*» sunt în adevăr poeme religioase, un fel de curs complet de morală brahmină — în multe privințe potrivită cu cea creștinească. Ceeace l'a încîntat însă pe el nu era numai conținutul, ci și formele lor.

Dacă el și-a dat silința să traducă «*Eneida*» cea păgînească se simția cu atît mai vîrtos îndemnat să traducă «*Comedia Divină*», care e pe lîngă celelalte și model de didactică creștinească, precum și părți din literatura așa zisă «sancrită», pe care o socotea neîntrecută în frumusețea ei.

Și dacă e vorba, traduceri făcute de dînsul e una din cele mai prețioase părți ale literaturii noastre.

Au fost, ce-i drept, mai unul, mai altul de părerea, că nu ar fi trebuit să facă dînsul traducerea «*Eneidei*» în exametri. Nu mai încape îndoială, că făcută fie în proză, fie în alexandrini ori în vers popular îndoit, traducerea ar fi fost și mai ușoară pentru traducător, și mai pe înțeles pentru publicul cel mare, n'ar fi fost însă o traducere în adevăratul înțeles, ci numai un fel de tălmăcire «în *usul*» școlilor secundare.

Lui Coșbuc nu îi era ertat să o facă decît așa cum a făcut-o, reproducînd originalul în toate amănuntele formelor lui.

Același e rostul tuturor traducerilor făcute de dînsul. Partea, pe care ni-a dat-o el pentru comoara noastră literară, ar fi ciuntită dac'am scoate din ea traduceri, care, făcute fiind cu multă măiestrie, ne'ncîntă nu numai ca conținut, ci și ca

formă în toate privințele desăvârșită și de aceea au să fie luate drept modele.

Cel ce vrea să se dumirească asupra formelor gramaticale ale limbii române are să cetească cu toată luarea aminte poeziile lui Gheorghe Coșbuc. Poeziile lui Gheorghe Coșbuc are să le cetească cel ce ține să știe, cum se aleg, se'ntrebuințează și se așează vorbele 'n românește. Tot poeziile lui are să le citească cel ce vrea să se dumirească asupra prosodiei, asupra rimării și 'n ceeace privește stilul și compozițiunea, arta poetică — în genere.

În deosebi pastelele, idilele și baladele, precum și multe din traduceriile lui sunt modele în toate privințele desăvârșite, în vîrteaa cărora el are să fie socotit drept cel mai de frunte dintre îndrumătorii noștri în ceeace privește arta poetică.

---



## I. L. CARAGIALI

### I

Una din marile mulțumiri ale vieții e să fii om și să stai în toată tigna de vorbă cu alt om.

Accasta o vor fi simțit toți cei ce au avut din cînd în cînd mulțumirea de a fi stat de vorbă cu el, care era, cum se zice, o adevărată grădină de frumusețe.

Eu i-am făcut cunoștința în ajunul războiului dela 1877 prin Eminescu, care-l știa încă din timpul cîntărilor lui cu trupele de actori și ținea să și-l iced tovarăș de lucrare în redacțiunea ziarului «*Țimpul*».

«Nu e, — zicea, — la București altul, — cel puțin eu nu știu altul».

Și l'a și luat, dar și vai era de sufletul zețarilor din tipografia acum de mult reposaților Thiel și Weiss.

Nu doară că ne sculam pe la zece și ne pomeniam la redacțiune pe la ameză-zi, nici că tăiam cu foarfecile ori dădem fițuică cu fițuică manuscript indescifrabil. Eram în păr pela opt, ba adeseori chiar pela șapte și aduceam fiecare în buzunar manuscript curat și citeț, căci Eminescu mai era pe lîngă toate celelalte și de părerea, că slova proastă strică efectul. Mai aveau însă zețarii să aștepte pînce ajung să puie mîna pe manuscriptul cel frumos.

Luaserăm adecă Eminescu și eu încă dela Viena obiceiul de a citi împreună tot ceeace fie unul, fie altul avea de gînd să publice, și eu îi citiam ceeace a scris el, iară el îmi citia ceeace am scris eu.

Acum, Caragiali, adevărat mare maiestru în ale citirii, citia atît cele scrise de noi, cît și ceeace scria el însuși.

Citii mai întâiu articolul în întregimea lui, ca să ne putem da seamă despre «impresiunea totală».

Urmau asupra vederilor generale discuțiuni, care se 'nlindeau foarte departe pătrunzînd din politică în economia națională, în etică și 'n estetică, în scrutarea firii particulare a poporului român, a istoriei lui și a stărilor, în care se află azi țara, discuțiuni vii și variate, care nu se mai puteau sfîrși.

Era lucru de frumuseță nespusă.

Eminescu, om avîntat, de o fire impulsivă, cu mîntea luminoasă, cu sufletul plin de duiosie și cu o extraordinară cultură generală, era nesecat în gîndiri adimenitoare, iar Caragiali, care puține învățase, dar pentru toate — își avea mîntea deschisă și toate era în stare să le 'nțeleagă din puține vorbe, era încîntat și sta 'n fața lui cu ochii scrutători, hîtru nesățios, care toate vrea să le afle, și-l sgîndărea mereu mai cu «Aș!», mai cu «Nu se poate!», mai cu «Ba bine că nu!», ca să scoată din el tot cecece avea în sufletul lui.

«Manuscript!» striga băiatul din zețarie, ivindu-se 'n prag.

Eminescu lua la goană pe imbecilul soios, care îndrăznea să turbure prin prezența lui discuțiunile.

«Bine, — ziceam eu, — dar ziarul trebuie să fie distribuit pela patru».

«Dă-o dracului gazeta! — întîmpina Caragiali. — Nu merită publicul să ne stricăm cheful de dragul lui».

Treceam cu toate acestea la a doua citire și se 'ncepea discuțiunea pe amănunte, frază cu frază, propozițiune cu propozițiune, vorbă cu vorbă.

Numai puțini dintre cititorii acestei dări de seamă pot să-și închipuiască îndîrjirea, cu care se discutau cestiunile de gramatică pe timpul cînd Eminescu și eu ne urmam studiile la Viena și cît de urgisiți ne făcuserăm amîndoi pentru că susțineam direcțiunea poporală și astfel eram aderenți ai «Junimii» — atunci «cosmopolite».

În redacțiune cestiunile de gramatică erau cu toate aceste discutate în toată liniștea, căci în materie de limbă românească Caragiali era deasupra.

Eminescu avea cunoștințe uimitoare în ceeace privește literatura universală, cunoștea dar cu atât mai vîrtos literatura românească, și cărțile bisericești, și cronicarii, și scriitorii epocii de renaștere. Caragiali avea mult simțimînt de limbă și cunoștea mai bine decît Eminescu limba așa numită viuă, care era vorbită în toate zilele. Eu știam numai limba pe care am învățat-o alergînd cu alți ștregari dela Șiria pe cîmp, printre vii și pe dealuri.

Pentruca să fie dar pace și bună înțelegere prietenească, am admis chiar dintru început, că Eminescu are dreptate cînd zice, că lucrarea literară de astăzi e continuarea lucrării literare din trecut și că bine românește e numai ceeace se potrivește cu cronicarii și cu cărțile bisericești, dară are dreptate și Caragiali, care zice, că ne adresăm la cei ce trăiesc azi și astfel avem să scriem cum vorbesc ei, ba am dreptate și eu, care ziceam, că din sufletul poporului avem să ne luăm inspirațiunea și bine românește e așa, cum pretutîndenî vorbesc Romîni.

Deoarece nici una dintre gramaticile, care existau atunci, nu se potrivea cu aceste principii, ni-am pus de gînd să ne croim noi o gramatică — așa numai pentru noi.

Eminescu a luat asupra sa etimologia, Caragiali s'a pornit să stabilească sintaxa, iară eu îmi dădeam silința să mă duminesc în ceeace privește alegerea, întrebuițarea și așezarea vorbelor potrivit cu firea limbii românești.

«Manuscript!» — striga iar băiatul.

«Stai, infamă creatură, — îi răspunde Caragiali; — nu vezi că fraza e rău construită!?»

Urma o lungă discuțiune, în care Caragiali ne convingea, că pronumele «care» nu poate să fie înlocuit cu «ce» decît cînd substantivul, la care se raportă, stă în nominativ și că înainte de «care» se pune virgulă, iar înainte de «ce» nu se pune decît fiind subordonata dreaptă.

«Manuscript!» — striga băietul.

«Ptiiu! — păcatele mele! — striga și Eminescu. — Nu vezi că vorba e rău declinată!?»

Urma o discuțiune, din care ne dumiriam, cînd substantivul terminat în *ă* are genetivul în «*ei*» și cînd în «*ii*».

«Manuscript»!

«Ai răbdare, băiete! — ziceam eu. — Mai avem cîteva vorbe rău așezate, să le mutăm și scapi de aici».

Așa mergeau lucrurile și, se 'nțelege, mult n'au putut să meargă tot așa.

Venit de curînd dela Iași, Eminescu luase cu chirie o căscioară cu pridvor, care azi nu mai există. Se afla 'n strada Speranței, cam unde azi se află casele artistului Dinicu, și avea două încăperi, pe care Eminescu le mobilase, ici masa de brad, colo rafturile cu cărți, un pat din topor, cîteva scaune, un cuier și drept dulap o ladă mare.

Stăteam pînă seara de vorbă în localul redacțiunii, apoi ne duceam acasă la Eminescu, unde nu ne mai supăra băietul din zețarie.

Eminescu aprindea spirtul la mașina de cafea, care nu-i lipsia niciodată de pe masă, și fumam, luam cafele și puneam lumea la cale — câte odată pînă 'ncîntatul cocoșilor.

De cele mai multe ori o făceau însă numai ei singuri aceasta, căci eu mai aveam și alte treburi.

Citiau mult și unul, și altul, erau mereu nedumiriți și sămînța de vorbă nu li se mai sfîrșia.

Odată pe săptămîină, de obicei Vinerile, aveam sărbătoare mare, serata literară a «*Junimii*», dela care ei nu lipsiau niciodată și se 'ntorceau totdeauna ca albinile din livedea înflorită.

Așa s'a îndrumat I. L. Caragiali spre desăvîrșirea ființei sale, ca să ajungă în cele din urmă, dăscălindu-se însuși pe sine, unul dintre cei mai luminați între contemporanii săi.



## II

Au fost Caragiali și Eminescu prieteni în cel mai bun înțeles al cuvîntului, căci cei ce se aseamănă se însoțesc, dar ei nu puteau să-și rămîie prieteni.

Ceeace i-a apropiat erau cultul formei, iubirea de adevăr și religiozitatea.

În deosebi în ceeace privește cultul formei Caragiali era mai presus de Eminescu. Pe cînd acesta se pierdea în lumea gîndurilor și era încîntat și stăpînit de propriile sale idei, încît adese-ori cădea în exagerări și nesocotia forma, în care-și dă ideile pe față, Caragiali era totdeauna atît în vorbă, cît și mai ales în scris în deplin stăpîn pe sine însuși și punea forma mai presus de toate. Pe cînd Eminescu își căuta mulțumirile numai în cele gîndite, Caragiali se'ncînta de muzică, de pictură, de arhitectură, de balet, de tot ceeace e frumos, și căuta în toate proporțiuni mărețe, împărțire simetrică și armonie desăvîrșită.

Această superioritate i-o recunoștea și Eminescu și totdeauna, cînd scria, avea în vedere mai ales pe Maiorescu și pe nemilosul Caragiali și nu odată-mi zicea «Las' c'a tăcut și hătrul de Caragiali».

Caragiali se avea'n vedere numai pe sine însuși. Pe eît era de rău de gură față cu alții, pe atît de nemilos era și față cu sine însuși.

De aceea a și scris atît de puțin, deși atît de multe ar fi avut să spună.

Scria o pagină și o copia curat și cu o slovă frumoasă, apoi și-o citia. O strîmbătură, — alta, — iar alta: ici o vorbă nu i se părea aleasă adecuat cu gîndul lui, colo alta era rău întrebuintată ori greșit așezată, — un gînd nu-i ieșia destul de 'nvederat la iveală. Deoarece corecturile îi erau nesuferite, copia pagina din nou cu slova încă mai frumoasă. Era în stare să copieze și de zece ori și apoi să rumpă pagina și să se ducă la plimbare.

Acesta e cuvîntul, pentru care după cîteva luni de zile a ieșit din redacțiunea ziarului «*Timpul*».

«Sunt, — mi-a zis el, — om incapabil de a scrie la gazetă».

«Prostii! — a 'ntîmpinat Eminescu. — N'ai dat pîn' acum nimic ce nu era bun».

«De! — a răspuns el. — Li-o fi plăcînd altora, dar nu-mi place mie. Nu mă mai maltratez însumi pe mine mușcîndu-mi buzele cînd văd tipărit ceeace am scris!?»

S'a întîmplat adeseori, ca el să fie luat drept om de rea credință fiindcă nu s'a ținut de angajament.

O mare nedreptate i se făcea: era de bună credință cînd primia însărcinarea, dar nu-l ierta firea să se batjocorească însuși pe sine făcînd ceeace nu se potrivește cu vederile lui.

Eminescu li s'a făcut multora urgisit pentrucă a avut îndrăzneala de a spune adevăruri jignitoare. N'aveam însă decît să ne dăm seamă despre cele ce se petreceau împrejurul lui pentruca să-l socotim om îngăduitor, care toate le vede, le 'nțelege și le judecă, dar numai puține spune, știe să cruțeze și să ție seamă de împrejurări și numai pe ici pe colo, pela colțuri ridică vălul.

Caragiali nu era în stare să fie cruțător.

Era destul să i te uiți în față pentruca să simți adîncul dispreț ce se dedea pe față în zîmbetul lui sarcastic și 'n agerii lui ochi.

Nici tăiat nu spunea omul acela ceeace nu-i era 'n gînd.

«Ori tac, — ne zicea el, — și rîd pe 'nfundate, ori îi batjocoresc, ca să rîdă și ei înșiși de sine!»

Așa a și făcut, și ris-au, rîd și vor rîde mulți în fața oglinzii ce el le-a pus-o în nas.

«Ori puneți pază gurii, ori spune-o verde romînește! —» zicea el cînd citia «generalitățile» lui Eminescu ori eufemismele lui, cum erau Carol cel «*Îngăduitor*» ori «*dolicho-dactilul*» Costinescu (patru clase primare și un curs de violoncel).

«Cinicul Caragiali» — șoptia Eminescu printre dinți, dar nu-l punea în rînd cu alții, îl avea sus în gîndul lui și se bucura, că e om, cînd stetea de vorbă cu el.

Dar ceeace mai mult îi apropia era religiozitatea în cel mai larg înțeles al cuvîntului.

Eminescu avea, ce-i drept, o foarte pronunțată înclinare spre buddhism, iar Caragiali era creștin drept credincios, care se închină și se dă în paza Domnului fără ca să mai scruteze cele nepătrunse de mai presus de toate neajutorata minte omenească; amîndoi erau însă deopotrivă pătrunși de gîndul, că această lume pînă 'n cele mai mici amănunte ale ei atît de rațional alcătuită nu mai de o pururea dăinuitoare ființă rațională a putut să fie plăsmuită, că sufletele lor nu pot să fie decît pîrticele din acea ființă, și amîndoi deopotrivă erau cuprinși de un fel de milă către nenorociții, care nu sunt în stare să cuprindă gîndul acesta.

Orișicît de mult i-ar fi apropiat și orișicît de strîns i-ar fi legat aceasta, ei erau fiecare el însuși, doi oameni atît de deosebiți unul de altul, încît trebuiau neapărat să intre adeseor în conflict.

### III

I. Luca Caragiali a fost bun fiu, bun soț și bun părinte, dar nu din slăbiciune, ci din sîmțămînt de datorie, ca om adevărat, care nu e mulțumit de sine însuși decît făcînd ceeace după propria lui convingere trebuie să facă.

Eminescu era om de fire duioasă, care toate le făcea din iubire către alții. Dacă i-ai fi tăiat o rană adîncă și-ai fi sgîriat în acelaș timp pe altul, el ar fi alergat sîngerînd să pună plastru pe sgîrietură. Era flămînd, sgriburia de frig, umbla jerpelit și-i lipsia adăpostul, și se văieta, că atîți și atîți se sbat în luptă cu grele nevoi. Durerile lui erau durerile obștești, iar mulțumirile lui erau gîndul înălțat, inima curată, cerul senin, cîmpul verde, poiana 'nflorită, crîngul plin de păsări voioase. copiii sburdalnici, lumea 'nveselită, — viața desfășurată în orișice fel după rînduiala firească.

Trăind amîndoi în mijlocul unei lumi, în care atît de multe nu erau cum trebuie să fie, și sortiți din naștere să le vadă, să

le înțelegeă și să le judece toate, ei se simțiau oarecum osîndiți a-și trăi traiul. Pe cînd însă unul, care le judeca toate cu inima, era cuprins de mînie, celalt, care le judeca cu mintea, era scîrbit ; pe cînd unul se avînta la muștrări din ce în ce mai aspre, celalt isbucnia 'n hohote de rîs ; pe cînd unul stăruia în gîndul, că buni au fost, buni trebuie să fie și buni vor și fi oamenii, celalt îi prezenta pe Nae Ipingscu, pe Rică Venturianu, pe Titircă, pe Coana Veta, pe Trahanache, pe Tipătescu, pe Zibal și pe toți ceilalți și-l încredința, că așa sunt oamenii de rînd, așa au fost totdeauna și așa au să și rămîie în vecii vecilor, unii proști, alții mișei, niște pocitanii, care rîd cu poftă cînd se văd înșiși pe sine cum în adevăr sunt.

Dacă cinic îi era Caragiali lui Eminescu, acesta îi era lui Caragiali un copil naiv, care-i socotește pe ceilalți oameni la fel cu sine, și nu-și dă seamă, că ei sunt niște imbecili, pe care nu-i iartă puterile a fi cum trebuie și ar și voi să fie.

S'a zis mereu și se va mai zice, că Eminescu, care a jignit pe atît de mulți, a fost un pesimist morocănos, și n'o să-mi mai dau silința să conving pe cei ce-o cred, că n'o cred și cei ce-o spun, ca să se apere. Prea sunt mulți aceștia pentruca să nu-mi fie zadarnică silința.

Dacă însă pesimist a fost Eminescu, atunci avem să-l punem în rîndul optimiștilor pe Caragiali, care ni-a prezentat un întreg șir de stîrpituri zicîndu-ne: ăștia sunt oamenii, în mijlocul cărora îmi petrec viața, așa sunteți voi și așa o să și rămîneți, unii proști alții răi, toți deopotrivă incorigibili.

Sunt atît în limba și în concepțiunile lui Caragiali, cît și în viața lui multe amănunte, care nu se vor fi potrivit nici cu gustul, nici cu vederile mele ori cu ale tale, dar se potriveau toate cu convingerile lui de om, care se pune 'n gîndul său mai presus de cei ce se 'njosesec ei înșiși pe sine dîndu-se robi propriilor patimi și disprețuește pe cei ce se rățoesc împrejurul lui socotindu-se și ei oameni.

A rîs, rîde și va mai rîde atîta lume asistînd la reprezentarea «*Scrisorii pierdute*» fiindcă puțini de tot au mai rămas cei ce-și



dau seamă, că e lucru de plîns cînd autorul ne silește să recunoaștem, că în adevăr nu cel mai vrednic, cel mai cum se cade, nici cel mai curat suflet, ci cel mai tîmpit și mai mișel iese 'n lumea noastră învingător.

Nu se putea să nu rîdă și el de noi cînd vedea, că toți îi dăm dreptate, dar nimeni nu se 'mbărbătează să 'ndrumeze societatea noastră spre o viață mai omenească.

Nici una din mult gustatele comedii ale măiestrului Caragiali nu e comedie în adevăratul înțeles al cuvîntului.

Rîdem în comedie de micile slăbiciuni ale omului nevinovat. În comediile lui Caragiali suntem ispitiți să rîdem de cele mai urîte patimi ale unor oameni eticește morți, care numai în cimitir, la casa de nebuni ori în ocnă pot să sfîrșească.

«Aș! — zicea măiestrul, — cîndva ori aiurea: aci la noi minciuna, lașitatea, uneltirea mișelească, seducțiunea, adulterul — sunt nimicuri pline de haz, de care rîd toți cu multă poftă».

Rîdea și el de cei ce rîdeau.

Rîzînd însă umbla de ici pînă colo căutîndu-și ca un fel de zănată vre-un rost potrivit cu firea lui și s'a dus în cele din urmă departe, unde a murit pe neașteptate, fără de luminare, rămas el singur în iatacul lui.

Nu poate nimeni să știe, care i-a fost cel din urmă gînd. Dacă 'a zis însă în clipa morții ceva, el n'a putut decît să-și facă, precum îi era obiceiul, de trei ori semnul crucii și să șoptească «Har Domnului, c'am trecut, însfîrșit, și prin aceasta!».

\* \* \*

A fost și el, ca Eminescu, unul dintre aceia, pe care mulți îi știu cum în adevăr nu sunt și numai puțini de tot îi înțeleg cum ei înșiși voiau să fie.

Are să crească el și să se 'nalțe în gîndul tuturor, căci puterea adevărului e toată covîrșitoare.

Vor fi avînd dreptate cei ce spun, că nu era adevărat ceea ce zicea Caragiali.

Oameni pociti, fie proști, fie mișei, au fost și vor și fi totdeauna și pretutindeni, căci natura e neseacă 'n forme și intrarea 'n ființă nu se face după calapoade. Societatea omenească nu s'ar fi încheșat însă și n'ar putea să dăinuească, dacă cei mai mulți dintre oameni n'ar fi cum se cade și n'ar avea destulă putere, ca să îndrumeze pe cei proști și să ție 'n frâu pe cei mișei. Ceeace lipsește, după părerea lui Eminescu, în societatea noastră e această putere a celor mulți, care tolează mișelia și se lasă să fie terorizați de mișei.

«*A fi bun va să zică a fi prost!*» ne zicea Eminescu în fiecare zi. O zice și Caragiali în toate operele lui, în care totdeauna cei buni rămân de batjocură. Vorba e însă, ca ei, știindu-se mulți, să se 'mbărbăteze și să se ridice deasupra.

Greșia Caragiali cînd zicea, că aceasta nu are să se 'ntîmple niciodată.

E însă mult și neîndoiios adevărul, pe care ni-l prezintă în concepțiunile lui și e ademenitoare forma desăvîrșită, în care el își dă pe față gîndurile. Au trăit în timpul vieții lui Caragiali și oameni, care n'au rîs, ci au fost cuprinși de adîncă întristare cînd și-au dat seamă, că nu sunt închipuiri deșerte, ci ființe viețuitoare pocitaniile omenești, pe care le «admiră» lumea în «Noaptea furtunoasă» ori în «Scrisoarea Perdută», și ființe viețuitoare, pe care le 'ntîlnim pretutindeni în calea noastră. Azi asemenea oameni sunt mai mulți, mîine vor fi de tot mulți, iar poimîine se vor îmbărbăta și pocitaniile de tot felul se vor ascunde prin toate colțurile.

Abia atunci vom fi ajuns să ne dăm seamă, cine a fost I. L. Caragiali și cît de mult a contribuit el la ridicarea nivelului cultural și moral al societății noastre.

---

## EMINESCU ȘI CARAGIALI

Doi oameni în multe privințe foarte deosebiți, care se căutau unul pe altul și se bucurau cînd puteau să petreacă un ceas-două împreună. Era o plăcere nu numai pentru dîșii, ci și pentru ori-și-cine, care vedea cum petrec împreună.

Mi se întîmpla din cînd în cînd să mă aflu cu Caragiali într'o cafenea, într'un restaurant, la vre-o serbare, undeva, unde sunt mulți oameni, care intră, ies, vin, stau, se duc și treceau ceasuri întregi fără ca să schimbăm vre-o vorbă. Cu toate aceste petreceam foarte bine împreună. Una din marile lui slăbiciuni era să se uite la cei ce îi trec prin față ori stau în preajma vederii lui, să scruteze mutre, să prindă gesturi și atitudini, — o slăbiciune, pe care o aveam și eu, ba mi-a rămas și pînă 'n ziua de azi.

Îmi dadea din cînd în cînd cu cotul, îmi trăgea cu ochiul, îmi șoptia, — «ai văzut?» — și atîta era destul pentru ca să ne înțelegem.

«Măi! — mai zicea cîte odată. — Natura nu lucrează după tipare, ci-l toarnă pe fiecare după calapod deosebit. Unul e sucit într'un fel, altul într'alt fel, fiecare 'n felul lui, încît nu te mai sature să-i vezi și să-ți faci haz de ei».

Eminescu n'avea ochi pentru asemenea amănunte din lumea, în mijlocul căreia se afla. Ori-și-cît de multă lume și ori-și-cît de mare gălăgie ar fi fost împrejurul lui, el nu se abătea dela cele ce se petrec în sufletul său. Zgomotul și forfoteala îl supărau, ce-i drept, dar nu-l scotiau din ale lui. Ii era fără îndoială mai pe plac să stee 'ntr'un colț liniștit ori să se plimbe pe la locuri dosnice, dar șirul gîndirilor nici în mijlocul celei mai mari gălăgii nu și-l pierdea și discuțiunea odată începută o urma cu aceeași limpezime în toate împrejurările.

Era însă ceva ce-l stîngherea și pe el. Luna ivită pe cîmpul senin al cerului, asfințitul soarelui, farmecele zorilor de zi, liniștea sărbătorească a nopții de vară, viscolirea zilelor de iarnă, furtuna ori vederile ce se desfășură 'n fața celui urcat în luminoasa culme de munte, aceste-l făceau să-și îndrepteze în afară luarea a minte.

Prin fața lui Caragiali ivirile de felul acesta treceau nebăgate în seamă — ca lucruri firești, de sine înțelese, lipsite de farmec.

Am stat cu el o vară la Bușteni. El își petrecea timpul mai printr'un restaurant, mai prin altul, mai plimbîndu-se prin parc, pe șosea ori pe peronul gării, unde se aduna lumea. Nicio dată n'am reușit însă să-l înduplec a lua parte la excursiunile ce făceam prin împrejurimi, și rîdea de mine cînd îi vorbiam despre plăcerea de a străbate înfundăturile văilor și peste coaste prăpăstioase pînă 'n poienele culmilor.

Eminescu fugia de ori-și-ce îngrămădire de oameni și se sîmția bine singur în mijlocul naturii. Cea mai încîntătoare muzică era pentru dînsul freamătul brădetului și vîjîitul pîrîului ce se varsă spumegînd printre stînci. Cînd am sosit la Iași, cel dintîi gînd al lui a fost să mă duc la Copou și apoi la Socola, ca să-mi arate vederile ce se deschideau spre lunca Bahluiului și să mă plimbe prin crîngurile de prin pregiurime, ca să mă 'ncînt și eu de frunzișul pișcat de brumă și să iau parte la plăcerea lui de a călca pe frunzele scuturate de vînt, care fișie la tot pasul.

Alta era însă ceeace mai ales îi deosebia unul de altul.

În gîndul lui Eminescu izvorul a toată suferința omenească erau trebuințele omenești, și 'n lume ar fi mare belșug în toate cele ce-i pot fi omului de folos, dacă fiecare s'ar mulțumi cu ceeace îi este neapărat de trebuință. Oamenii se urăsc și se luptă între dînșii pentru că sunt nesățioși, și el se sîmția nenorocit pentru că era osîndit din fire să iee parte la durerile și la bucuriile altora, căci durerile sunt multe, iar bucuriile puține. Deaceea îi erau urgisiți învingătorii, care cheltuesc unul ceeace agonisesc prin munca lor o sută ori chiar o mie de inși, și era cuprins de o milă disprețuitoare față cu cei ce suferiau să li se



stoarcă măduva din oase. În viață, cea mai prețioasă i se părea partea petrecută dormind, căci în somn fiecare este numai el însuși și nu suferă și împreună cu alții. Dacă ar fi avut deci bogății mari, Eminescu ar fi cheltuit tot puțin pentru sine însuși și mult pentru cărți, pentru manuscrise vechi și pentru fel de fel de alte nimicuri rămase dela buni și străbuni, precum și pentru opere de artă, în care e înfățișată partea luminoasă a vieții. Mulțumirea de a fi alinat suferințele altora numai arare-ori ar fi căutat-o și atunci, căci după părerea lui suferințele omenești sunt atât de multe și de mari, încît nu pot să fie înlăturate decît prin o îndrumare morală, în urma căreia fiecare își înfrînează poftele și rîvnesc mai ales la mulțumiri sufletești.

Cu totul altfel își gîndia Caragiali rostul vieții omenești.

Satisfacerea ori-și-cărei trebuințe e o plăcere, — zicea el, — fără trebuințe nu e nici o plăcere cu putință, și cu cît mai multe, mai vii și mai felurite îți sunt trebuințele, cu atît mai multe plăceri poți să ai, cu atît mai prețioasă și mai plină de farmec e viața ta. Nu zicea nici el, că n'ar fi bine, ca fiecare să-și pună frîu și să se mulțumească cu ceea ce îi este de neapărată trebuință, dar stăruia cu îndărătnicie în convingerea, că nesațiul e 'n firea omenească și că e pornit fiecare să alerge după cîștiguri fără muncă și să asuprească pe cei mai slabi de cît dînsul, că cei asupriți se fac și ei asupritori cînd îi iartă împrejurările. Indrumarea morală, pe care o visa Eminescu, nu era după părerea lui Caragiali cu putință, căci omul e firește pornit spre fărădelegi, spre nesocotirea bunei rîndueli, spre rele fapte.

Deoarece Caragiali nu numai gîndia, ci și vorbea așa și rîdea cînd alții se resvrăteau, Eminescu îi zicea «*cinicul Caragiali*», — deși își dădea foarte bine seamă, că tocmai cinic în înțelesul lui Diogen Caragiali nu era. Din contra, dacă acesta ar fi dispus de bogății mari, le-ar fi cheltuit în timp scurt, căci în gîndul lui trebuințele omenești erau tot atît de nemărginite ca timpul și ca spațiul. Mai mult: risipind, el se socotia om, care săvîrșește fapte bune, căci ceea ce împinge societatea omenească

spre dezvoltare e rîvna neastîmpărată de a satisface trebuințele din ce în ce mai numeroase și mai întinse.

Chiar și dacă n'ar mai fi fost, cum în adevăr erau, și multe altele, prin care se deosebiau, două lumi se isbiau una de alta cînd ei se 'ntîlniau și-și dadeau pe față fiecare felul de a gîndi.

Dacă însă în multe privințe erau deosebiți unul de altul, în altele se asemănau, ceea ce îi făcea prieteni buni.

Nu-mi aduc bine aminte, cînd anume a venit Eminescu dela Iași, ca să intre în redacțiunea ziarului «*Timpu*». Era la 12 Octombrie, 1877, cînd mi-a scris, că e gata să vie.

«Dar n'am cu ce veni, — adaugă. — Asta m'a făcut să-mi țin gura pîn' acum. — 100 de fr. aștept pe lună: din ce dracu să plec? Am și bagajă: cărți, manuscripte, ciubote vechi, lăzi cu șoareci și molii, populate la încheieturi cu deosebite naționalități de ploșnițe. Cu ce să transport aceste *roiuri* de avere *mobila* — în sens larg al cuvîntului — proprio motu?»

Era deci grăbit omul și după toată probabilitatea a plecat îndată — după ce-a primit banii pentru acoperirea cheltuelilor de călătorie, în tot cazul înainte de Sf. Dumitru. Puțin timp în urmă a intrat și Caragiali în redacțiunea ziarului «*Timpu*».

Ceea ce i-a apropiat era, înainte de toate, cultul formei.

Țineau amîndoi să-și cetească împreună scrisa mai nainte de a fi dat manuscriptul la tipar. Lucrul acesta era foarte cuminte, ei însă nu se mărginiau să cetească, ci începeau să și discute mai întîiu asupra limbii, apoi și asupra cugetărilor și se pierdeau în discuțiuni în vreme ce paginatorul din tipografie cerea mereu manuscript. Erau însă amîndoi de părerea, că anume cele ce au să fie cetite de mulți trebuie să fie scrise cu multă îngrijire, și nu țineau seamă de stăruințele paginatorului, care nu-și dădea seamă, că «*limba păsărească*» e propagată de oamenii, care scriu cu ușurință.

Al doilea principiu stabilit de dînsii era, că nu scriem pentru ca să ne dăm pe față cugetările, ci pentru ca să le reproducem în mintea aceluia, la care ne adresăm, adică să-i facem pe aceștia să gîndească ceea ce voim noi. Urmează, că avem să alegem

totdeauna vorbele, de care în mintea lor se leagă gîndul ce avem în vedere și să întrebuițăm și să așezăm toate vorbele astfel alese potrivit cu deprinderile lor. Cînd ne adresăm dar la toți Romîni, bune sunt numai vorbele și formele gramaticale, cu care sunt deprinși toți Romîni ori cel puțin cei mai mulți dintre dînșii.

Discuțiunea se urma spre a se dumiri unul pe altul, care anume dintre vorbe și dintre formele gramaticale sunt de felul acesta.

Cetiseră amîndoi — pot să zic — tot ceiace pîn' atunci fusese scris în romînește, iar Eminescu în deosebi mai trăise atît în Moldova și 'n Muntenia, cît și 'n Bucovina și în Ardeal, încît cunoștea limba poporului ca nimeni — poate — dintre contemporanii săi ; discuțiunile se întetiau deci încît uitau cîteodată că e timpul să meargă la masă, iar alte dăți îi prindea noaptea stînd de vorbă.

Eu dedeam pe timpul acela lecțiuni de limba romînă la școala normală a societății pentru învățatura poporului romîn. Mă bucuram deci că, ascultînd, pot să mă prepar pentru lecțiunile ce aveam de dat.

Cu atît mai virtos se bucurau ei înșiși, căci, deprinzîndu-se a cumpăni fiecare vorbă mai nainte de a o fi pus pe hîrtie, nu-și îndrumau cititorii spre limbă păsărească. Se mai bucurau și alții, căci era timpul, cînd T. Maiorescu introdusese studiul limbii romîne în școlile secundare, cînd Iremia Circa, Mihail Străjanu, I. Manliu, Cîmpianu și alții își scriseseră manualele de gramatică și foarte mulți își aveau gîndul îndreptat spre chestiunile discutate de cei doi redactori ai ziarului «*Timpul*», care la seratele literare ale «*Junimi*», deși cei mai tineri dintre cei de față, aveau multă autoritate tocmai pentru că erau bine dumiți nu numai ca scriitori, ci și ca critici literari.

E o parte din istoria poporului romîn, asupra căreia aruncă cîteva raze de lumină prin aceste amănunte.

E 'nvederat, că ei nu erau oameni, care se opresc la forme ci scurtează și cele ce se aflau în dosul formelor, și multă lumină

s'ar revărsa asupra timpului, în care au trăit dînșii, dacă ar mai fi cineva 'n stare să spună, cum îi judecau ei pe oamenii de din pregiurul lor. Deocamdată ar sevîrși o faptă vrednică de toată lauda cel ce-ar lua asupra sa sarcina de a ne dumiri, dacă scriitorii ce-au urinat după dînșii sunt ori nu mai presus de dînșii în ceea ce privește limba.

---



## EMINESCU ȘI CARAGIALI

### *Felul lor de a concepe viața*

Satirele lui Eminescu și comediile lui Caragiali ori și cât de deosebite ar fi ele atît în fond, cît și în formă, purced din aceeași obîrșie și anume din gîndul nestrămutat, că viața, de care în lumea aceasta putem să avem parte, nu e vrednică să ne înjosim ascunzîndu-ne de dragul ei gîndurile ori poate chiar spuind ceeace în adevăr nu gîndim.

Dacă ei, înzestrați amîndoi cu mari daruri firești, n'ar fi recunoscut fiecare îndeosebi adevărul acesta, trebuia neapărat să se pătrundă de el stînd de vorbă în redacțiunea ziarului «Timpul», unde luaseră asupra lor sarcina de a-și da seamă despre cele ce se petrec în viața comună și de a spune adevărul asupra faptelor săvîrșite de contemporanii lor mai cu trecere.

S'a întîmplat, că pe ici — pe colo — cîte un om sfătos și-a dat pe față părerea de rău, că Eminescu a fost nevoit să-și cîștige pînea de toate zilele scriind articole pentru organul de publicitate al așa zișilor boieri ruginiți. Ori și cărui om cu judecată îi este însă destul să citească cîteva pagini din scrisa lui Eminescu pentru-ca să fie pe deplin încredințat, că cel ce le-a scris e un îndîrjit luptător împotriva așa zișilor democrați din timpul său și că el nu susținea vederile conservatoare pentru-că făcea parte din redacțiunea ziarului «Timpul», ci intrase în redacțiunea aceea pentru-că era pătruns de convingeri conservatoare.

Tot atît de puțin puteasă aibă slăbiciuni democratice creatorul coconului Leonida, al lui Rică Venturianu, al lui Cațavencu, al lui Farfuridi, al lui Jupîn Titirică și al cetățeanului turmentat, care nu știe ce să facă cu votul său.

Amîndoi erau oameni chiar prin firea lor sortiți a stărui ca în societatea omenească conducerea s'o aibă cei mai cum se cade, cei mai bine pregătiți, cei în toate privințele mai vrednici, și ei nu socoteau massele mari ale poporului pregătite spre a-i alege dintre cei mai mulți pe aceștia.

Lucrînd deci în redacțiunea ziarului «*Timpu*», ei au fost cuprinși de simțămîntul pentru dînșii dureros, că societatea, în mijlocul căreia li se petrece viața, e alcătuită în mare parte din oameni, care nu sunt cum trebuie să fie, și că nici în viața publică, nici în cea privată desfășurarea nu merge spre închezare, ci spre destrămare, că lucrurile au să meargă din rău în mai rău, dacă nu se va produce cît mai curînd o reacțiune spre însănătoșire. Caragiali era, ce-i drept, cu gîndul îndreptat mai mult spre viața familiară și susținea, că cel ce nu e în familia sa, nu poate să fie nici în viața publică om cum se cade, în vreme ce Eminescu stătea în privința aceasta la îndoială: ei lucrau însă cu același zel în vederea reacțiunii.

Nu numai la vîrsta, în care se aflau ei atunci, ci și 'n timpul maturității oamenii ca dînșii își închipuiesc, că e ceva de capul lor și că pot să contribuie la îndrumarea societății potrivit cu vederile lor. Abia tîrziu, în zilele bătrînețelor, se ivește simțămîntul, că fie în bine, fie în rău, lumea își caută de drum și cel ce nu vrea să meargă cu ea rămîne mai mult ori mai puțin stîngher la o parte.

Ceea ce-i apropia sufletește era atît potrivirea în gînduri și în simțăminte, cît și credința în izbîndă, și a fost un timp, cînd ei erau oare-cum nedespărțiți și mereu doritori de a se lumina unul pe altul.

Indeosebi Caragiali, născut în ceas bun, ar fi fost în toate împrejurările un om însemnat; el n'ar fi putut însă să fie ceeace a fost dacă n'ar fi trăit o parte din viața sa împreună cu Eminescu, care pentru dînsul era o nesecată comoară de știință și de îndemnuri binecuvîntate.

Ca să-și facă parte din comoara aceasta, el îl sgîndărea pe Eminescu puindu-se în pismă cu el.

Voia a bunăoară, să se dămirească asupra filosofiei lui Kant ale cărui scrieri nu era în stare să le citească.

«Măi, — îi zicea lui Eminescu, — drept să-ți spun, mie Kant, al tău mi se pare un mare moftangiu».

Eminescu, indignat că el îndrăznește să vorbească despre Kant, pe care nu-l cunoaște, se înțeția și-i vorbia ceasuri întregi despre filosofia lui Kant și despre rostul ideilor lui în istoria filosofiei.

Caragiali, ca să-l ție mereu cald, era totdeauna nedumirit și pornit spre contraziceri.

«Bine omule, — îi zicea câte odată Eminescu, — dar mai deunăzi erai de altă părere».

«Știi că ai haz!? — îi răspundea Caragiali. — Cum am mai putea să discutăm, dacă am fi amîndoi de aceeași părere?»

Eminescu se supăra, dar urma cu rîvnă îndoită, și în felul acesta trecea știința de carte dela Eminescu la Caragiali și se apropiau din ce în ce mai mult unul de altul. În același timp li se dedeau însă pe față și deosebirile de vederi și de temperament.

Era, înainte de toate, una din care purcedeau multe altele.

Amîndoi erau de părere, că e chestiune de demnitate omenească să spui adevărul și se înjosește cel ce-și ascunde gîndurile ori spune ceeace în adevăr nu gîndește. Caragiali, care era cu gîndul îndreptat spre viața familiară, trăgea din adevărul acesta conclusiunea, că i se cuvine ori și cărui om dreptul de a-și da în toate împrejurările pe față gîndurile.

«Nu! — striga Eminescu, — nu dreptul, ci *datoria*. De drept te folosești cînd îți dă mîna și-ți vine la socoteală, iar datoria ai să ți-o faci fie chiar și înfruntînd cele mai mari primejdii».

«Ba bine că nu! — întîmpina Caragiali. — Dacă e s'o fac, o fac pentru mulțumirea mea. Smintit ar trebui să fii pentru-ca s'o fac și cînd pe urma faptei mele mi-ași expune familia la mari neajunsuri și ași avea mai multe suferințe decît mulțumiri»

«Aidadee! — zicea Eminescu. — Demnitatea prin bărbăție și prin lepădarea de sine se susține, și mulțumirea e cu atât mai viuă și mai covârșitoare, cu cât mai multe și mai mari sunt greutățile, pe care le învingi, și primejdiile, pe care le înfrunți, ca să-ți faci datoria».

«Iată o mulțumire, de care mă lipsesc! — îl încredința Caragiali. Mai bucuros mă înjosesc spunând adevărul numai când îmi dă mâna și numai în forma, care-mi vine la socoteală. Pentru lepădarea de sine nu găsesse nici un îndemn în lumea noastră».

Pornită odată pe calea aceasta, discuțiunea se urma zi și noapte și ducea din ce în ce mai departe.

Stăruiau amândoi în gândul, că vinovați de reaua stare, în care se află societatea română, sunt mai presus de toate urmașii boierilor, care atîta timp au stat în fruntea poporului român. Cei mai mulți dintre dînșii, fiind lipsiți de pietate față cu părinții și bunii lor, nu și-au dat silința să se pregătească ei înșiși și să-și pregătească copiii spre a-și păstra averile moștenite și pozițiunea tradițională în viața comună. Ei au suferit deci să se ridice în rînd cu dînșii slugile lor, fie «grecotei cu nas subțire», fie «bulgăroi cu ceafa groasă», fie arnăuți, sîrbi, ruși, armeni ori fel de fel de alți venetici, care duc societatea română spre «americanizare», căci pentru dînșii România nu e centrul vieții culturale romîne, ci o simplă «*expresiune geografică*».

Toate acestea le admitea și Caragiali. Eminescu însă, care cunoștea atît de bine trecutul neamului romînesc, era pătruns de convingerea, că Romîni s'au susținut în luptă cu cele mai mari greutăți și-au ajuns încetul cu încetul cel mai însemnat dintre popoarele dela răsăritul Europei, pentru că timp îndelungat a fost păstrată buna rînduială morală atît în masele poporului, cît și în clasa conducătoare. Atît în masele mari, cît și în rîndurile boierilor tot mai erau oameni, care stăruiau în nădejdea că cei mai destoinici dintre oamenii eșiți din popor se vor uni cu cei mai cum se cade dintre boieri și aristocrația intelectuală puind umărul cu cea tradițională, va produce reac-



țiunea națională, care ea singură mai poate scăpa România de «americanisare». Idealul lui erau Atena, care ea singură a făcut pentru omenire mai mult decât întregul popor elin, și Florența cea de tot mică, a cărei înrîurire culturală a fost mai hotărîtoare decât a restului mare din poporul italian.

Caragiali stătea la îndoială.

Oameni cum se cade, care țin la păstrarea bunei rîndueli morale, sunt după părerea lui totdeauna și pretutindeni pînă chiar și între «grecotei» și «bulgăroi», dar ei sunt prea puțini și prea lipsiți de vlagă pentru-ca să poată produce o reacțiune hotărîtoare. Hotărîtori sunt oamenii de rînd, care sunt mulți și se solidarizează, ca să se ridice deasupra și să-și facă treburile dînd la o parte pe cei ce îi supără stăruind asupra bunei rîndueli morale.

Mi-e peste putință să nu reproduc aici părerile unui om, care vorbește despre Caragiali fără ca să fie în stare a-l înțelege.

«Imoral e Tipătescu în viața publică și (în cea) privată; imorali (sunt) Zoe, Veta, Dandanache, Chiriac; imoral (e) Cațavencu plastograful; imorali (sunt) și interlopi toți eroii din «D'ale Carnavalului»; cînd nu sunt cu totul imorali, sunt imbecili ca Trahanache sau (ori) jupîn Dumitrache. *Unu singur e cînstit, și acela e un vițios și (un) bețiv: Cetățeanul turmentat, un adevărat simbol*». (E. Lovinescu, Critice, vol. I, pag. 22).

Cu alte cuvinte: Caragiali ne prezintă pe oamenii *comuni*, care după părerea lui erau atunci hotărîtori în viața comună.

Cu toate acestea ceva mai jos ni se mai spune, că a răscolit Caragiali rănile «pentru *plăcerea de a le răscoli*», apoi urmează:

«Caragiali n'a fost lipsit numai de idealism și de generozitate, dar și de poezie. Eroii săi nu au nici cea *mai mică umbră de farmec*, nici o eroină nu aduce cu ea o nelămurită *mireasmă de feminitat*, o notă de duiosie; pretutindeni chipuri deformate și grotești, pretutindeni dragostea văzută prin prisma mahalalei».

Foarte firește! — Pe el nu-l interesau casurile de tot rare, ci cele comune, dela care atîrnă desfășurarea socială.

El era nu numai «generos», ci totodată și om cinstit, care spune lucrurile cum în adevăr le vede, iar aceasta nu pentru «plăcerea» de a fi răscolită rănile, ci dorind ca ele să fie vindecate.

E cu totul altă ce-va întrebarea, dacă el vede ori nu bine.

Deocamdată știm, că tot ca el vedea și Eminescu, ba chiar și astăzi, după cincizeci de ani aproape, sunt oameni, care le văd tot așa și se însoțesc pentru-ca puind umăr la umăr să lecuiască rănile și să fie și la noi mai multă «*umbră de farmec*» și o mai lămurită «*mireasmă de feminitate*».

Cel ce se va fi îndoind despre aceasta n'are decît să cetească oarecare discursuri rostite în Cameră și unele dintre articolele publicate prin coloanele ziarelor de azi, a bunăoară cel publicat în fruntea «Adevărului» dela 12 Martie a. e., unde ni se zice între altele:

«Nu vedem decît grija stomachului. În toate administrațiile se fură. Zilnic sunt descoperiți înalți funcționari, cari au prevariecat milioane. Măriți deodată cu talia nouă a țării, micii borfași au pierit spre a lăsa locul marilor deturnători... Dezoorientarea morală e de speriat. S'a pierdut aproape noțiunea lucrului moral și acelui imoral... Un mercantilism respingător, care a luat masca luptei legitime pentru traiu, a gonit din societatea romînească idealul».

Așa n'a scris nici Caragiali, nici Eminescu pentru că atunci, cînd scriau dînșii, lucrurile n'ajunseseră încă, precum se vede, atît de departe.

Iar altăceva e întrebarea, dacă cei însoțiți spre a vindeca rănile «răscolite» au ori nu au să reușească. Eminescu nădăjduia că da, iar Caragiali zicea: «*Suntem cum am fost și teamă mi-e ca nu cumva tot așa să și rămînem*».

Ziua de mîne ne va dumiri, care dintre amîndoi vedea mai bine lucrurile.

Deocamdată par'că mai mult Caragiali decît Eminescu.

# CUPRINSUL

EMINESCU OMUL . . . . .	11
«POPORANISMUL» LUI EMINESCU . . . . .	34
EMINESCU ȘI LIMBA ROMÂNEASCĂ . . . . .	37
SERBAREA DELA PUTNA . . . . .	44
I. La Viena . . . . .	47
II. În Bucovina . . . . .	58
III. La Putna . . . . .	60
IV. Masa festivă . . . . .	66
V. Congresul . . . . .	70
VI. Descurcarea . . . . .	74
VII. Încheiere . . . . .	79
ALECSANDRI ȘI EMINESCU . . . . .	84
LA BALAMUC . . . . .	90
EMINESCU ȘI CONSERVATORII . . . . .	93
EMINESCU LA VIENA . . . . .	99
CLOPOTNIȚA MĂNĂSTIRII PUTNA . . . . .	109
EMINESCU LA BUCUREȘTI . . . . .	119
I. Acasă la el . . . . .	122
II. În lume . . . . .	130
III. Imbolnăvirea lui . . . . .	133
IOAN CREANGĂ . . . . .	138
CREANGĂ LA BUCUREȘTI . . . . .	141
COȘBUC LA «TRIBUNA» . . . . .	143
COȘBUC ȘI «VATRA» . . . . .	149
COȘBUC ȘI T. MAIORESCU . . . . .	154
GHEORGHE COȘBUC: MĂESTRUL . . . . .	159
I. L. CARAGIALI . . . . .	163
EMINESCU ȘI CARAGIALI . . . . .	173
EMINESCU ȘI CARAGIALI (felul lor de a concepe viața . . . . .	179

